1883 TIZENHETEDIK ÉVFOLYAM. 313. SZÁM. BUDAPEST, SZERDA, NOVEMBER 14.

SZERKESZTŐSÉG:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
KÉZIRATOKAT VISSZA NEM KÜLDÜNK.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.
ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán vagy helyben házhoz hordva: Egy egész évre 20 frt | Egy negyedévre 5 frt
Egy fél évre ... 10 frt | Egy hóra 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hóra Németországba 8 frt 30 kr. Francziaországba, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög-, Spanyolországokba, Svájcz-, Románia és Szerbiába, valamint amaz országokba, melyek a postaszerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám 6 krajczár.

EGYETÉRTÉS

KIADÓ-HIVATAL:
BUDAPEST, IV. HIMZŐ-UTCZA 1. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTÉRBE VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL.
Hirdetéseket felvesz a külföldön:
Bécsben: Föügynökségünk: Stern Moritz hirdetési irodája, I. Wollzeile Nr. 22.
Oppelik A., I. Stubenbastei Nr. 2.
Mosse Rudolf, I. Seilerstätte Nr. 2.
Haasenstein és Vogler, I. Wallfischgasse 10.
Daube G. L. és Társa, I. Wollzeile Nr. 12.
Dukes Miksa, I. Riemergasse Nr. 12.
Schalek Henrik, I. Wollzeile Nr. 14.
Herndl Alajos, I. Wollzeile Nr. 25.
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és Társa.
Párisban: R. Mosse, 40, r. Notre-Dame-d.-Vict. Agence Havas (place de la Bourse).

Delegátusok virtusa.

Dolgaikat végezték, haza jönnek. Res bene gesta, ördöngös gyorsasággal megy ez a mi magyar delegátusainknál. Megkisérlették ez idén teljesen minden ellenzék nélkül, és mint azt Falk Miksa, az évi delegáczionális repertoirenak egyik förendezője, Apponyi és Szilágyi uraknak gunyosan megizente, csak oly jól sikerült nekik minden, mint ha ott is lettek volna. Bizony Falk Miksa urnak igaza van! Oppoziczióval vagy oppozició nélkül, abban a mintaszerü intézményben tökéletesen egyre megy!

Ez most ime általánosan elismert igazsággá lett, és nekünk szélsőbaloldaliaknak, lehetne egy kis elégtételünk benne. Mi legalább kezdettől ezt vallottuk és ehhez tartottuk is magunkat. Most a mérsékelt ellenzéknek nagynevü vezérei is ugy látják, hogy fényes parlamenti tulajdonságaiknak, az ékes-szóló beszédnek, az erős biráló-képességnek, a lelkiismeretes ellenőrzésnek a delegáczióban édes kevés a hasznuk és hatásuk.

No meg a kormánypárt is rájött, hogy derüre-borura szavazni, miniszterek kedvében járni, Bécsben napidijasan mulatni igen egyszerü dolog, nem kell hozzá segitség, se ellenőrzés! Megteszik ezentul egészen maguk között, zártkörü társaságban, minden feszély nélkül. Igy tehát a mintaintézmény évről-évre folytonosan fejlődve, javulva és nemesbülve, mint az minden igazán helyes intézménynek természetében van, most körülbelől elérte tökélyének fokát. A delegácziók rendszere csakugyan csuffá tette Pittnek ama hires, dönthetlen axiomának tartott mondatát, hogy ellenzékre föltétlen szükség van, és ha nem volna, teremteni kellene. Nem, a delegácziókban semmi ellenzékre szükség nincs. Itt megszavazzák a rengeteg milliókat, határoznak a népnek legfontosabb érdekei felett, olyan zajtalan szolgálatkészséggel, olyan mulatságos gyorsasággal, mintha csak khinai papiralakok árnyjátékát látnók a falon. Ezért az alkotmányosságért meg is irigyelhetnek bennünket a mandarinok hazájában, hol még elég ostobák az isteni abszolutizmusnak minden külső követelését fentartani.

A mi legnevezetesebb és nekünk különös büszkeségünkre válhatik, az, hogy a magyar delegátusok milyen bámulatos ügyességgel tudják elsőségüket megtartani a szolgaiság és kegylesés versenyében. Hiába száll velök sorompóba a kengyelfutók java a szomszédságból, nem lehet őket utolérni, hajigáló markuknak néhány rongyos ezressel mégis csak előnyben kell maradnia. Pedig nagyon megváltoztak már az osztrák delegácziő viszonyai is a közös excellencziák teljesebb kényelmére. A régi alkotmánypárti többség helyébe, melynek lelkiismerete a nagyon kirivó tételeknél mégis csak beleszálló a törlő ironba, most uj többség került részben olyan régi konzervativ elemekből, melyeknek legfőbb törvényök az udvar tetszése, részben azokból a nemzeti pártokból, melyeket csak szoros szövetségök a kormánynyal tart meg a parlamenti szuperioritás polczán. Az ellenzék jóformán az osztrák delegáczióban is elnémult. Az általános kegyhajhászatban az alkotmánypárti kisebbség is ugy tesz, mint a mesebeli uszkár, hogy a tőle elragadott husdarabokban maga is osztozni akar, és nagyon igyekszik az udvar jó indulatát megnyerni, melynek segitségével ujra hatalomba juthatna. De nem hanyatlik a magyar dicsőség, a mieink elől a pálmát el nem ragadják. Még mindig megesik a mi esetlen szomszédainkon, hogy valami lakás-áthelyezésnek, vagy nyugdijazásnak költségeinél fukarkodnak, a mikor a generozus náczió igazi képviselői hősiesen törnek elő világnak bámulatára és az egész udvarnak lelkesült tapsai között.

Hát isten hozza őket haza, a dicső győzteseket. Meg fogjuk bámulni mindnyájukat, és csodálattal fogunk adózni nagy vezéreiknek, Falk Miksa urnak, ki annyi könnyed graziával intézte el egész Európának politikáját, Hegedüs Sándor urnak, ki oly borzasztó zajt tudott fölkelteni ama nagy kérdés fölött, hogy kétszer kétszázezer forintot, vagy pedig négyszázezer forintot kell-e megszavazni. Kétségtelenül edzett bajnoki lélekkel térnek most haza és valóban nagy dolgokat várhatunk tőlök itthon! Mert hát itt kell csak előteremteni az ő nagylelkü bécsi szavazataiknak fedezetét, most kerül a sor azokra a hatalmas adóemelésekre, mikben a pénzügyminiszter ez idén hiveit remekeltetni akarja. Nos, nem vagyunk fösvények az üdvözlettel, csak azt véljük, ha már eddig jutottunk a fölséges minta-intézménynyel, kár volna ezeket a csodálatos produkcziókat jövőben *ingyen* mutogatni. Jó volna Európa bámuló népeitől egy kis belépti dijat is szedni; jövedelméből még talán fedezhetnők a hadügyminiszter budgetáthágásait is, miket bizony a leggavallérosabb szavazásokkal sem lehet kikerülnünk.

Budapest, november 13.

Bécsi lapok jelentik, hogy a magyar kormány *Philippovich* Ferencz báró táborszernagynak feltételeit, melyeket a *horvát báni* állás elfogadásához kötött, nagyon messzemenőknek találta, ugy hogy az emlitett tábornokkal Tisza aligha fog uj tárgyalásokba bocsátkozni. Az emlitett feltételek pénzügyi kérdésekre s Horvátország közgazdasági állapotára vonatkoztak.

A házassági törvényjavaslatról.*

A házassági legisláczionak egy különös feladata előtt áll a képviselőház. Nemsokára a keresztény és zsidó közötti, meg a külföldön kötendő polgári házasság felett fog a képviselőház szavazni. Annyi bizonyos, hogy a tisztelt ház minden tagjának elég ideje lehetett a törvényjavaslat megszavazása vagy meg nem szavazása felett behatóan gondolkodni Majd meg látjuk az eredményt. A vitától most ez egyszer sok látszik függni.

Mindenesetre nem kecsegtető jelenség az, hogy az ujfajta házasságokra vonatkozólag nézetek a napi sajtóban nem merültek fel. Itt-ott jelszavakat lehetett ugyan hallani, de a megoldásról egyátalán semmit. A törvényjavaslat ugy tünik fel, mint a mely azóta, hogy a képviselőház asztalára letétetett, a napirenden se lett volna. Mintha bizony erre rá a képviselőházban az történnék meg, hogy a törvényjavaslatot a képviselőház napirendjéről le találják venni.

Ezt mindazáltal bajosan hisszük. Az érdemleges vita alig leszen kikerülhető. Az csak fogásnak látszik, hogy a törvényjavaslat leveteléről a képviselőház napirendjéről hirt terjesztettek. Arra már elkerülhetlen szükség van, hogy a házasság törvényhozási szabályozásáról a képviselőház egyszer komolyan nyilatkozzék. Eddig csak az történt, hogy mint sok másra, a képviselőház a polgári házasságra is rámondotta, hogy a kormány javaslattal álljon elő. A kormány a jelen törvényjavaslattal valamit még is csak tett. A vita elkerülhetlennek tünik fel. Álljunk tehát mi is elébe.

Annyi bizonyosnak látszik, hogy a házassági törvényhozás kérdését már most elvileg kell eltökélni. Himezni hámozni nem lehet. Oly praeczedensről van szó, mely az egész házassági törvényhozás sorsát van hivatva eldönteni. Azt ne mondja senki, hogy a törvényjavaslat nem elég bátor kezdeményezés. Ilyennek a párját szinte hiába keresnők. A confessionalis jogok csoportjába olyan jogot ékelni, minő a törvényjavaslatban foglaltatik, szinte több a kezdeményezésnél.

A ki az általános kötelező polgári házasságnak barátja — az intézményt közönségesen elfogadott értelmében véve — csak szavazza meg a törvényjavaslatot. Abban sok, de igen sok van, a mi az ő ideáljа. Ha a törvényjavaslatot nem szavazza meg, ezzel csak port fog a világ szemébe szórni. Ugy kell tennie, mint a képviselőház igazságügyi bizottságának jelentése tesz, mely soraiban és soraiközött szinte hevül az általános polgári házasságért s igy aztán a törvényjavaslatot szives örömest el is fogadja. Sic itur ad astra!

A törvényjavaslatban sok minden van, a miért lelkesedni annak, ki az általánosan kötelező polgári házasság barátja, igen szép dolog, a melyek között mindenesetre a legnevezetesebb a *külföldön kötött polgári házasság*. Ez már nemcsak a zsidó és keresztény közötti házasságra vonatkozik, de olyan, melynek majd minden honpolgár hasznát veheti. Kivánjon bár keresztény honos keresztény honost házastársul venni, az uj intézménynek hasznát veheti. Csak ki kell a külföldre menni.

A felbonthatlan házasság két katholikus között ugyis nagy nyüg. Könnyü rajta segiteni. Csak ki kell menni. Az a házasság, mely két katholikus fél között magyar honos létükre a külföldön köttetik, ha majd haza jönnek, olybá vétetik, mint a zsidó és keresztény között kötött házasság, tehát ép oly könnyen felbontható házasság lesz mint a milyen leszen a zsidó-keresztény házasság. Csak ki kell menni.

A könnyü felbonthatóság mellett a külföldön kötött polgári házasságból még egy más jótétemény is fog áradni. A külföldön kötött polgári házasság a házasságkötés formájára nézve a külföldi törvény szerint fog megitéltetni. Még azt is nehéz lesz sokszor megtudni, hogy miféle törvény játszik szerepet. A biró sokszor nem is lesz avval tisztában, hogy mittevő legyen. Ez is egy kis zürzavar lesz. Csak ki kell menni.

Nekünk a külföldön a külföldi intézmények sokat, igen is fognak nyujtani. A nemzetközi jog fejlődését egy századdal fogjuk megelőzni. Más nemzetek még messze vannak attól, hogy a külföldön kötött házasságokat a házasságkötés formájára nézve ugy egészen a külföldi törvényhozások tetszésére biznák, mint a miként mi tennők. Csak ki kell menni. Igaz, hogy ez nemzetünk souverenitásának egy kis szégyenével járna, hanem hát igy a polgári házasság intézményét még is csak élvezni fogjuk. Ez a fő dolog. Minden más tekintet eltörpül. Ez az átalános kötelező polgári házasság nálunk divatos áramlatának egészen megfelel.

Az átalánosan kötelező polgári házasság nagy diadalt fog ülni. A kik az átalánosan kötelező polgári házasságot óhajtják, azok tegyenek ugy, hogy a törvényjavaslatot megszavazzák. Hisz azok, mik a törvényjavaslatba a nemzetközi jog révén belekerültek oly intézkedések, melyek még a külföldi nemzetek által sem lettek elismerve. Nagy alábecsülése az a törvényjavaslatnak, hogy az nem volna bátor kezdés. Nagyon is az. A törvényjavaslatnak mint majd törvénynek nemzetközi intézkedései lesznek azon archimedesi pont, melynek segitségével a belföldön megmarado házassági intézményeket sarkaiból ki lehet majd emelni. Egy kis külföldről jövő segitség nem árt. Magyar souverénitás, magyar közjog elavult fogalmak. A házasságkötés a formájára nézve nem oly cselekvés, melynél magyar honosoknak a saját hazájuk területén kötelező módra tekintettel kellene lenni. A házasságnak kosmopolitikus intézménynyé kell lenni előbb utóbb. Ilyen legyen a gyermek nevelés is, melylyel a házasság intézménye, a legszorosabb összefüggésben áll. Csak külföldre kell menni.

Az átalánosan kötelező polgári házasság hivei ne áltassák magukat azzal, hogy ők, ha ugyan e házában az általánosan kötelező polgári házasság létesülne, olyan nemzetközi határozatok nélkül is elvolnának, a minők a törvényjavaslatban foglaltatnak. A kik igy vélekednek, nem ismerik az intézmény természetét. Csak ideig óráig volnának el a nélkül, hogy a törvényjavaslat nemzetközi határozatainak megfelelő határozatokba bele ne bonyolodnának. Tudjuk, hogy az átalánosan kötelező polgári házasságnak hivei meglehetősen önérzetes férfiak. Az intézménynyel való barátkozás ki nem tellenék tőlük, ha nem tudnának bizonyos könnyedséggel a történelmileg meglett nagy dolgok fölé emelkedni. De tévednek, midőn azt hiszik, hogy a polgári házassági intézmény nem olyan erős, hogy ez őket ne tudná magával sodorni. Rövid idő kell ahhoz, ha ugyan a sors a polgári házasság intézményének kedvezni fog, hogy a házasságkötés külső formájára nézve az olyan nemzetközi határozások, minők a mi törvényjavaslatunkban foglaltatnak, általánosan elismertekké találnak lenni. Ma vagy holnap fogadjuk-e el a törvényjavaslat nemzetközi intézkedéseit, nem tesz nagy különbséget. Ha ma fogadjuk el, mint kik elsők sorakozunk a nagy elvekért, bennünket a külföldön még dicséret is érhet. Csak legyenek következetesek az általánosan kötelező polgári házasság kategorikus imperativusának emberei. Ne ócsárolják a saját álláspontjukból a törvényjavaslatot. Nekik már most meg kell szavazni azt, a mi majd az átalános polgári házasság behozatala folytán ugy is be fog köszönteni.

Ne ócsárolják a zsidó és keresztény között kötendő házasságra vonatkozó szakaszokat se. Az ő logikájuk — persze hogy semmi egyéb — áldozatokat kiván. Ne riadjanak tőle vissza. Biztosithatjuk őket, hogy a törvényjavaslat intézkedései a polgári házasságról szóló törvénycsinálások között példátlanok.

A törvényjavaslatot ugy kell tekinteni, mint mely a nálunk létező házassági jogok közé fog beillesztetni. A leendő törvényt a létező házassági jogokkal való kölcsönhatásában kell tekinteni. Az egészen magában álló, hogy konfesszionális jogok közé oly törvényt ültettek, helyeztek volna el, mint a minő a tervezett törvény. De ezen az általánosan kötelező polgári házasság hivei csak örülhetnek. Az állam alkotta házassági jog fogja az állam meggyőződését házasság dolgában képviselni. Az uj házassági törvény nemcsak át fog rágódni a többi házassági jogokra való érintkezésében ezekre, de valósággal a jövő zenéje leszen. Előre eldöntött dolog lesz, hogy minden magyar ember, irásos házasságot fog kötni, mert a házasságkötésről jegyzőkönyv lesz felvéve, melyet a házasuló felek is alá tartoznak irni. Igy a jogi aktus igen szépen fog kidomborodni. Senki sem fogja tagadhatni, hogy jogászias nemzet vagyunk. Másutt elegendő, ha a házasuló felek az állam közege előtt kötik a házasságot s az ezt a házasultak anyakönyvébe bevezeti. Nálunk a felek protokolumot fognak aláirni.

A törvényjavaslat ugy van megteremtve, hogy benne az egész házassági legiszlácziótterve el van döntve, csak a keret van egy időre szükebbre szabva. Minden előre meg lesz. Hisz a törvényjavaslat a házassági jog szabályait végig kodifikálja. Az is előre eldöntött dolog lesz, hogy a házasság felbontásának esetei, melyek lesznek minden magyar alattvalóra. Ez a prospektus.

De a leendő törvénynek a jelenre nézve is meg lesz a felforgató ereje. A leendő törvényben nincs ugyan az a záradék, hogy *minden* ellenkező törvény erejét veszté. Hogy azonban ez igy lesz, az egy uj törvény természetes következése leend. És itt aztán nemcsak a házassági jogról van szó. A törvényjavaslat szerzői a törvényjavaslatot egészen elfeledték a bevett keresztény vallásfelekezetek jogi állásával kombinálni. A mi ezeknek jogi, mondjuk magyar közjogi állásával összebonyolódik, az a törvényjavaslatnak abbeli intézkedése, hogy a keresztény-zsidó szülők a gyermekek vallása felől intézkedhetnek, tehát azt is megállapithatják, hogy a gyermekek a zsidó valláson nevelendők.

Abból, hogy hazánkban bevett keresztény vallásfelekezetek vannak, összefügg az is, hogy a keresztény a zsidó vallásra át nem térhet s ha tenné, ez az áttérés érvénytelen. Vajjon ez a szabály fenmarad-e, ha keresztény-zsidó szülők azt határozhatják el, hogy a gyermekek zsidók legyenek. Az ezt megengedő törvény egyenesen bele vág a bevett keresztény vallásfelekezetek jogi állásába, abba a szabályba, hogy keresztény zsidóvá nem lehet, a mivel aztán a bevett keresztény vallásfelekezeti jogi állása is elhagyatik. Ha a keresztény fél zsidó nejével egyetértve meghatározhatja azt, hogy gyermeke zsidó lehet, mért ne lenne neki magának joga arra, hogy a zsidó vallásra térjen át. És hogy ha ez neki meg van engedve, mért ne tehetné azt bármely keresztény, hogy a zsidó vallásra tér immár törvényengedte szabadságnál fogva. Quod uni justum alteri aequum. Sőt a törvényjavaslatnál fogva ez egyenesen előnyös dolog lesz, ha a két keresztény jegyes közül az egyik zsidóvá lesz s ekkor köti meg a kereszténynek megmaradt féllel a házasságot. Az áttérés által hozzájut ahhoz, hogy polgári házasságot köthet, mi különben csak ugy lehetne,

---

Spalato és környéke.

A regényes Dalmácziának egyik legérdekesebb vidékét Spalato és környéke képezi. Kedvező földrajzi fekvés, kedvező éghajlattal párosulva, már a legrégibb időktől fogva nagy fontosságot adtak e vidéknek, s a mi különösen Spalatot illeti, ma is virágzik — habár nem is oly mértékben, mint hajdan — sőt gyors emelkedésben van.

Holdvilágos est volt, midőn hajónk a spalatoi kikötőben horgonyt vetett. Egy óriási épület homlokzata emelkedik ki előttünk. A tömör koczkakövekből épült hosszu és magas fal kiálló oszlopaival, s a homlokzat egyik végén álló hatalmas őrtorony: daczosan néznek le ránk. Dioclecianus palotája ez! Hátrább egy karcsu oszlopokból képezett remek harangtorony magaslik ki, melynek felépitésében Erzsébetnek, Nagy Lajos királyunk anyjának van főérdeme. Ihletség száll meg, midőn ez időrágta sötét falakra pillantunk. Róma történetének egyik legnagyszerűbb műemlékét, hazánk fénykorának egyik kiváló emlékével: együtt bámulhatjuk!

Partra szállunk. A riván nagy élénkség, bámészkodók, járó-kelők nagy csoportja, egészen ugy, mint az olasz kikötővárosokban.

Habár Zára az ország fővárosa, mégis Spalató a dalmát élet központja, s 16,000 lakosával az ország legnagyobb városa. Előtte tágas kikötő terül el, mely kitünő horgonyhelyül szolgál, s melyet széles, a viz mellett kikövezett rakpart övez. Utóbbi, ha a Dioclecianus-palotától el is tekintünk, impozáns. Szép 2—4 emeletes épületek emelkednek rajta, s nyugati része egy széles térré tágul ki, melyhez lépcsőzet vezet, s melyet a város legelső szállodája, az oszlopcsarnokot képező Procurazie Nuove, a velenczei stilben épült kaszinó s más egyszerübb épületek szegélyeznek. A tér előtt ép most egy gyönyörü kutat emelnek carrarai márványból, tele szobrokkal és diszitésekkel.

Spalato tulajdonképen két részből áll, u. m. az ó és uj városból. Előbbi a szó szoros értelmében Dioclecianus palotájába van beleépitve, mi ennek nagy hátrányára szolgál, mert sok érdekes része el van födve s kelló méltánylását akadályozza. Mindjárt a homlokzatot nagyon megzavarja, hogy elébe egy egész sor emeletes házat épitettek; de a palota belsejében is, a hol csak egy használható fal vagy torony volt: a jó spalatoiak azonnal felhasználták. Mindazáltal a palota még igy is csodálatra késztet.

Tudvalevőleg Dioclecianus 285-ben kezdte épittetni s 12 évig dolgoztak rajta. A külső falak óriási négyszöget képeznek s az oldalak a 4 világtájnak felelnek meg.

A déli oldal hossza 160, az északié 155, mig a keleti és nyugatié egyenkint 190 méter. A déli homlokzat közvetlen a tengerből emelkedett ki, s magassága 23½ méter volt, mig a többi oldalok valamivel alacsonyabbak voltak. A déli, keleti és északi oldalfalak még ma is állanak, a nyugatinak azonban már csak nyomát találjuk. A falak vastagsága 2 méter, s a déli oldalon 50 doriai oszlop állott ki a falból, melyekből 38 még ma is meg van. Hajdanában az egész homlokzat mentén szobrok is diszesitették a palotát, de ezekből már egyet sem láthatni. A palota négy sarkát erős őrtornyok képezték, melyekből 3 még ma is daczol az idővel, a negyedik s a többi kisebb torony romban hevernek. A 3 nagy kapu közül 2 még áll és pedig a nyugati: Porta ferrea, s az északi: Porta aurea. Utóbbi volt a palota főbejárata s a Salonába vezető utra néz. A kapuk mind kettősek, s pedig ugy, hogy az első és második között némi távolság van hagyva.

Bámulat fogja el az embert, ha az ó-város szük, magas házak képezte sikátorait bebarangolva, a megmaradt keresztül-kasul vonuló tömör falakat, boltozatokat, iveket s tornyokat szemléli.

Dioclecianus alatt a palota belsejét: a kupolás előcsarnok, a Jupiter-templom, az Aesculap-templom, a fürdő, a födött oszlopsorok s a különféle lakosztályok képezték.

Dioclecianus a tengerre néző oldalon lakott, melyet, mint emlitettük, ma is használnak. A belső épületekből is sokat láthatunk még. Különösen a Jupiter- és Aesculap-templom egészben fönállnak. Előbbi kolosszális gránit és márvány oszlopaival a város székesegyházát képezi most, utóbbi pedig keresztelő helyül szolgál. A két templom fölött a régészek sokat vitatkoznak. Igy vannak, kik azt állitják, hogy a Jupiter-templom tulajdonképen Dianának volt szentelve, mert a templom diszitményei, állatfejek stb. oda mutatnak. Az Aesculap-templomot pedig némelyek Dioclecianus mauzoleumának mondják, sőt szerintük a templom előtt álló diszes szarkofágban feküdt volna Dioclecianus.

A Jupiter-templom — most székesegyház — bejáratánál egy óriási Sphinx nyugszik a kapu fölött pedig állitólag egy kőkoporsó van elhelyezve, melyben IV. Béla Clissában meghalt 2 leányának tetemei pihennek.

De Laforest szerint, ki Spalato régiségeit igen érdekesen ösmerteti, e kőkoporsót 1818-ban ösmeretlen tettesek ellopták. Én azonban beszéltem oly egyénnel, ki erősen állitotta, hogy a koporsót még rövid idő előtt látta. Részemről nem győződhettem meg, hogy a koporsó a mondott helyen van-e, mert az illető hely — a templom jelenleg javitás alatt lévén — gerendákkal el van födve.

Épitészeti, ugy mint régészeti tekintetben szintén nagyon nevezetes a már emlitett harangtorony, mely közvetlen a Jupiter-templom mellett áll. Nagyon emeli becsét, hogy az egész torony oszlopaival stb. a régi Salona rommaradványaiból van épitve. De reánk magyarokra nézve még becsesebb, hogy e remekmű létezését — mint szintén mondtuk — Erzsébet királynénknak, Nagy Lajos anyjának köszönheti az utókor.

Ez épületek közelében találjuk Spalato muzeumát, mely tele van spalatoi és salonai régiségekkel, s különösen gazdag bronzszerszámokban s antik ékszerekben.

A nyugoti kapun kilépve, Spalato főterére — a Piazza dei Signori-ra — jutunk, mely eléggé tágas és a rivával a város fő sétahelyét képezi. Ezen áthaladva, csakhamar az uj városban vagyunk, melyben szélesebb utczákat, csinos 2—3 emeletes házakat s szép fasorokat találunk. A város mögött a magaslaton, mindjárt a Porta aurea mellett fekszik a Giardino Publico, mely szökőkutjaival s árnyékos sétányaival kellemes hűs helyet képez. Igen czélszerüen van a kórház elhelyezve. Tágas kerttel, külön álló, magas terasszon fekszik, ugy, hogy a betegek minden oldalról fris levegőt kapnak, s a kórház büze nem rekedhet meg a városban. Ep igy felemlitést érdemel: a vizvezeték, mely 5 mérföldnyi távolságból hozza a vizet, a kitünő kövezet s a légszeszvilágitás, milyennel még Dalmáczia fővárosa — Zára — sem bir.

Ha Spalato utczáin végig sétálunk, a dalmát városok szokott jellegével találkozunk. Az uri nép franczia ruházatban jár s olaszul beszél; a pórnép azonban szláv s itt már általában nemzeti öltözetben jár. A férfiaknál a turbános főveg, a fegyverekkel telerakott öv s a hosszu száru kis pipa el nem maradhat. Azután rendesen még kék plundrás nadrágot, kék posztó vagy barna darócz dolmányt s bocskort viselnek. Az egész öltözet vörös és kék zsinórral gazdagon van sujtósozva.

A magas, komoly arczu férfiaknak igen jól áll ez öltözet. Annál csunyábban néznek ki a nők. Dalmácziában szép nőt még alig láttam, de más városokban legalább a viselet festői, Spalatoban az is izléstelen. Sötét kék vagy fekete hálóköntösféle felsőruha, mely elől szétválik, ugy hogy az előrészt, a csipőn alul, a tarka kötény képezi. A csipőn felül néha fehér ing, néha kék vagy vörös derékféle látható. A felső ruha nem simul a testhez, hanem pongyolán lóg le. A müvelt közönség előzékeny. A köznép komoly, de nem rosszakaratu s az egész környéket egymagunkban minden veszély nélkül bejárhatjuk.

A lakosság szorgalmas. A bor, füge és olajtermelés, de különösen a kereskedelem tetemes s e tekintetben a város oly gyors emelkedésben van, hogy forgalma 10 év alatt megháromszorosodott. A mult évben a forgalom 800,000 tonnára rugott, mi több, mint egy harmada a trieszti forgalomnak. A kikötőt a hajók nagyon szivesen felkeresik. A heves szelek itt ritkák. A Bora, az adriai tengernek ezen réme, mely Triesztben néha pár hétig dühöng, itt legfőlebb 3 napig tart.

Egészségi tekintetben pedig Spalatonál kedvezőbb helyet nem is képzelhetni. Az 1882. év telének középhőmérséke 16° R. volt. Ily körülmények között Spalato haladása nagyon természetes, s ha még tekintetbe vesszük, hogy Spalato a dalmát élet gyuponja: ugy a városnak szép jövőt bátran jósolhatunk.

Ha Spalatot bebarangoltuk, megnéztük régiségeit, tanulmányoztuk népéletét: el ne mulaszszuk a környéket is megtekinteni. Különösen két pont érdemel figyelmet. Az egyik Trau, a másik Salona. Előbbi helyet ajánlatosabb bárkán, utóbbit gyalog meglátogatni.

Vidám őszi nap volt, midőn bárkám mint sirály röpült ki a spalatói kikötőből Trau felé. Nagyszerü tájkép, mely Olaszország legszebb vidékeivel méltán kiállja a versenyt. A tenger tükre a legkülönfélébb szinváltozatokban terül el előttünk. Sötét kék, világos kék, világos zöld szinben, a mint a viz mélysége s a kiálló fehér sziklákról visszaverődő napfény magával hozza. Hátra fordulva: ott áll Spalato. Mögötte hullámos halmok huzódnak el, tele szőlőkkel, olajfaligetekkel, mig távolabb a Mossorhegylánc csucsai tornyosodnak fel változatos alakzatokban.

A magasabb hegyek ugy a kontinensen, mint a szigeteken, mind kopárak, s fehér sziklafalaik ugy tünnek elő, mintha hóval volnának fedve. Az egyes csucsok magassága jelentékeny. Igy a Jura 683, a Kosiak 787, a Mossor 1339 méterre emelkedik.

Hajónk a Canale dei Castelli-n átvitorlázva, Bua szigetéhez mind közelebb jutunk, s a traui csatornába érve. Sta Croce kolostor mellett haladunk el. Regényesebb képet e kolostornál alig képzelhetünk. Rápillantva, azt hisszük, hogy lent Afrikában vagyunk; a kertben déli növényzet diszlik s a fal fölött egy hatalmas *datolyapálma* terjeszti szét pompás koronáját. A tulsó parton szintén kies kert terül el, kaktuszokkal, aloékkal. A két part igéző tájképét csakhamar egy ujabb váltja fel: szemben velünk emelkedik ki a tengerből *Trau*. E város Bua szigete s a kontinens között egy kis szigeten fekszik. Előbbivel fa, utóbbival szép kőhid köti össze. Az Adriának ez elrejtett fészkében — sötét épületeivel, hatalmas székesegyházával s várromjával, — egy darab középkor tárul elénk, mosolygó tájéktól környezve.

Trau régiségei megérdemlik, hogy róla köteteket irjanak. Székesegyháza legszebb egész Dalmáczián, s a mellett sok kincset tartalmaz. Vannak becses templomi ékszerei, könyvei a IX, X, XI és XIII. századból, de reánk magyarokra nézve mindezeknél becsesebb azon csuklya, mely IV. Béla királyunktól ered. Mint tudjuk, IV. Béla a tatárok ellen Trau erős falai között talált menedéket, mig családját a Spalato melletti Clissába küldte. Hálájának jeléül a többek között a templomnak egy gazdag papiköntöst ajándékozott, mely azonban az idők folyama alatt elpusztult s csak a csuklya maradt meg. Gyöngyökkel s drágakövekkel van kirakva, s egy lóháton ülő királyi s még egy más alak látható rajta. A csuklya még egész jó karban van, a papok gondosan őrzik s nagy becsben tartják. Boldognak érzem magamat, hogy láthattam.

Hogy a város később hosszabb időn át a velenczeiek birtokában volt, minden lépten-nyomon szembe ötlik. A még álló erősség egyik tornyán, a város kapuján, a székesegyház melletti loggián: mindenütt ott diszlik a velenczei oroszlán. A város belseje nagyon mogorva kinézésü, az utczák szükek és piszkosak.

Trauban a papok, ép ugy, mint másutt Dalmáczián, a legszivesebben fogadtak, nagy készséggel voltak kalauzaim minden tekintetben s nagy örömömre szolgált, hogy hazánk iránt melegen érdeklődnek s történetében teljesen jártasak.

Nem kevésbbé háládatos a kirándulás Salonába. Javában folyt a szüret, midőn Spalato teraszos és falaktól övezett szőlői között gyalogosan utnak indultam a hajdani Salonae felé.

Mindenfelé szorgalmasan szedték a szőlőt, de csalódnék, ki a mi vig szüreteinkhez hasonló képet vélne itt feltalálni. Néma csend! A dalmata komoly, hallgatag ember. Az uton szamarak lépdelnek a város felé, hátukon két börtömlő, melyek összetaposott szőlővel vannak megtöltve. A szamarat egy hórihorgas dalmata nógatja, de ezt oly komolyan teszi, mintha temetésre menne. Éneket, lövöldözést, vig kiáltozást sehonnan sem hallani.

Az országut, Spalatot elhagyva, lefelé ereszkedik, s mintegy háromnegyed óra mulva elérjük a Jader patakot. Ha ezt is átléptük, el kell hagynunk a kitünő országutat s köves, rögös uton kell előre haladnunk. Valóban eléggé meg nem róható, hogy birodalmunknak régészeti tekintetben egyik legnevezetesebb pontjához oly nehezen juthatunk. Nagy ügygyel-bajjal egy parasztgyermek vezetése mellett felkusztam a hegyoldalra. A hegyek panorámáját most már egész pompájában élvezhetjük s a magas ormok, Clissa-erőd, a sziklák között fészkelő falvak: tisztán kivihetők. Végre eljutunk kirándulásunk czéljához.

Salonae, Dioclecianus szülőhelye, már a legrégibb időkben ösmeretes volt, de különösen a római történetben játszott szerepet, s nagy virágzásra jutott, midőn Dioclecianus palotáját közelében felépité. Dicsősége azonban aránylag nem soká tartott. A VI. században a góthok tüzzel vassal pusztitották, a VII-dikben pedig az avarok teljesen tönkretették. Azóta nem épült fel többé Salonae. Falai romba dőltek, s a későbbi századokban föld és kőtörmelék egészen eltemették. Csak a mi századunkban kerültek ismét egyes részei napfényre, de még vajmi sok van, mely fölött ma szőlőt szüretelnek.

Ha tekintetbe vesszük, hogy az egyes kiásott részek mily távolságra esnek egymástól, ugy Salonaenak óriási területet kellett elfoglalni. A kiásott rézek közül a legérdekesebbek a legelső rész, hol ugy látszik temetkezési hely volt, mert tele van kőkoporsókkal; azután alantabb a fürdő, mely gyönyörü vörös, kék és fehér mozaikkal van kirakva, továbbá hatalmas zöld márvány oszlopok töredékeit s a vizvezeték nyomait bámulhatjuk benne, még lentebb van az Aréna. Főleg érdekes azonban azon kiásott rész, hol már eddig is 13 szarkofágot találtak egy sorjában.

A nap épen az Adriába ereszkedik alá, midőn Salonae egyik oszlopáról széttekintek. Mily más e vidék most, mint lehetett Dioclecianus alatt! Hol a

ha pénzes ember s külföldre rándulhat a jegyesével s ekként a törvényjavaslat már ismertetett második részének jótéteményét élvezheti, tudniillik a könnyű szerrel felbontható házasságot.

A bevett keresztény vallásfelekezeteket egyébként is érinti a törvényjavaslat. Az ezekről intézkedő 1868. évi LIII. törvényczikk azt is megállapitja, hogy a vegyes (keresztény) házasságból származó gyermekek közül a fiuk az apa, a leányok az anya vallását követik.

Nem-e kell a törvény ezen rendelkezését revideálni, ha a nem-keresztény (keresztény-zsidó) vegyes házasságnál meg egyenesen megengedtetik az, hogy a gyermekek vallása felett a szülők intézkedhetnek. Ha ez meg nem történik. akkor az a ferde állapot áll elő, hogy a katholikus pap a miatt, mert protestáns egyénnek katholikus anyától származó fiát az atya kívánságára megkeresztelte, elő fogják venni, azt a zsidó rabbinust pedig nem lehet majd bántani, a ki keresztény, mondjuk katholikus apának zsidó anyától származó fiát az atya kívánságára körülmetéli. Gyönyörűséges állapot.

Szóval a rengeteg chaos kikerülhetetlen. Biztos, hogy az általános kötelező polgári házasság behozatalának a legnagyobb lökést fogja adni. Tehát csak előre. A kik barátjai az általános kötelező polgári házasságnak, csak szavazzák meg a törvényjavaslatot.

A házassági ügy rendezése oly szükség, mely alól, a törvényhozónak kitérni nem szabad. Csakhogy egy nagy házasságjogi reformnak is olyannak kell lenni, mely a létező szükséghez legyen mérve. Magyarország mindig is a szükséghez mérten szabta meg törvényeit.

A kérdés már ma is ugy áll, hogy a keresztény-zsidó házasságért azon ösvényre léptünk, hogy az állam és az egyház közötti viszonyt, melyre még szükségünk van, minden előrelátás nélkül feladni készülünk. A törvényjavaslat abban a mederben mozog, mely okvetlenül a viszony felbontására vezet. A törvényjavaslat oly koncezpcióra mutat, mely a házassági jog teljes secularisatiójára irányul. Vajjon nem-e kellene más szabásu és keretü házassági jogrendezésből kiindulni s ehhez képest csinálni meg akár már most a keresztény és zsidó közötti házassági jogot. Ez itt a kérdés, ha csak botorul nem akarunk eljárni.

Avval már jójjünk egyszer tisztába, hogy az állam és az egyház mostani viszonya mellett mennyire mehetünk el a házassági jog rendezésében. Általánosan kötelező polgári házasságot akkor tartani szem előtt, midőn az egyház és az állam közötti viszonyt nem akarjuk bántani, mégis csak következetlenség. A képviselőházban az általános polgári házasságot óhajtgatni, a főrendi házban pedig államnak egyházhoz való jó viszonyát fentartani akarni — legalább ezt mondani — nagyon is ellenmondásos. Ezt az ellenmondást ne produkálják többet kormányférfiaink. A közvéleményt nagyon is félrevezetik. A gyakorlati törvényhozási esznék, ha ilyeket hallunk, nem igen fognak tisztulni. Egész más az, ha az állam és az egyház különválasztásának alapjára állunk. Ezen az alapon az egyházi javak kérdésének megoldása, a papságnak a főrendiházból kiszoritása, vallásszabadság állanak az előtérben. De ezen az alapon is, mely különben nem mozog a gyakorlati politika terén s nálunk minél kevesebb vedője van, az általánosan kötelező polgári házasság csak következményi tétel lehet. Annak a nehány magyar radikálisnak sem szabadna már most követelni az általános polgári házasságot.

Azt hisszük, hogy kisebb mérvre kell a házassági törvényhozást illetőleg szoritkoznunk. Csak annyira vigye az isten a dolgunkat, hogy a házassági jogot a polgári törvényhozás keretébe felvehessük. Ezzel már sok, mondjuk, a feladat oroszlánrésze el lenne érve. Igy is meggyűlnek a papsággal a dolgunk. A polgári törvény által megszünnének a felekezeti jogok, megszünnék az, hogy polgári kötelező erővel papok biráskodnak, meg az, hogy ilyen erővel papok adnák az esetlegesen szükséges dispenzációkat. Az állam igy is igen sokat kapna a kezébe. Csak arról kellene lemondani, hogy a házasságkötés okából polgári közegeket állitsunk. A papot, a lelkészt tennök meg annak, kitől a magyar állam megkivánná, hogy a házasságkötésnél eljárjon. Igaz, hogy ez a körülmény házassági törvényhozásunkat nemileg féken tartaná. De ez talán nem is volna valami nagyon kártékony. Igy legalább arra szoritkoznánk, a mi ép szükséges. Persze, hogy a szükség törvényt bont. Minden alkalmazkodás mellett a törvényhozó részéről a pap előtt történendő házasságkötés körül egyes kivételes esetekben támadnának nehézségek, midőn tudniillik a törvény a házasságot megengedettnek vallaná, de azért a pap a házasságkötés körül, még sem akarna eljárni. Ilyen eset lehetne teszem a keresztény és zsidó közötti házasság, melyet a törvényhozónak tagadhatlanul meg kellene engedni.

A keresztény és zsidó összeadása a pap részéről a legeslegritkább esetekhez tartoznék, a mi csak egyes esetben adandó dispensatió utján volna elérhető. Polgári hatóságról kellene tehát gondoskodni, mely az összeadást megeselekedné. Mindazáltal a polgári hatóság csak szükségből járna el, ha tudniillik a keresztény pap részéről az összeadás megtagadtatnék. A keresztény-zsidó házasság tehát nem volna, ugy a mint ez a törvényjavaslatban terveztetik, egészen mereven a létező felekezeti házassági jogok közé helyezendő. A törvényjavaslat intézménye részszerű — a keresztény és zsidó között czélbavett házasságra nézve — kötelező polgári házassági intézmény volna. Pedig a létező jogrendszerek mellett nem lehetne másképp a keresztény és zsidó közötti házasságot megcsinálni, mint ugy, hogy a polgári hatóság elé a felek csak akkor mehetnének, ha a keresztény pappal nem boldogulnának. Ez minden egyes esetben is kifejezné, hogy szükségből polgári házassággal van dolgunk.

Nagy ellentéteket nem lehet erőszakosan áthidalni. Ausztria sem tehette. Ausztria — pedig összes házassági joga polgári törvényben van szabályozva — csak ugy tudott eljutni ahhoz, hogy keresztelt és nem-keresztelt egyén között házasságot lehetségesitsen, hogy a keresztelt egyénnek módot nyujtott dissidenssé (konfessionslos) lenni. Mikor ez megtörtént, kerülhet a keresztelt és nem-keresztelt egyén között a sor a házasságkötésre. Persze, hogy ekkor nem kell előbb a keresztény pap elé járulni. De ha már én, mint keresztény ember zsidót akarok házastársul venni, szivesebben teszem meg azt, hogy a papom elé járulok s ha ez az összeadást megtagadta, járulok a polgári hatóság elé, mintsem azt tegyem, hogy dissidenssé legyek, az elismert keresztény felekezetek egyikéhez sem tartozzam.

A keresztény és zsidó közötti házasságra nézve az igazán szükségből való polgári házasság behozatala a gyermekek mely vallásu neveltetésének kérdését is könnyebbé teszi, már tudniillik a kérdés törvényhozói megoldását.

A törvényjavaslat álláspontjából az tűnnék természetesnek, hogy az ujfajta vegyes házasságból származó gyermekek közül a fiuk az atya, a leányok az anya vallását kövessék, a mint ez az eddigi vegyes házasságokra vonatkozólag ki van az 1868. évi 53. törvényczikkben mondva. Persze, hogy ettől vissza kellett ijedni. A miniszteri törvényjavaslat hallgatott, a képviselőház igazságügyi bizottsága pedig azt mondotta ki, hogy a gyermekek vallása felett a szülők megegyezéssel határozzanak s ha ezek nem tudnak végezni, álljon az, hogy a fiuk az atya, a leányok az anya vallását követik. Veszedelmes intézkedés, mi majd arra vezet, hogy a keresztény vegyes házasságból származó gyermekek, mely valláson neveltetését szintén a szülők egyezésére kell első sorban bizni. A katholikusok vágyai teljesülni fognak. Mert az lehetetlen, hogy a mi az egyik fajta házasságnál elismertessék, az a másiknál tiltott legyen. Pedig a katholikusok vágyainak betölte igen nagy protestáns sérelem volna. E miatt a keresztény vegyes házasságból származó gyermekek vallását illetőleg változtatás nem is reményelhető. A törvényjavaslat szerint is állana tehát bizonyos egyenetlenség elő, a mi mégis csak nagyobb egyenetlenség lenne, mintha a házasságkötésre nézve a keresztény-zsidó házasságnál az az eltérő állapitatnék meg, hogy a házasság-kötésnél első sorban a keresztény papot kellene felkeresni. Ebben testesülne meg az, hogy az ujfajta házasságban a keresztény elemnek tulsuly adatik, minek következményeként az állana elő, hogy a gyermekeknek a keresztény hiten kellene nevelődniök. Ez által annak is adatnék táp, hogy a pap előtti házasságkötés keresztény és zsidó között könnyebben létesülhessen. Bármily sovány legyen is e tekintetben a reménység, mégis csak valami. Használjuk fel legalább arra, hogy az ujfajta házasságot a mai házasságba beilleszthetővé tegyük azzal a tagadhatlan előnynyel, hogy törvényes támpontot nyujt arra is, hogy a gyermekek mely valláson nevelésének odiózus kérdését könnyebben engedi megoldani.

Persze, hogy ezt elérjük, nem szabad az általánosan kötelező polgári házasságot eszméjéből kiindulni, mely mi tűrés tagadás lenne, a törvényjavaslat hátterében olálkodik. Ezért tartjuk a javaslatot elvetendőnek, mely nem a békés megoldás magvát hinti el, de az állam és egyház egymás ellen való fegyverkezésére adja ki a jelszót. A keresztény-zsidó házasságra szükség van, de csak ugy, hogy a bennünket az általános kötelező polgári házassággal ne fenyegessen.

Ismételjük, hogy a törvényjavaslattal az általános kötelező polgári házasság került napirendre. A kik az általános kötelező polgári házasság hivei, azok kénytelenek azt megszavazni, hacsak játékot nem akarnak üzni. — A törvényjavaslatból a kötelező polgári házasságnak igen erős fajtája ri ki. Igen erős kezdeményezés. Nincs ok a kormányt bátortalanságáért vádolni. Még a külföldön kötendő polgári házasságot is a legmerészebben tervezgeti.

Csak azok, kik az általánosan kötelező polgári házasságot nem látnák szivesen, szavazhatják le őszintén a törvényjavaslatot.

Ez a két párt küzdhet csak őszintén egymással. Igy áll a kérdés. A szónokok elvi alapon másként nem is szólhatnak, mint hogy az általános házassági törvényhozás elveiből indulnak ki. A törvényjavaslat önmagának tulajdonitsa, ha még azok is leszavazzák, kik különben a keresztény-zsidó házasság gondolata elől nem térnének ki. Azok, kik nem ultramontánok, vagyis, a kik az állam törvényhozásnak házasság dolgában barátai, a nélkül, hogy az általánosan kötelező polgári házasságot akarnák, sajátságos helyzetbe jönnek, mert a kérdés nagyon az élére van állitva. Miért kellett a törvényjavaslatot ugy szerkeszteni, hogy az az általános polgári házasság reformjába nagyon is bele kandikál. Az egyátalán nem áll, hogy a törvényjavaslat a legszükségesebbre szoritkozott. Hogy erre nem szoritkozott, a törvényjavaslatnak nemcsak azon része bizonyitja, mely a külföldön kötött polgári házasságról szól, de az a része is, mely a keresztény és zsidó között kötendő házasságot tárgyalja. Az előbbi egyenesen ugy mutatja magát, mint mely nehezékül az utóbbinak a nyakába csimpeszkedik. De az utóbbi magában véve is olyan, mely a keresztény és nem-keresztény közötti házasságot a legmerevebb formában akarja létesiteni. A törvényjavaslatot mindenesetre el kell dobni. Az más kérdés, hogy a ház igazságügyi bizottságát utasithatja, hogy a keresztény és zsidó közötti, valójában csak szükségből való polgári házasságot nehány szakaszban — mert a Józsefféle házassági patenst lehet alapul elfogadni — adja a ház elé.

A legveszedelmesebb a dologban mindenesetre az volna, ha a törvényjavaslat csak ugy kommandó szóra szavaztatnék meg. Becsületes vita nélkül azt sem fogja tudni a képviselőház, hogy mit is szavaz meg akkor, midőn az általánosan kötelező polgári házasság gondolata játsza a törvényjavaslatban a legnagyobb szerepet. Ezt ugyancsak szem előtt kell tartani.

És ha a törvényjavaslatból mégis törvény leszen: evvel egyszer mindenkorra tanusitva lesz az, hogy az állam házassági törvényhozása az általánosan kötelező polgári házasság megvalósitására igyekezik. Ez ellen nem lesz mást mit tenni, mint az egyház sáncaiba vonulni vissza annak is, ki még hitt abban, hogy a magyar állam legrégibb alkotását az egyházat nem fogja a házasság intézményéből egészen kiszoritani, midőn a házasság törvényhozási szabályozásához lát. A törvényjavaslatban az általános kötelező polgári házasság körül forog a kérdés. Semmi kétség.

VIDÉK.

* **A székesfehérvári** ügyvédi kamara, mint már emlitettük, állást foglalt a közjegyzőkről szóló törvény módositására és kiegészitésére vonatkozó törvényjavaslat tárgyában, s bizottságot küldött ki, hogy e tárgyban emlékiratot készitsen. A kamara e hó 11-én tartott közgyülésében a kiküldött bizottság bemutatta az emlékiratot, melyet a közgyülés elfogadott, s elhatározta, hogy azt egy küldöttség a képviselőház elnökének, a kormánynak és a kamarához tartozó országos képviselőknek átnyujtsa. Az emlékirat a törvényjavaslat ellen nyilatkozik, mint a mely csupán a közjegyzők érdekeit, s nem egyszersmind az ügyvédekét is — veszi figyelembe. Az emlékirat el fog küldetni az ország összes ügyvédi kamaráinak, hozzájárulás végett.

* **Fejérmegye** *Velencze* községében — mint lapunknak mai kelettel irják — a megyebizottsági tagok választása roppant érdeklődés mellett ment végbe, s a függetlenségi párt teljes győzelmével végződött. Erős küzdelem után megválasztattak Meszlény Lajos orsz. képviselő, Cseh Mihály és Meszlény Mihály.

* **Az aradmegyei** tisztujitás ügyében e hó 11-dikén Pécskán értekezletet tartottak a pécskai járás megyebizottsági tagjai. Az értekezlet Ormós Péter mostani alispánnak eddigi működéséért bizalmat szavazott, s egyhangulag ujból jelölte az alispáni állásra. A *radnai* járás megyebizottsági tagjai szintén e hó 11-én tartottak értekezletet Radnán, s az alispáni állásra egyhangulag Ormós Pétert, *Boros-Jenőben* szintén értekezletet tartottak e hó 9-én és az alispánságra itt is Ormós Pétert jelölték.

* **Krassó-Szörénymegyében**, mint lapunknak Lugosról irják, deczember hó 2-ik felében lesz a megyei tisztujitás. Eddig csak az alispáni állás betöltésének kérdéseivel foglalkoznak, mig a többi állásokkal nem igen gondolnak. Biztos forrásból vett értesülés szerint a szabadelvü párt ujra fellépteti alispánnak Jakabffy Imre árvaszéki elnököt, a kit tudvalevőleg az 1882. évi decz. hóban megtartott alispáni választásnál Simonescu Leontin, a nemzetiségiek jelöltje és a jelenlegi alispán 3 szavazattal legyőzött. A nemzetiségiek jelöltje ujra Simonescu lesz. — Más forrásból vett értesülés szerint az amugy is folyvást beteges Simonescu alispán legközelebb lemond állásáról. Ha ez nem történik, akkor Krassó-Szörénymegyében elkeseredett harcz lesz az alispáni állás betöltésénél.

* **Szilágymegyében**, mint lapunknak irják, a tisztujitásra vonatkozólag számos verzió kering. Legtöbb kilátása nem van a győzelemre a következő csoportnak: Alispán Szikszay Lajos, főjegyző Domby Károly, árvaszéki elnök Bocsánczy Adolf a mostani alispán, a tasnádi járásba szolgabiró, Dénes Lajos a mostani aljegyző és a «Szilágy» szerkesztője. — A többi tisztviselők legtöbbje megmaradna. A megyebizottsági tagok választása e hó 11-én volt. Hogy milyen nagy volt az érdeklődés kitünik abból, hogy Tasnádon, a hol máskor csak 30—40-en szavaztak, most 189 szavazat érkezett be. Sajnos, hogy mint máskor is, a magyarság megoszlik, ellenben az oláhság szorosan összetart s ezuttal is sikert ért el.

* **A brassói** «Gazeta Transilvaniei» legutóbbi számában hosszas czikkben kikel a «nagyszebeni áruló» ellen, a ki szövetkezett a román nép ellenségeivel, hogy megzaboláshassa a román *nemzeti* sajtót. A «Gaz. Tr.» azonban nem fél semmitől és diczekszik azzal, hogy ezentul is meg fogja védeni «a román nemzetnek érdekeit». — Ugyanez a lap epés nyilatkozatot is közöl a «brassoi romanoktól» a melyben bizalmat szavaznak Christea elcsapott szerkesztőnek, Román Miron metropolitát pedig elitélik, mint olyat, a ki szövetkezve a román nép ellenségeivel, megbünteti a jó román kat, a kik szent kötelességeiket teszik, o pedig herostratesi munkákra vállalkozott az egyház és román nemzet ellenében. Ezt a nyilatkozatot aláirta: B. Popp György, Margineanu C. Simon, Ciureu T. Miklós, dr. Neagre J. Senger János, Petresku Petra, Stinghe János, Puscariu József, Popescu Victor.

* **Lippa,** nov. 13. (O. É.) *Görgey* Gyula nagybirtokos elnöklete alatt megtartott értekezleten a nagy számban megjelent megyebizottsági tagok részéről ifj. *Ormós* Zsigmond alispáni jelöltte egyhangulag kikiáltatott.

A magyar nyelv Fiumében.

Fiume, nov. 4.

A mult hónap elején hosszabb czikk jelent meg a kormány lapjában, felvilágositásul és mentségül a «ráfogások» ellenében, melyeket a magyar sajtó közölt a fiumei derék polgárok hazafiságáról. Igen szép dolgokat állitott az a czikk, szép hegedüszóban. Mint például, hogy merő koholmány az, mint ha a fiumeiek idegenkednének a magyar nyelvtől; legfeljebb az a nehány állami tisztviselő izgat ellene saját érdekében. A gimnáziumban pedig kár volna erőszakolni a magyar nyelvet: majd megjön az idő, csak várjunk egy kicsit, a mikor összetett kézzel fognak nekünk rimánkodni a fiumeiek, hogy tanitsuk meg őket magyarul! Egy szóval, nincs ott semmi baj; jól megy ott minden, mint Pangloss mondá Candidenak: «tout va au mieux dans le meilleur des mondes possibles.»

Azután vártunk egy kicsit s ime a fiumei municipium közgyülése már hozzá is fogott a félhivatalos állitások demonstrálásához.

A zágrábi czimertaposó horvátok durva tüntetései mélyen sértettek bennünket, de azok legalább nyiltan cselekedtek, kendőzés nélkül kimutatták, hogy kikkel van dolgunk. De a mit Fiumében látunk végbemenni, az már egészen más; azok iránt a furfangos fogások iránt egészen mást éreztünk, mint a nyilt, ha mindjárt durva támadással szemben. — Az élelmes közgyülés ugyanis kommuniquét küld szét a magyar lapokhoz, melyben *méltatlankodva* tiltakozik a «ráfogott» hazafiatlanság vádja ellen és pathetikus (különben német) szavakban hangoztatja megtörhetetlen hüségét és ragaszkodását Magyarországhoz, a melytől soha elszakadni nem kiván. (Ki is költene más rájuk annyi milliót!) E mellett pedig dörgő tapsokkal fogadja a tanügyi bizottság előterjesztését és egyhangulag kimondja, hogy a magyar szövegü kézikönyvek kiküszöböltessenek a magyar állami gimnáziumból, a magyar nyelv tanórái redukáltassanak stb.

Mi fiumei magyarok e dolgok után valóban nem birjuk többé magunkba fojtani, hogy ne mondjunk el egyetmást ama dolgokról, melyek ott szemünk láttára folynak.

A fiumeieknek ama sokat hangoztatott magyar hazafisága eddigelé csak abban nyilatkozott, hogy adott alkalommal megéljeneztek bennünket zajosan és kitüzdelték saját lobogójuk mellé a magyar szineket is. A mikor azonban komoly tényekre kerül a sor, a mikor például az ország által hozott temert dek áldozatok jövendőbeli gyümölcsét czélszerü intézkedések által igyekeztünk idejekorán biztositani, akkor a fiumeiek hazafisága csak a merev ellenállás terén mutatkozott. Ildomos kikosarozás, ügyes porszemhintés, ez volt az ő taktikájuk irányunkban mindenkor. Még azt sem akarták elfogadni, hogy a magyar nyelvet az államhivatalnokok Fiumében is kötelesek legyenek ismerni. A magyar nyelv ellen csak küzdeni tudtak eddig, s az a csekélység, a mit a kormány mégis ki birt erőszakolni, valóságos gyülöletre ingerli őket. Nem kell itt azt hinni, mintha saját nyelvüket, az olaszt féltenék annyira a magyarositás ellen, mert arra a kores tájszólásra, a mit ők beszélnek, ugyan kevéssé lehet büszke valaki, vagy épen féltékeny. Azután a mennyire harczolnak a magyar ellen, ép oly lelkesedéssel igyekeznek németül megtanulni. Nem győzik eléggé követelni a saját községi és állami iskolákban a német nyelv tanitását. Csak pár példát rá: *Elemi iskoláikban a német nyelv kötelező tantárgy, a magyar nem.* A magyar kir. kereskedelmi akadémiában, a mely *minden izében* az ő programmjuk szerint szerveztetett, a német nyelvet hetenként hat órában tanitják — komolyan, a magyart pedig csak háromban — pro forma. A belépőknek a német nyelvből szigoru vizsgálatot kell kiállaniok, a magyar nyelvből még csak az olvasást sem követelik. Mintha nem is Magyarországgal, hanem valamely német állammal lennének kereskedelmi összeköttetésben. Különben ezt az intézetet, saját állitásuk szerint legalább, főkép azért létesitették a magyar kormány által, hogy a magyar kereskedő ifjuságnak alkalma legyen az olasz nyelvet elsajátitania s hozzájuk simulni. Mi azonban azt hiszszük, hogy sokkal inkább helyén lenne, ha ők küldenék ifjaikat például a budapesti kereskedelmi akadémiába; de ott talán megesnék rajtuk az, hogy megtanulnák a magyar «idiómát» (mint nyelvünket nevezni szokták) és igy inkább csak Gráczba vagy Laibachba küldik őket.

Nagy szálka tehát az ő szemükben az állami gimnázium derék és erélyes igazgatója, a ki nem csak komolyan veszi a kitüzött czélt, hogy t. i. a magyar nyelvet megtanulják az intézet növendékei, hanem a miniszteriumtól nyert támogatásánál fogva hatalommal is rendelkezik azt keresztül vinni. Hinc illae lacrymae! És a mi a legtanulságosabb ez ügyben, az a kiküldött municzipális bizottság eljárása. A

---

régi pompa, hol a régi fény?! Széttört oszlopok és kőkoporsók, mik vissza maradtak a hajdani nagy időkből! Az ember alkot és ront. De ott, hol barbár kezek dultak, s egykori ékes paloták düledező falain a rablás és gyilkolás nyomai láthatók: a természet enyhitő keze vonul végig s eltakarja azt, mit a magát «értelmesnek» mondó ember vadságában előidézett. Ha valahol, ugy Salonaeban áll ez. A végpusztulás nyomait magán viselő egykori főváros romjai fölött az olajfa tenyész. Vajha az utódok, kik tudvágyból fölkutatják e régi emlékeket, a körülöttük viruló olajfák szimbolikus jelentését szem előtt tartanák s eltávozva, magukkal vinnék — a béke olajágát!

Spalato emelkedése első sorban okvetetlen a már emlitett természeti tényezőknek köszönhető. De ily tényezők mindig megkivánják, hogy fel is használtassanak. Igy Spalato jelentőségét senki jobban fel nem fogta, mint dr. Bajamonti Antal, ki 1881-ig 20 éven át volt a város polgármestere. Az ő kezdeményezése, sőt részben ajándékozása folytán keletkeztek a riván ama szép uj épületek, épül most a pompás szökőkut stb. Sokan a szlavok közül megtámadják s nagyravágyással vádolják. Ámde az áldozatkészséggel járó s közczélok emelésére irányuló nagyravágyás: inkább erénynek, mint bünnek mondható.

S elvégre a tények beszélnek. Spalato, e kicsiny, 16,000 lakossal biró város, valódi nagyvárost mutat s ez kiválóan Bajamonti érdeme, de magyaroknak is van részük benne. Ugyanis, mintegy 20 év előtt lehetett, hogy nevezett Bajamonti egy részvénytársaságot alapitott, melynek czélja volt Spalato emelése (vendéglő, kaszinó, gyárak, stb. épitése). Bajamonti akkoriban Pesten is járt s apellálva a magyarok rokonszenvére — melyet Dalmáczia a legmelegebben viszonoz — a kérdéses társaság részvényeire aláirásokat gyüjtött. A magyarok, kik soha sem maradnak el, ha valamely jó czélra kell adakozni (minek ugyan már nem egyszer háládatlanság lett a bére) ez alkalommal is kitettek magukért, s mint alkalmam volt itt helyben meggyőződni — különösen Lévay Henrik, a magyar biztositó társaság érdemes igazgatójának kezdeményezése és közreműködése folytán — hazánkban (holott Bécsben egyetlen egy részvényt sem tudtak a spalatoiak eladni) 74 részvény iratott alá. Nem anyagi czélból történt mind ez. Hisz oly társaságtól, mely inkább közczélu, mint nyerészkedési vállalat, a részvényesek hasznot nem igen várhattak s tényleg 20 év óta nem is huztak. Ez utóbbi körülménynek okát különben a spalatoi horvát és olasz párt surlódásában kell keresnünk, mely Spalatoban sok üdvös intézménynek megölője. Ámde a tervezett ujitások nagyobb részt megtörténtek s a mai Spalato kiválóbb ujabb épületei előtt elsétáló magyar utazó büszkén mondhatja: hogy a távol adriai parton is látni nyomait a magyarok üdvös közreműködésének, honfitársai áldozatkészségének.

Dr. Havass Rezső.

A TÁRSALKODÓNŐ.

REGÉNY.

Irta XAVIER DE MONTÉPIN.

3

ELSŐ RÉSZ. (Folytatás.)

A pontarméi rejtély.

II.

— Teringettét! mondá azután, ha az ember anynyi port nyelt el, jól esik az ital.

Második poharat töltött s azt fölhajtotta, mintha csak egy-két csöpp lett volna.

A fogadósné ez alatt ismét elővette a kötését.

— Szörnyü meleg idő jár, — mondá társalgást kezdve.

— Keményre főne a napon a tojás, kedves asszonyság. De mondhatom is, hogy ugyancsak siettem ideérni, hogy felfrissüljek.

— Messziről tetszik jönni?

— Mortfontaineből. . . .

— Talán épen a chapelle-en-servali uton?

— Azon.

— Szép kis ut Mortfontainetől idáig Chapelleen át, mondhatom. — A szántóföldeken át rövidebb az ut.

— Nem ismertem. . . .

— Igy megy el a házunk mögött, a kis erdő szélén, amott a hátulsó ajtónál.

A fogadósné rámutatott az udvar hátsó részében levő kis ajtóra, melyet utasunk az imént olyan figyelmesen nézegetett.

— Áh! mondá egykedvü képpel, — a keritès mögött ut van?

— Az országutról ágazik erre felé, Baron felé vezet s keresztül megy a nanteuili uton. . . .

— Nem igen ismerem a környéket, mondá az utas, harmadik pohár sört töltve magának.

— Én idevaló vagyok. . . . Ugy ismerem az egész járást, mint a saját falunkat, szegény boldogult urammal sokat jártam mindenfelé.

— Özvegy az asszonyság?

— Bizony már öt esztendeje . . . és elmondhatom, hogy semmi kedvem sincs, másodszor is férjhez menni.

— Van-e gyermeke?

— Nincs.

— Maga tartja a fogadót?

— Magam egy kis unoka hugommal, a ki épen most hideglelős és ágyban fekszik. . . . Hétköznap olyan kevés a vendég, hogy szóra se érdemes. . . . Vasárnap egy kicsit jobban folyik a sor, s ilyenkor egy derék leány jár el segiteni.

— De szállást szokott adni?

— Adok, ha van kinek, csakhogy nem igen van. . . . Az utas, a ki fogadóba száll, ritka erre. De néha mégis csak akad. Ha egy pár fillért összekeresek, ez azért van, mert Pontarméban nincs más fogadó. . . . Reggel a dolgos emberek iszszák meg nálam a *pörciójokat*, vasárnap meg itt van a fél falu. . . . A mellett van egy kis földem is, a mit a szomszédom munkál meg felibe. . . .

— Szóval gond nélkül él. . . .

— Bizony nem mondhatnám, hogy sok a gondom. A mi falunkban még a kulcsot is benne hagyjuk az ajtóban. . . . Nem lakik itt egyéb, csak becsületes ember.

A palaczk kiürült.

Az utas fölállott s fizetett.

— Baronba megyek, mondá. — Azt mondta az imént, ugy-e, hogy azon a hátulsó fal mellett haladó uton egyenest oda jutok?

— Oda, még pedig jó egy mértfölddel rövidebb uton.

— Hol menjek ki?

— A kis ajtón.

— Hát nyitva van?

— Több mint esziendeje, hogy be nem zártuk.

— Köszönöm, kedves asszonyság, élek az engedelemmel. . . . Isten megáldja.

— Szerencsés utat kivánok.

Az ismeretlen kiment az udvarra s a hátsó kis ajtó felé tartott.

Az ajtó valóban nyitva volt.

A zárban nem volt kulcs.

Látni lehetett, hogy rozsdamarta retesze régóta nem szolgált már.

A nehéz tölgyfa-ajtó csikorgás nélkül fordult meg sarkában, a legcsekélyebb neszt sem támasztva.

Az utas, miután az ajtót maga mögött betette, végig nézett, a homokos, elhanyagolt uton, mely a fal tövében huzódott tova, tulsó oldalát sürü erdőcske szegélyezvén.

Belement az erdőbe s párhuzamosan az erdőszéllel, fölfelé haladt északnak.

Az erdő itt hegyes szögben végződött.

Utasunk a szögletnél megállott.

Az első uton egy másik huzódott keresztül s a vetéseken át Chapelle-en-Servalnak irányult. Az idegen most ezen a második uton indult el, gondosan tanulmányozva minden elhajlását és kanyarodását s megszámlálva az erdős részeket, a melyeken keresztülhuzódott.

Most egy völgynek a felső részéhez érve, melybe az ut lekanyarodott, ujból megállott. Balfelől kisebb erdőség huzódott tova, mely egy itt-ott felkapált burgonya-földet szegélyezett.

Az utas, miután körülnézett, hogy nem jár-e erre valaki, az erdőszélen egy kerékvágás nyomán elindult a burgonya-földön. A homokos talajban a kerékvágás meglehetősen mély volt.

De még mélyebb lett egy hely közelében, a melyet mostanában kapálhattak fel, még pedig jó mélyen. Ez azt jelenti, hogy a kiásott burgonyát ezen a helyen rakták szekérre.

Emberünk most oda ment egy fához, vadászkést vett ki zsebéből, s elkezdett egy meglehetősen vastag galyat vágni.

Mikor a bevágást már elég mélynek tartotta, rányomta nehézkedett az ágra; az eltört, de kérgénél fogva csüngve maradt a fán.

— Ez elég jó lesz utmutatónak . . . . mormolá magában. — Csináljunk másikat is.

S visszafelé indulva elért az utat szegélyező erdőhöz, ott is levágott egy galyat, de egészen s az u tszélétől öt lépésnyire leszurta a talajba.

Most becsukta a kést s ismét utnak indult, még pedig elég szapora léptekkel, bár a hőség igen nagy volt.

Negyedóra mulva ugy gondolta, hogy már jó messzire van Chapelle-en-Servaltól.

Egy paraszt emberrel találkozott, ki arra jött. Megállott, hogy utolérje, s megszólitotta:

— Ugy gondolom, barátom, hogy eltévedtem. Nem mondaná meg, hova visz ez az ut?

— Egyenesen Morfontainebe, uram.

— Ejnye! . . . Hiszen én nem oda igyekszem.

— Hát hova, ha rossz néven nem veszi a kérdést?

— Chapelle-en-Servalba. — Van erre valami keresztut, a mely odavisz?

— De van . . . Jobb kézről az első ut . . . ide legfölebb negyedórai járás.

— Köszönöm szivesen. . . .

— Nincs miért.

A paraszt tovább ment, utasunk pedig visszaindult.

Negyedóra mulva csakugyan megtalálta az oldalutat.

Elindult rajta s harmincz percz mulva beért Chapelle-en-Servalba.

Pontban hat órakor visszaérkezett a Fehér lóba, a melyben most sem volt egyetlen vendég is.

A fogadósné is egyedül volt, még férje és fia a mezei munka mellett időzvén.

— Már visszatetszett jönni? kérdé, midőn vendégét megpillantotta. — Tán maga se gondolta urasága, hogy ilyen hamar megesik.

— Nem biz én, de hamarosan elvégezhettem a dolgomat. . . Ne sajnáljon egy *papagályt* adni, mig a vacsora elkészül.

— Papagályt? ismétlé a fogadósné, csodálkozva. — Mi az?

— Abszint. Tegye ide mellém a vizes palaczkot.

— Igenis.

S mialatt felszolgált, hozzátevé:

— Gyönyörü, fiatal kacsát vágtam le urságának . . . Olyan gyenge lesz a sültje, mint a harmat . . . Szolgálhatok ezenkivül sertésszelettel, vesepecsenyével, salátával, sajttal és gyümölcscsel. Elég lesz?

— Nagyon.

— Hány órára legyen készen?

— Kilenczedfélre, hiszen mondtam már.

— Itt a vendégszobában teritsek?

— Nincs külön szobája?

— De van; az emeleten, utczai ablakkal.

— Hát akkor ott teritsen. Beszélgetni valóm lesz azzal a barátommal, a kit várok.

— Ugy lesz, kérem alássan.

A fogadósné nem foglalkozott többé vendégével, ki elkészitette magának az abszintet s az első ivás után kinézett kocsijához és lovaihoz.

Azután visszajött, leült s második *zöld papagályt* kevert magának.

Nyolczadfél óra felé a fogadó kissé elevenebb lett.

A gazda és fia hazajöttek a mezőről.

Velök jött egy pár szomszéd is, egy kis «hüsitőre».

Az utas hirlapot vett ki zsebéből s olvasott.

Már a harmadik abszintet fogyasztotta.

Mikor a falon függő kakukos óra nyolczat ütött, türelmetlenkedni kezdett és gyakori pillantásokat vetett az ajtó felé.

— Kezdem unni a dolgot, dörmögé. — S a mellett olyan éhes vagyok, mint a farkas!

S negyedszer is töltött magának.

***

Abban a pillanatban hagytuk el Philippe de Parennest, a mint az északi pályaudvarból kirobogó vonaton elindult.

Párist hét óra tizenöt perczkor hagyta el.

Tiz percz hiján nyolcz órakor a vonat megállott a survilliersi állomáson.

Innen három kilometernyire esik Chapelle-en-Serval.

Philippe jól ismerte a környéket.

Kiment az indóházból, s gyors léptekkel indult el az országuton, mint a kinek sietős dolga van valahol.

Félóra alatt megjárta a három kilométert, beért Chapelle-en-Serval főutczájába, megállott a Fehér ló előtt s betekintett.

A fogadósék a vacsoránál ültek. Néhány paraszt az asztaloknál iddogált. Egy sarokban épen most emelt valaki ajkához egy pohár abszintet.

Philippe belépett a terembe.

— Nini! kiáltott föl a sarokban ülő ember, a mint megpillantotta, — végre itt van! . . . Nem jött igen korán, kedves barátom, a vacsora már várja.

— Akkor épen jókor jövök, felelt Garennes báró, ujja hegyével megérintve az elibe nyujtott kezet.

— Öt percz mulva készen lesz uraságtoknak a vacsorája, szólt a fogadósné. — Az emeleti szobában már meg is teritettem. Tessék utánam jönni.

— Követjük, kedves asszonyság.

A fogadósné fölvezette a két urat az emeleti szobába.

Egy kerek asztal csinosan, szinte kaczéran volt megteritve a nyitott ablak mellett, mely az utczára szolgált.

— Az ablakot be fogjuk zárni, mondá Philippe. — Kérem, hozzon gyertyát.

— Rögtön itt lesz.

A fogadósné kiment.

Philippe odament az ablakhoz, hogy becsukja.

Egyszerre csak hátravetette magát.

(Folytatása következik.)

gimnáziumi igazgató ugyanis, hogy bebizonyitsa a kölcsönös megértésre törekvő őszinte hajlamát, kötelességén kivül tárgyalásba ereszkedett a bizottsággal. Hozzá láttak tehát a panaszok megvizsgálásához. Felhozatott, hogy a magyar tanárok némelykor nem az ő fülük tetszése szerint ejtik ki az olasz szókat (persze szegény hazánkfiai csak Firenzében meg Rómában tanulták Dante nyelvét, a hol pedig nem ismerős a Fiuméban divatos jargon.) Erre az igazgató kimutatta, hogy az általuk annyira kedvelt tiroli profeszszorok sokkal rosszabb kiejtéssel birnak; hogy némely főhangot ki sem tudnak mondani — annyira selypes az ő nemzeti patois-jok. Szégyenkezés, beismerés és — az igazgató által követelt jegyzőkönyvi konstatálás. Kifogásolták azután a magyar szövegü tankönyvek használatát. A *német olvasó*-könyvben például némelyik lap alján — horrendum dictu — pár sor magyar jegyzet olvasható! Nagy hiba; ez megsérti a féltve őrzött autonomiát stb. Az igazgató megjegyzi, hogy az a pár szó talán még sincs kárára az édes olasz nyelvnek, a magyar tanulásának pedig javára van. Megint csak röstelkedések, beismerések stb. És igy tovább az egész vizsgálaton keresztül. Hanem azért még is azt jelenti az érdemes bizottság a közgyülésnek, hogy a kérvényben felsorolt bajok nagy része csakugyan létezik!

Egyszóval szeretnék ők, ha mindjárt nem is egészen kiküszöbölni a magyar nyelvet az állami gimnáziumból, mint tették az elemi iskoláknál (mikor a jó fehérváriak ezer frtos alapitványt tettek a magyar nyelvet legjobban tanulók számára), hanem legalább is annyira redukálni és oly illuzóriussá tenni annak tanitását, mint a hogy az nekik sikerült a királyi kereskedelmi akadémiánál. Csakhogy: Conti fatti senza l'oste! Ott egy hazájából kiszorult dalmát agitátor az igazgató, itt pedig egy derék magyar hazafi.

Szóljunk-e még a *stipendiumokról*, melyeket Fiume városa odavaló egyetemi hallgatók számára juttat. Igen röviden adhatunk tájékozást erre nézve: a nyolcz stipendista között *csak kettő* van a budapesti egyetemen, a többi hat a bécsin, gráczin és a zágrábin. Pedig volt javaslat téve (egy hivatalos egyéniség által) hogy az egyenlő szorgalommal tanuló egyetemi hallgatók közül az részesüljön elsőbbségben a stipendium elnyerésénél, a ki magyarországi egyetemet hallgat, ne pedig a ki Zágrábban vagy Gráczban szivja magába a magyarok iránti gyülöletet és kicsinylést. E javaslatra azonban iszonyu lárma és méltatlankodó kifakadások hallatszottak, s a közgyülés néhai dr. Bernt tanácsára kijelentette, hogy ilyen megkülönböztetést, a tudomány és müveltség érdekében, nem szándékozik tenni. Hogy is ne! hisz még azt sem akarják elismerni, hogy nekünk nemzeti nyelvünk van, azt egyszerüen *barbár idiomának* nevezik uton-utfélen, lapjaikban és a hol érik. Azután a tudomány és müveltség érdekében teszik bizonyosanazt is, hogy a magyar gyülöletet prédikáló ottani horvát gimnáziumban még mindig sokkal több a fiumei tanuló, mint a magyar államiban.

A tudomány és a müveltség érdekében pártolják annyira a *Slobodát*, hogy minden kávéházban több példányt járatnak, mig a néhány magyar lap miatt, mely csak egybe jár, nem szünnek meg duzzogni. Persze, sokkal «tanulságosabb» a *Sloboda*, mert az bennünket magyarokat *disznó csordának* (suina schiata magiara), *nyomorult czigány fajzatnak* (esosa razza di zingari), *kiéhezett ebeknek* (cani affamati) nevezget naponkint ékes olasz nyelven, mit külön a fiumeiek gyönyörüségére közöl a bizonyára még ékesebb horvát próza között.

De hát mit várjunk egy elkényeztetett néptől, a mely elbizakodottságában odáig jutott, hogy magát külön kivánja képviseltetni a külföldön saját konzulai által; Magyarországgal csak olyan viszonyban akar lenni, mint Horvátország (état à état), sőt még azt szeretné, hogy a magyar kormány tanuljon meg az ő kedvéért olaszul, mint a hogy ilyesfélét már tett is, midőn törvényeinket számukra kiadta olasz forditásban, s a felső biróságoknál olasz előadókat tart, stb. Hisz a horvátok példájára már azért is folyt harcz és háboru, hogy némely postai nyomtatványon az olasz szöveg mellett a magyar *is* ott volt! (Lásd a *Bilancia* és a *Studio e Lavoro* tavalyi novemberi számait, a melyekben dr. *Dall' Asta* ügyvéd ur, — ugyanaz, a ki a delegazione scolastica előadója volt a famózus szombati közgyülésen — epésen tiltakozott a magyar szövegü posta-vevények és vevény-könyvek ellen, mely utóbbiakba «számos polgár vonakodik beleirni a nevét,» mert az violácziója Fiume törvényes jogainak!)

Végezünk ama szomoru sejtelmünk kifejezésével, hogy Fiume épen ugy fog cselekedni, mint Trieszt. Ugyanazokból az elemekből állván, hasonló körülmények közé kerülvén, ugyanazon végre fognak törni. Addig, mig épülő félben volt Trieszt és szegény kikötője s vasutai, nem volt a monarchiában loyalisabb nép náluknál; most hogy a kikötő és vasutak készen vannak s a város virul, a Irredenta főfészke.

—*q.*

KÜLFÖLD.

— nov. 13.

A bécsi *spanyol* gyarmatnak egy tagja, ki folytonos összeköttetésben van hazája politikai köreivel, azt irja a «N. Fr. Presse»-nek, hogy nagyon tévednek azok, kik a német trónörökös madridi utazásától német-spanyol szövetség létrejöttét várják. Spanyolországban tartózkodnak a nagy politikától és sem Németországgal, sem Francziaországgal nem lépnek olyan viszonyba, mely Spanyolországot belesodorhatná a nemzetközi politika örvényébe. Igaz, hogy a spanyol republikánusok szeretik a franczia köztársaságot, de viszont az is tagadhatatlan, hogy a spanyol nép nagy tömegében sok barátja van Németországnak. A német trónörökös minden bizonynyal szives fogadtatásra talál s egyuttal jó alkalma lesz neki Spanyolország megismerésére; de utazásának komoly politikai jelentősége nem lehet. A republikánusok mitsem tehetnek a demokratikus radikális párt nélkül, melynek nagy része most hatalma tetőpontján áll, mig kisebbik része azzal a reménynyel áltatja magát, hogy az 1869-diki alkotmány proklamálása alapján s a kamarák föloszlatása által kormányra juthat. — A madridi *Correo* különben arról értesül, hogy a franczia kabinet jegyzéket küldött a spanyol kormánynak, mely befejezi a párisi tüntetések nyomán keletkezett tárgyalásokat. A franczia jegyzék ismétli Grévynek Alfonzo király előtt tett nyilatkozatát, mely a Journal Officiel-ben is megjelent s jogot ad rá a spanyol kormánynak, hogy e nyilatkozatot a madridi hivatalos lapban is közrebocsássa.

Thibaudin tábornok, a volt franczia hadügyminiszter, a napokban bőven kifejtette választói előtt mondott programmbeszédében lemondása okait. Mint Párisból irják, Thibaudin kijelentette, hogy a kormánytól a szó szoros értelmében ugy kellett kierőszakolnia minden reformot. Ferry miniszterelnök azt követelte tőle, hogy Aumale herczeget ne helyezze rendelkezési állapotba, mint a többi orleansi herczegeket, Aumale hadd maradjon tényleges tagja a hadseregnek. Ezt azonban Thibaudin megtagadta. Tonking elfoglalására három hadosztály lesz szükséges, minek összeállitása 12 hadosztályt gyengit meg. Ezáltal a nemzeti védelem jelentékenyen gyengül.

Madridi tudósitás szerint Alfonzo király őszinte örömét nyilvánitotta Loe főhadsegéd előtt a német trónörökös látogatása fölött. A Vossische Zeitungnak ellenben azt jelentik, hogy a minisztertanács oly intézkedéseket tárgyalt, melyek megfosztják a német trónörökös látogatását a neki tulajdonitott politikai jellegtől. A «Temps» szerint a spanyol kormány nem tulajdonit e látogatásnak nemzetiségi vagy politikai fontosságot. Elismeri, hogy Németország előzékenysége javára válik a dynasztiának és a monarchiának, de azt sem feledheti, hogy a király utazása alkalmával mindenféle szövetségnek ellene nyilatkozott a spanyol közvélemény.

Szófiából a következő kommuniké ment világgá: «Teljesen alaptalan az a hir, mintha *Sándor* fejedelem jegyzéket intézett volna a nagyhatalmakhoz, melyben panaszt emel a berlini szerződésnek Oroszország részéről történt megsértése miatt. A fejedelem és a kormány megfontolás tárgyává teszi majd *Kaulbars* b. ezredes javaslatait, kinek nagyon békés küldetése van. A bolgár hadseregben szolgáló orosz tisztekre nézve fölmerült kérdés valószinüleg mielőbb kedvező megoldást nyer.»

Pétervárról az a hir érkezik, hogy az orosz hirlapok szerkesztőségei a kormánytól utasitást kaptak, hogy tartózkodjanak alaptalan és feltünést keltő hirek terjesztésétől, melyek Oroszországnak a szomszéd államokkal való jó viszonyát megzavarhatnák.

A *német trónörökös* wittenbergai beszéde a protestantizmusról, a német liberális körökben nagy tetszésre talált. Az orthodoxok azt hiresztelték, hogy a császár rosszalta a trónörökös szabadelvü beszédét s ő most azért kerüli Berlint. Még a «Times»-ba is belejutott ez a hir, de berlini tudósitója megjegyzé egyuttal, hogy teljesen alaptalan. A trónörökös beszéde — irja a «Times» levelezője — nagyon gondosan volt előkészitve s a császár teljes jóváhagyása mellett került nyilvánosságra. S a trónörökös beszédének ép ez adja meg különös fontosságát. Tehát a «Times» szerint a császár sem tekinti az orthodox irányt egyedül jogosultnak az egyházban; azt akarja, hogy az egyház tagjainak tudják magukat a szabadelvü protestánsok is, kiket az orthodoxia minden alkalommal kitagadni iparkodott.

A Luther-ünnepély Németországon kivül sehol sem talált oly szivélyes visszhangra, mint *Olaszországban*. A nagyobb liberális olasz lapok mind közöltek Lutherről czikkeket. S ámbár Olaszországban eltünő csekély számmal vannak csak protestánsok, a czikkek mégis lelkesült hangon ünneplik a nagy reformátort. Különösen azt hangsulyozták, hogy Luther világnézlete sokkal egészségesebb, világosabb mint Kalviné vagy Zvinglié és az egyéni szabadságra is volt tekintettel. A *Moniteur de Rome* a többi lapokkal ellenkezőleg a pápaság szempontjából ir Lutherről. A párisi *Univers* s a budapesti *Magyar Állam* czikkei mellett azonban ez a czikk igen mérsékeltnek mondható.

Hogy a katholikus Francziország sajtója legyőzve a németek ellen táplált ellenszenvét, mikép irt a *Luther* ünnep alkalmából, melyet az egész czivilizált világ az emberiség ünnepének tartott, mutatja a *Republique Francaise* czikke, melyből közöljük a következőket: A «wittenbergi máglya fénye még ma is bevilágitja lelkületét a keresztények millióinak, a kiket Luther elválasztott a római egyháztól és megadta nekik a gondolatszabadságot, felszólitva őket, hogy szerezzék meg maguknak a vallásszabadságot. Igy kezdődött a reformáczió és a reformáczió kezdete a modern világnak, melynek alapitója Luther Márton vott. Németország ma ünnepli a nagy reformator négyszázadik születésnapját. Németországnak Luther oly őse, a kihez hasonló nincs. Azáltal, hogy a bibliát az ó-német költészet nyelvére átültette, Németországot nyelvvel ajándékozta meg, azzal a nyelvvel, mely háromszáz évvel később, hála Klopstock, Goethe, Schiller, Kant és Humboldt szellemének, a német egység alapjául szolgált. Luther nem elégedett meg azzal, hogy nyelvet ajándékozott Németországnak; megajándékozta azonfölül müvészetével, azzal a müvészettel, mely által valamennyi nemzet fölé emelkedik, a zenével. A küzdő, szenvedélyes férfiu azonban erős és kegyes volt. Igen, Németország fel van jogositva arra, hogy annak születését, a ki a német törzsnek talán legnagyobb fia volt, ünnepélyesen megülje. Oly férfiakat azonban, mint Luther, nemcsak egy nemzet mondhat mondhat magáénak, az egész emberiség a magáénak vallhatja. Luther a legelső emberek egyike a történelemre gyakorolt csodálatos befolyása által. Kihivta és legyőzte a theokratikus világot, merészsége milliók lelkületét felszabaditotta, meginditotta, megvilágitotta, azok élén halad, a kik előttünk az általános erkölcsnemesités fáklyájával világitanak. Luther születésnapja senkit sem hagy érintetlenül a szabad gondolkodás világában, abban a világban, mely hisz a haladásban, igazságban, szabadságban, a melynek mig a földön élt, oly óriási szolgálatokat tett.

Belgrádból jelentik, hogy a zajcsári kerület paczifikácziója teljesen be van fejezve. A szétugrasztott lázadók egy része Knyaseváctól délkeletre a bolgár határon foglalt állást. *Jurkovics* alezredest kinevezték kerületi parancsnokká és csapatát megszaporitották. Srecskovics és Hadsics támogatása mellett Knyaseváczfelé operál. A paczifikált kerületben a katonai közigazgatást alkalmazzák. Az ostromállapot kiterjesztésére vonatkozó rendeletet tegnap éjjel irta alá Milán király és pedig a knyaseváczi kerületre, a krajnai, negotini és alekszináczi kerületek egy-egy járására, Knyasevácz és Negotin várakra nézve.

A boljeváczi és banyai kerületek hatóságai, mint *Belgrádból* e hó 12-ről irják, a már teljesen levert felkelés vezetői és a bujtogatók ellen körözö leveleket adtak ki. A radikális központi bizottság elnöke, *Pasics* Nikola ellen kiadott körözö-levél igy hangzik: «Pasics Nikola mérnök, zajcsári születésü, felségsértéssel vádoltatik és október 25-én (orosz időszámitás) kelt birói határozat folytán letartóztatandó. Mivel azonban a határozat végrehajtása elől megszökött, a hatóságok felhivatnak, hogy a szökevényre szigoruan ügyeljenek és elfogatás esetén, ideszállitsák.» A fegyveres bandák vezetői közül többen átszöktek a bolgár határon, mások ellenben meghódoltak. A rögtönitélő biróság ma kezdi meg müködését.

"EGYETÉRTÉS"

November hó 16-ikától kezdve uj előfizetést nyitunk.

Lapunk előfizetési ára:

egy hóra	1 frt 80 kr.	hat hóra	10 frt
két hóra	3 frt 60 kr.	egész évre	20 frt
három hóra	5 frt — kr.		

Lapunk mindennap, tehát hétfőn és ünnepek után következő napokon is megjelen.

Az előfizető nevének, czimének, lakhelyének s az utolsó postának tisztán olvashatólag kiirását kérjük, hogy a lap szétküldésében hiba ne történjék.

Előfizetést a hó bármely napjától elfogadunk.

Régi előfizetőink legczélszerübben cselekesznek, ha czimszalagjukat a posta-utalvány szélére ragasztva beküldik a kiadó-hivatalnak.

Az előfizetési pénzek és posta-utalványok Budapestre az „Egyetértés" kiadó-hivatalába (himző utcza 1. szám alá) küldendők.

Az „Egyetértés" kiadó-hivatala.

UJDONSÁGOK.

— nov. 13.

— ***Személyi hirek.*** *Szapáry* Géza gróf királyi főudvarmester a jövő hét elején fog a fiumeiaktól bucsut venni; a gróf vasárnap utazik Budapestről Fiuméba. — *Lajos Viktor* főherczeg Münchenből Salzburg melletti kleisheimi birtokára utazott. — *Gr. Pálffy* főudvarmester Prágából Bécsbe érkezett. — *Lónyay* Menyhért gróf egészségi állapota, mint a «N. U.» értesül, ismét rosszabbra fordult. A gróf, kinek egészsége néhány héttel ezelőtt már annyira helyreállott, hogy a szobát is elhagyhatta, most ismét az ágyat kénytelen őrizni. Gróf Lónyay már a mult hét folytán Bécsbe akart utazni, hogy az orvosok által konzultáltassa baját, de utját kénytelen addig elhalasztani, a mig egészsége jobbra fordul. — *Gervay* Mihály országos főpostaigazgató, mint Temesvárról irják, megvizsgálta a temesvári postahivatalokat és megelégedését fejezte ki az azokban tapasztalt rend fölött; Gervay Ormós főispán vendége volt. — *A királyné* gr. Pálffyné, született Almássy grófnőt palotahölgygyé nevezte ki.

— **Vas Gereben sirja.** Dr. *Váli* Béla tanár ur nemrég azt irta lapunkban, hogy Vas Gereben temetésén csak Benza, Nagy és Balázs urak voltak jelen. Ez — mint *Steiner* Hugó épitőmester ur irja nekünk Bécsből — ép oly téves állitás, mint sok más, melyek Vas Gereben halálára vonatkozólag az utóbbi időkben megjelentek. A temetésen ott voltak: az elhunyt *László* fia, *Ludasi*, *Steiner* és még mások is. Vas Gereben sirja a währingi temetőben van és könnyen felismerhető a sirkőről. A sirkövet Steiner helyeztette el, addig azonban nem tudta senki, hogy hol van Vas Gereben sirja.

— **Török Pál emléke.** Szegszárdon nov. 11-én tartotta meg a reformált egyház, volt szuperintendense, Török Pálért a gyász-istenitiszteletet. Pár nappal előbb már tompa harangzugás, a toronyról lelógó nagy fekete lobogó hirdette a nem mindennapi gyászt és előkészületet. Vasárnap délelőtt 10 órakor vette kezdetét a gyászszertartás, a mindenféle vallásuakkal zsufolásig megtelt templomban, hol Borzsák Endre reform. lelkész megható gyászbeszédben méltányolta az elhunyt főpásztor érdemeit. Növelte a gyászpompát az egész templom feketével behuzása, a szegszárdi dalárda éneke és a különféle hivatalok testületileg való megjelenése. Jelenvoltak: az alispán, törvényszéki elnök, árvaszéki elnök, kir. ügyész, közjegyző stb., számtalan ügyvéd, orvos, mérnök és nagy diszes közönség. Már előre is hangok emelkednek, hogy a szegzárdi egyház ugy, mint az egyházkerület legtöbb gyülekezete, uj szuperintendensül Baksay Sándor főesperes urat fogja megválasztani.

— **Tréfort miniszter látogatása a tudomány-egyetemen.** *Trefort* Ágoston közoktatásügyi miniszter ma délelőtt meglátogatta a tudomány-egyetem központi épületét, hogy a rektor által szándékolt átalakitások iránt magát tájékozza. A minisztert dr. *Szabó* József rektor fogadta és kalauzolta az egyes helyiségekben. Miután a miniszter a szükségelt átalakitásokat megtekintette s azokra az engedélyt megadta, a rektor kiséretében meglátogatta az olvasókör egyes helyiségeit, nevezetesen a tanuló szobát, az olvasó termet és a könyvtárt. E utóbbiban, melyet ő már százakra menő kötettel gazdagitott, legtovább időzött s kijelentette, hogy közelebb ismét nagyobb mennyiségü könyvvel fogja szaporitani a könyvtárt és nevét beirta a vendégkönyvbe. Eltávozásakor *Gerenday* Dezső, a kör elnöke, meleg szavakban mondott köszönetet a miniszternek a kör iránt tanusitott érdeklődéseért.

— **Zarándoklás a pápához.** Rómából irják: Mult csütörtökön a pápa több kihallgatáson jelentkező közt egy lengyel parasztot is fogadott, kinek neve Levandovszki József. A szegény ember hatvan mértföldnyire lakik Varsótól egy szerény faluban és csak azért szánta rá magát a nagy utra, hogy az egyház fejét egyszer életében láthassa. Az egész utat gyalog tette meg három hónap alatt. XIII. Leo pápát az igénytelen földmivesnek buzgósága annyira meghatotta, hogy hosszasabb kihallgatást adott neki, mint rendesen, részletesen elbeszéltette utazása részleteit és aztán megáldotta. Két értékes emlék éremmel is megajándékozta. Levandovszki visszafelé is gyalog teszi meg az utat.

— **Szabó Imrét,** a kir. kuria érdemes szenior biráját s a budapesti ügyvédvizsgáló bizottság derék elnökét — mint sajnálattal értesülünk, — részleges szélhüdés érte. A szélhüdés vasárnapról hétfőre virradóra hajnal felé álmában érte a baloldalt s Szabó csak akkor vette észre a bajt, a mikor felébredt; az ébresztette fel. Fia, Szabó László, kir. táblai biró ugyanabban a házban lakván, rögtön atyjához sietett és azóta folytonosan mellette van. A gondos orvosi kezelés és a figyelmes ápolás annyira javitottak a Szabó Imre baján, hogy ma már a bal lábát mozgatni birja s komolyabb bajtól tartani alig lehet.

— **Luther-ünnepély B.-Csabán.** Csabáról irják: Városunkban november 10-ik és 11-dikén nagyszerüen ünnepelték meg Luther születésének 400-os emlékét. Első nap estéjén, fényes kivilágitás mellett, mintegy tizezer ember jelenlétében leplezték le Luther életnagyságu képét. Zsilinszky Mihály egyházfelügyelő tartotta a beszédet, mely után az óriási tömeg 180 fáklya világánál énekelve «Erős vár a mi istenünk» impozáns menetekben oszlott el. Másnapon mind a két luth. templomban, melyek 10-én ki voltak világitva, ünnepélyes istenitiszteletek tartattak.

— **Egy herczeg elfogatása.** Táviratilag emlitettük, hogy *Caloino* szicziliai herczeget rablók elfogták. Most a *Bersagliere* a következő részleteket közli: Midőn a herczeg, a ki gazdag földbirtokos Trapaniban, e hó 3-án este nyaralójából visszahajtatott a városba, tizenkét rabló utját állotta és elfogta. Két rabló ártalmatlanná tette a kocsist és kocsijával együtt az országutról a szántóföldek közé vitte, hol majdnem egész éjjelen át őrizték, hogy valahogy hirt ne adhasson Trapaniban. A herczeget családja ezalatt türelmetlenül várta és felkeresésére embereket küldtek ki a nyaralóba, kik késő este visszatértek azzal a hirrel, hogy a herczeg a városban volt ugyan, de onnan már rég elment. A hir gyorsan elterjedt a városban és általános izgatottságot keltett. Reggel felé megtalálták a kocsist, a ki elmondta a történteket. A herczeg sorsáról semmi hir.

— **A Rákóczi-asztal,** mint irják, végre rendeltetési helyén, a sárospataki főiskola szépészeti és mürégészeti muzeumában van. Beregmegye intelligencziája s különösen Janka Sándor tanar buzgólkodása következtében megmentetett e kegyeletes tárgy az elpusztulástól. II. Rákóczy Ferencz mielőtt elhagyta e hazát, egy éjszakáját Pudpolócz nevü beregmegyei faluban ezen az asztalon tölté. Mondják, hogy a nep azóta nagy kegyelettel őrizte, tartogatta ezt a különben durva munkáju butordarabot. Szilágyi Sándor akadémikus megpenditette az eszmét, hogy Sárospatakon, mint a Rákóczyak iskolájában, egy «Rákóczy-muzeum»-ot kellene létesitni és ez asztalt is abban elhelyezni. Bay Ilona asszony, több mint 100 frtot adott Szilágyi Sándor kezeibe az asztal megszerzésére. Legnagyobb részt ezen a pénzen került ide és fog őriztetni mind az időknek végeig a Rákóczy-asztal Sárospatakon a reformátusok főiskolájában.

— **Az öreg Meurisse.** Kálnoky gróf külügyminisztert nagy szomoruság érte. Régi hü emberét, főszakácsát: az öreg Meurisset ágyában halva találták. Hosszu évek során át szolgálta a grófot, minden állomásán vele volt s igy követte a külügyminiszteri palotába is, hol igen jól érezte magát. A gróf biztos volt, hogy a delegácziónális ebédek sikerülnek, ha az öreg szakács rendezi. Most is épen a delegáczió tagjainak adandó ebédre tette meg a rendelkezéseket és aztán lefeküdt, hogy többé föl ne keljen. A 65 éves férfi a legerősebb emberek közé tartozott, születésére nézve franczia volt és csak később került a Kálnoky családhoz. Az volt a szokása, mint más hires szakácsoknak is, hogy «müvészetére» sokat adott. A szakácsok kezébe van letéve, mint mondá, sok ember sorsa; mert ha ő rosz ebédet ad gazdájának, azt megkeserüli az egész külügyminiszterium. De az öregnek sok ambicziója és jó szive volt és nem keseritette meg a külügyminiszterium dolgát.

— **Templom szentelés.** Hosszupályiból irják lapunknak november 11-éről: Ma volt a helybeli róm. kath. ujjá alakitott templomnak felszentelése, melynek kegyura, megyénk közszeretetnek és közbecsülésnek örvendő mágnása, gróf *Zichy* Ernő, eszközöltette tetemes költséggel, mely alkalomból a templom felszentelését Nogall n.-váradi czimzetes püspök, számos kanonok és más lelkészszel együtt teljesitette, mi a résztvevő intelligenczia és ezerre menő közönség részvéte mellett ment végbe. A templom megáldására Palotay László N.-Várad olaszii esperes tartott jelesz beszédet. A felszentelésen jelen volt gróf Zichy Géza és vidékünk számos nagy földbirtokosa. A beszentelés után gróf Zichy Ernőnél sok teritékü diszebéd volt. A templom külsőleg gróf Zichy Ernő bőkezüsége által egészen ujjá alakitatott át, a torony uj bádog, a templom pedig zsindelyfedelet nyert, a templom kivülről szépen befestetett, ajtók, ablakok ujak, stb. ezen felül egy uj oltár emeltetett, melyen a Mária-szobor, a philusthalli nagy kegyhely szobrának másolata látható. Az ajtó homlokzatán kivülről márvány köbe vésve következő felirat látható: B. M. V. Votum Solvit. Comes Ernestus Zichy de Vásonkeő 1883. — Belsőleg a diszitéseket a grófné br. Lo Presti Ilona vallásos kegyeletéből készittette, misemondó ruha, két zászló, mennyezett, szőnyegek, függönyök stb., uj orgona, uj oltárkép. Ez oltárképet Sardi kolozsvári tanár festette.

— **Az öreg Holl,** Bécs ez ismeretes lokális nevezetessége, kinek halálát már tegnap jelentette táviratunk, 92 évet élt. Mozgalmas pályája volt a különös öreg embernek, a ki egész életét világboldogitó tervezgetések, nagy pörök folytatása és örökös szereplésvágy közt töltötte. A régi Stahlberg lovag családból származván, már 1809-ben a hadseregbe lépett, részt vett a lipcsei csatában, majd karinthiai birtokára vonult vissza. Már ekkor kezdett tervezgetni: hogy kell megerősiteni az olasz határt, mint lehet a népet gazdaggá tenni stb. Kevéssel a márcziusi forradalom kitörése előtt Bécsbe utazott és gróf Sedlnitzky rendőrminiszternek valamint Czapsen rendőrfőnöknek azt a jelentést tette, hogy Bécsben nemsokára zavargások fognak kitörni. Tébolyodottnak tartották és be is zárják, ha Lajos főherczeg nem fogja pártját. Később Holl Karinthiában nemzetőrséget szervezett, az októberi napokban Bécsbe jött, hol Trampusch képviselővel együtt elfogták és a haditörvényszék több évi várfogságra, nemessége és érdemjelei elvesztésére itélte. Kegyelmet kapván, jószágát eladta négyszázezer frtért, mely összeggel Bécsben szabadalmazott árverezési intézetet nyitott, hogy az árverési hyenák ne nyuzhassák a szegény népet, ebbe aztán belevesztette az egész vagyonát. Baja okának azt tartotta, hogy a szabadalmát megszegték és azért az állam és város ellen *három millió forintos* kártéritési pört inditott. Rengeteg pöre volt Heintl egyetemi tanárral is, a kinek a leányát a fia elvette, aztán családi pörpatvar tört ki; e pör több mint ezer ivre terjedt. A világboldogitó tervektől fövő fejü öreg ur 1867-ben Budapesten is járt — *Deák Ferencznél*, jó tanácsokkal szolgálni neki a kiegyezés munkájához. Csinált terveket a felől is, hogy lehetne az államadósságot letörleszteni, hogyan vasutakkal behálózni minden talpalat földet stb. Nagy pártolója volt a veterán-egyesületeknek és még az utóbbi években is részt vett kivonulásaikban, rendesen lóháton. Az «alte, biedere Holl» csak három esztendő előtt szünt meg szerepelni és vonult vissza családja körébe. De azért mindvégig föl-fölbukkant a lapok nyilttereiben, levén (minden szerkesztőségek rémségére) szenvedélyes nyilatkozó. A furcsa öreg ur koporsójára fognak hullani őszinte könnyek is, mert elszegényedve is jótékony volt és életében csak ez egy erényével nem dicsekedett soha.

— **Lichtenstein fejedelemség** uralkodója II. János, ki ma ünnepli kormányzásának 25 éves jubileumát, jelenlegi idyllikus visszavonultságában nem is sejteti, hogy mily élénk részt vett az utolsó évtizedek politikai eseményeiben. A legutolsó háboru, a melyben a fejedelemség, mint német szövetséges állam részt vett, 1866-ban volt, a mikor egy főhadnagy vezetése alatt álló ötvenegy embere Dél-Tirolba volt beosztva. A kis csapat azonban, melyet mindenütt nagy ünnepélyességgel fogadtak, még Voralbergből sem jutott ki, mert a fegyverszünet és azután nemsokára a béke megkötése, minden dicsőség megszerzésétől elütötte a lichtensteini vitézeket. Ettől kezdve a fejedelemség különös szerepet játszott az európai államkoncertben, mert a békekötés alkalmával a fejedelemségről teljességgel megfeledkeztek. Az ily módon folyton tartó háborus állapot azonban nem akadályozta a fejedelmet abban, hogy hadseregét szétoszlassa és a hadkötelezettséget eltörölje. Ezért 1870-ben a lichtensteiniak nem is segithettek a németeknek a francziák ellen, csak jó kivánataikkal. A jelenlegi alkotmány szerint a fejedelem kinevez három képviselőt és egy állandó bizottságot választanak a folyó ügyek elintézésére.

— **Hugo Viktor bérkocsisa.** A párisi elégedetlen bérkocsisok közül néhány százan az Elysée Montmartreban értekezletet tartottak. Ebből az alkalomból a *Voltaire* felelevenit egy adomát arról a bérkocsisról, a ki Hugo Viktort öt évvel ezelőtt a Gaîtéban megtartott Voltaire-ünnepélyre vitte. Midőn a költő ki akarta fizetni a bérkocsist, az nem akarta a pénzt elfogadni. Hugo Viktor azonban nem engedett és egy huszfrankos aranyat nyomott a kocsis markába. A kocsis erre felugrott a bakra és gyorsan elhajtott a *Rappel* szerkesztőségéhez, hol ép ekkor politikai foglyok számára gyüjtöttek. Atadta a pénzt, a gyüjtőivre pedig felirta: «Charles More, kocsis; egy Hugo Viktor által megfizetett ut dija.» A bérkocsis azóta annyira rajongott a költőért, hogy órákon át lebzselt az Avenue d'Eylaum, és mindig rendelkezésére állt, ha Hugo Viktornak kocsira volt szüksége. Fizetést sohasem fogadott el. A költő, hogy barátságát viszonozza egy nap meghivta diner-re. Jelen voltak a költő családján és barátain kivül Auguste Vacquerie, Paul Meurice, E. Blum és még mások. Charles More igen fesztelenül érezte magát, sőt verses felköszöntőt s szavalt el, mert, mint mondá ő is költő és a saját szórakoztatására rimel.

— **Bonaparte Viktor** herczeg e hó 10-én bevégezte Orleansban egy évi önkéntességét s még az este megérkezett Párisba. E hó 11-én atyjával: Jerome Napoleon herczeggel és testvérével Louis herczeggel találkozott, ki épen Bloisban egy lovas vadászszázlóaljba lépett az önkéntes szolgálatra. E héten a Jeromeisták Viktor herczeg tiszteletére nagy lakomát akarnak rendezni; atyja beleegyezett, de Viktor herczeg még nem határozta el magát s könyen meglehet, hogy a kitüntetés elött Moncalieribe menekül anyjához.

— **Egy község áttérése.** Nagyváradról irják: Bélfenyéri községben szomoru viszonyok vannak, a párbér fizetés miatt. A község katholikus lakosai közül 35 család készül áttérni a református vallásra, ezt lelkészök előtt be is jelentették. A hitközségbeliek a lelkész által követelt egyházi tartozások nem teljesitése miatt, katonai végrehajtással terheltettek, munkaeszközeik lefoglaltattak, elárvereltettek. A költségek 800 frtra rugtak. A község minden felé folyamodott, de kérvénye nem intéztetett el ugy, hogy megnyugodhattak volna. Az áttérő családokat még mások is követik, ha meg nem akadályozza ez áttérést valami békésebb fordulat.

— **Boszniába ügyvédek kerestetnek.** A «Budapesti Közlöny» a Bosznia és Herczegovinában rendszeresitett ügyvédi állomások tárgyában következő hirdetményt közli: A megszállott tartományokban (Bosznia és Herczegovina) az ő császári és apostoli királyi felségének f. évi április hó 14-én kelt legfelső elhatározásával legkegyelmesebben jóváhagyott polgári törvénykezési rendtartás és ügyvédi rendtartás f. évi szeptember hó 1-ével hatályba lépvén, az ezt megelőzőleg rendszeresitett ügyvédi állomásokra, a hivatalos lap folyó évi 105, 107. és 115. számaiban a következő pályázat tétetett közzé: «A megszállott tartományokban (Bosznia és Herczegovina) az ő császári és apostoli királyi felségének f. évi április hó 14-én kelt legfelső elhatározásával legkegyelmesebben jóváhagyott polgári törvénykezési rendtartás és ügyvédi rendtartás folyó évi szeptember hó 1-ével fog hatályba lépni; miért is az ott rendszeresitett ügyvédi állomásokra pályázat nyittatik. Szerajevóban négy, Travnik, Mostár, Bihács és D.-Tuzla kerületi városokban pedig két-két ügyvédi állomás fog betöltetni. Az ügyvédeket a fenebbi állomásokra a főtörvényszék és a tartományi kormány meghallgatása után a közös cs. és kir. miniszterium nevezi ki. Ügyvéddé csak az neveztethetik ki, a ki: I. boszniai vagy herczegovinai honos, avagy osztrák vagy magyar állampolgár, II. önjogosult, III. bizalom méltó, IV. a megszállott tartományokban hatályba léptetendő ügyvédi rendtartásban előirt ügyvédi vizsgát letette, avagy az osztrák-magyar monarchiában ügyvédi vizsgát tett. Az ügyvédi vizsga letételére az bocsáttatik, a ki: 1. az osztrák-magyar monarchiában a jogi és államtudományi tanulmányok befejeztével, az elméleti államvizsgákat letette, vagy ugyanott jogtudorrá avattatott; 2. kimutatja, hogy az elméleti államvizsgák letétele, vagy a jogtudorság elnyerése után, a megszállott tartományokban vagy az osztrák-magyar monarchiában biróságnál, állam vagy pénzügyészségnél, avagy ügyvédnél három évig gyakorlaton volt, a melyből azonban legalább egy év a megszállott tartományok valamely biróságánál töltendő. Folyó évi szeptember hó 1-től számitandó egy éven belül ügyvédi vizsgára bocsátható az is, a ki a fennebb I—III. alatti pontokban előirt kellékeken felül kimutatja, hogy: a) a megszállás előtt, a megszállott tartományok valamely első foku biróságánál mint elnök, vagy felebbviteli biróságnál mint szavazatra képes biró szolgált; b) a megszállás előtt felek képviseletére jogositva volt; c) a kinek a fentebb 2. alatt felsorolt kellékek közül csak is a megszállott tartományok valamely biróságánál töltendő egy évi gyakorlata hiányzott, ha e helyett az osztrák-magyar monarchia valamely biróságánál töltött egy évi gyakorlatot mutathat ki. A kellőleg felszerelt pályázati kérvények a Szerajevoban székelő országos kormányhoz közvetlenül küldendők. A m. kir. igazságügyminiszteriumtól.» Minthogy az ügyvédi állomások a folyamodók csekély száma miatt mindannyian betölthetők nem voltak, figyelmeztetnek a pályázni óhajtók, hogy kérvényeiket a Szerajevóban székelő országos kormánynál ezentul is bármikor benyujthatják. Végül megjegyeztetik, hogy a pályázati hirdetményben felsorolt állomásokon kivül Banjalukában is két ügyvédi állomás rendszeresittetett. Kelt Budapesten, 1883. évi október hó 27-én. Dr. *Pauler* Tivadar, s. k.

— **Szerajevóból** irják lapunknak: A helybeli hirlapok jelentik, hogy Appel báró táborszernagyot Bihács városa diszpolgárává választotta. Alajbegovics Mehemed bég bihácsi polgármester ez alkalommal üdvözlő táviratot küldött a bárónak, éltetve a Habsburg dynasztiát és a bárót, mint Bihács város diszpolgárát. Appel röviden, katonásan köszönte meg a kitüntetést és éltette Bihács város polgárságát s kijelenté, hogy a tisztet elfogadja. — A boszna-herczegovinai kormány közhirré tette, hogy miután a rendes sorozás mindenütt bevégeztetett, ezentul csak az utánsorozások lesznek. — Jó benyomást tett az érdekelt körökben, hogy legujabban több postahivatal lépett életbe az okkupált tartományok területén, sőt távirό sodronyok is vonatnak legközelebb a fontosabb kereskedő városokon, hol eddig még nem volt, ez utóbbihoz szükséges fa oszlopokra, egyelőre 12—1600 darabra pályázat is hirdettetett. — E hó 8-án került szinre a helybeli német szinházban Zeil és Genée «Bokácsosó»-ja, Nedeljkovics rendező vezetése alatt. A ház a szorongásig megtelt; üres páholy alig volt található. A darab meglehetősen sikerült, kiállitása mindenesetre kisvárosias, de meglehetősen gondos. — Kállay Béni közös pénzügyminiszter beszédét a magyar delegáczió előtt nagy érdeklődéssel olvasták nálunk. A nép csakugyan örvend annak, hogy fel van szabaditva panaszainak irásbeli benyujtásától; a rögtöni, szóbeli biráskodást valóban örömmel fogadta a nép, egy lépéssel közelebb jutott a kormány ez által abbeli czéljához, hogy a boszna-herczegóv lakosságot a maga részére nyerje.

— **A lord-major bankettje.** Londonból irják e hó 10-ről: A tegnapi napon ment végbe a lord-majornak hivatalába való ünnepies beiktatása. Kellemes meglepetés gyanánt vehetjük, hogy a nap már kora reggel sütött, a mi Londonban ez évszakban valóban a ritkaságok közé tartozik. A körmenet mit sem vesztett középkori fényéből és a nagy néptömeg eléggé megcsodálhatta. Ez is meglepetés volt, a mennyiben utóbbi időben az a hir keringett, hogy nem lesz többé «Lord-mayors-show.» Amde Fowler, az ujonnan választott lord-major sokkal jobb tory, semhogy a régi intézményeken önkényesen változtatna. A nép alsóbb rétegei is csendesen viselték magukat, a mi annál feltünőbb volt, mert az aldermennek Hadley radikális jelölt mellőzésével annak konzervativ ellenfelét, Fowlert választották meg. Csodálatos, hogy komolyabb balesetet nem lehet konstatálni. Midőn köztudomásra jutott, hogy a miniszterelnökön kivül Waddington, Lesseps és talán a khinai követ is részt fognak venni a banketten, sőt beszédeket fognak tartani, mindenki azt remélte, hogy ujdonságokat fog hallani. Kiváncsiak voltak, hogy Gladstone és az uj lord mayor hogyan fognak egymással összeférni, mert azt beszélték, hogy a miniszterelnök beszédében legalább jelezni fogja azt, hogy London törvényhatóságának reformja küszöbön áll. De ez nem történt, sőt a lordmayor Gladstone dicsőitésére mindent megtett. A miniszterelnök hosszasan beszélt, de ujat nem mondott. Elezes módon azzal mente elődzött, hogy nincs mit mondania, mert a sajtó ugyis mindent tud, még azt is, a miről még maga a kabinetnek sincs fogalma. Waddingtonnak és Lessepsnek beszédei is érdektelenek voltak.

— **Feldult menyegző.** Furcsa lakodalom volt tegnap Bécsben, a Wehring egyik házában. Bizonyos Tüfel ur vette nőül Bauer háztulajdonos szép leányát. Éjfél felé a nászlakomán a két násznagy, a két Eckhardt testvér, mindkettő mészáros mester, többet ivott a lakodalmi nektárból, mint kellett és oly véres harcz szinhelyévé változtatták a lakodalmas házat, hogy a mátkapár holtáig megemlegeti. Az egyik Eckhart ugyanis, mikor kivánságára rögtön nem hoztak bort, fojtogatni kezdte a menyasszonyt, vőlegényt, az örömszülőket és testvére segélyével az egész rokonságot véresre verte. Csak egy csapat rendőr vihette el a bősz násznagyokat. A csata szinhelyén minden össze volt törve.

— **A „Hunniá"-ról.** Istóczy tervezett napilapjáról azt irja a «Nemzeti Ujság», hogy a lap kiadója eleintén ugy tervezte, hogy ezt a lapot november 15-én inditja meg; később a lap megindulása elé oly akadályok gördültek, hogy az első szám kiadását deczember 15-ére, majd meg január 1-ére halasztották, ma meg a szerkesztőkiadó már arra a meggyőződésre jutott, hogy a Hunnia meginditása a lehetetlenségek közé tartozik.

— **Tél az alpesek közt.** Weiszenbachból jelentik e hó 12-ről: A mai napon beköszöntött nálunk a tél. Kora reggel óta szakadatlanul esik a hó és a körülfekvő hegyek már hóval vannak boritva.

— **Régészeti expediczió.** Póláról irják e hónap 10-éről: A «Pola» szállitó gőzös, mely nemrég visszatért sarkköri utjáról, a honnan magával hozta az osztrák sarkköri expediczió tagjait, legközelebb Kis-Azsiába indul, Karamania partjaira, hogy onnan az osztrák régészeti társulat által kiásatott régiségeket Triesztbe szállitsa. Triesztből Bécsbe hozzák a gyüjteményeket.

— **Tüzfecskendő próba.** Pozsonyból irják november 13-áról. Az itteni tüzoltóság ma tett kisérletet a legutóbb vásárolt gőz-fecskendővel. A fecskendő a Walser-féle budapesti gyárban készült. A kisérlet, melyen *Frigyes* főherczeg és neje, s a polgári és katonai hatóságok fejei is jelen voltak, nagyon jól sikerült.

— **Malom tüz.** Temesvárról irják e hó 13-ról: Rom-Szt.-Mihályon tegnap este a gőzmalom leégett. A gőzmalom Totis és Schalk tulajdona volt. A tüz ugy szórta a szikrákat és oly roppant lánggal égett, hogy veszélyeztetve voltak nemcsak a szomszédos házak, de az egész házsor. A rögtön érkezett segitség megakadályozta, hogy a tüz nagyobb pusztitásokat tehessen. A kár sok ezer forintra rug.

— **Gyujtogató.** Zala-Egerszegről irják e hó 11-éről: Gánik János turcsicsei lakosnak a rátkai hegyen adóhátralék fejében összes bortermelése o tóber hó 30-án a felső szemenyei körjegyző által lefoglaltatván, nevezett kijelenté, hogy először a rátkai biró házát fogja felgyujtani, azután pedig az egész községet. Ugyanaz nap este ¼7 órakor Bagladi Péter rátkai biró háza mellett levő szalmakazal kigyulladt. A tüzet Bagladi János nevü 18 éves fiu vette észre és látta Gánik Jánost a kazaltól Felső-Szemenye felé futni. Utközben találkozott vele Tálas Miklósné rátkai lakos is, ki őt szintén felismerte. Hogy a gyujtás folytán nagyobb szerencsétlenség nem történt, csakis Horváth Imre rátkai kasznárnak köszönhető, a ki a cselédséggel azonnal megjelent a tüzvésznél és saját élete veszélyeztetésével a szalmakazalt kétfelé vágatta és a tüzet eloltatta. Ugyanaz nap este 9 óra körül Gánik János Sinkovits Ferencz rátkai lakos pajtájánál kisérlett meg gyujtást, de észrevétetett és futással menekült. Gánik János a rendőrök által elfogatván, beismerte, hogy a rátkai biró szalmáját ő gyujtotta fel, de a gyujtási kisérletet tagadta. Az elfogott gyujtogatót a letenyei kir. járásbiróságnak átszolgáltatták.

Rövid hirek. ***Zala-Egerszegen*** e napokban tüz volt, mely több házat hamvasztott el. — ***Bécsből*** irják, hogy Koptisch lelkészt misézés közben érte szélhüdés, ugy hogy halva rogyott össze. — ***K.-Schwechatról*** irják, hogy eltévesztett kocsitolás következtében két külön vonatrész összeütődött, minek következtében két vaggon kisiklott, öt megsérült. — ***„Miskolcz és Vidéke"*** cz. alatt Miskolczon decz. 9-én uj társadalmi, közgazdasági és szépirodalmi lap indul meg. Hetenkint háromszor fog megjelenni. Felelős szerkesztője ifj. *Váncza* Mihály lesz. Egy évre 6 frt lesz előfizetési ára. — ***A „New-York Herald"*** jelenti, hogy Wagner Rikhárd unokahuga a legsanyarubb viszonyok közt él New-Yorkban; Wagner Rikhárd hugának a leánya, ki egy Brockhausnak a neje volt és elszegényedett. — ***Volkmann*** Róbert siremlékére az első adakozó, gróf Zichy Géza, Tetétlenről száz forintot küldött e czélra Erkel Ferencz zeneakadémiai igazgatóhoz. — ***Egészséges hét.*** Jó forrásból közlik azt a hirt, hogy a *mult héten* a főváros első kerületében haláleset nem fordult elő.

= **Egy bankár szökése.** *Schreiber* E. G. fővárosi bankár, kinek banküzlete a Kristóf téren van, nyolcz nap óta sem irodájában, sem lakásán nem jelent meg. Schreiber nagyon uriasan élt, a Ganz-féle palotában volt

fényesen berendezett lakása; sokat költött s a fővárosban igen gazdag embernek tartották. Tegnap délután egy honvéd-százados jelentést tett a rendőrségnél, hogy Schreiber a nála zálogként letett értékpapirjait elsikkasztotta s most nem találja őt sehol. Este felé ujabb feljelentés tétetett, hogy vörös kereszt-sorsjegyeket adott el részletfizetésre, s midőn az összes részletek le voltak fizetve, az eredeti sorsjegyeket nem akarta kiadni, hanem a vevőket napról-napra hitegette, mig végre most eltünt. Ma reggel ismét két hasonló és egy külön harmadik feljelentés érkezett, mely szerint Schreiber nála zálogba letett értékpapirokat elsikkasztott. E szerint eddigelé az eltünt bankár ellen 5 feljelentés van csalással párosult sikkasztás miatt. A rendőrség e följelentések alapján még tegnap meginditotta a nyomozást, kereste Schreibert üzletében és lakásán, de sehol sem találta. Ez után lefoglalta az üzleti könyveket s ma reggel kiadta a megszökött bankár ellen a nyomozó levelet, meg az elfogatási parancsot. Panaszok még folyton érkeznek a rendőrséghez, mely azt hiszi, hogy Schreiber még nem hagyta el a fővárost s intézkedett, hogy ezt ne is tehesse meg. Üzletét ma a rendőrség lezárta; a mióta ez megtörtént, tömegesen érkeznek feljelentések, különösen az alsóbb néposztály köréből. Szegény emberek vörös kereszt sorsjegyeket vettek részletfizetésre. A legtöbb jelentkező magával viszi az esedékes 1 frt havi részletet, nehogy elveszitse az egész sorsjegyet. A rendőrség azonban nem fogadhatja el a pénzt, hanem részletes jegyzőkönyvet vesz fel minden egyes jelentkezővel. A vizsgálatot Minorich Albert rendőrfogalmazó vezeti, a ki a megugrott bankárt erősen nyomozza.

= **A véletlen áldozat.** Tóth Márton 22 éves nőtlen pomázi földmivest szombaton este 10 órakor Weiner Antal ottani lakos véletlenségből meglőtte. A pisztolynak egész töltése Tóth arczába és nyakába hatolt. A Rókus-korházban gyógyitják.

= **A tömlöcz halottja.** Tegnap egy uriasan öltözött embert szállitottak be holt részegen a II. kerületi kapitánysághoz, a hol az még aznap meghalt a tömlöczben, a nélkül hogy kilétét megtudhatták volna.

= **Rejtélyes halál.** Kövesdi Dániel, szilágy-szentkirályi születésü 50 éves gépészmérnököt vasárnap este alagut-utcza 2. sz. alatti lakásán halva találták, holttestén már a rothadás jelei mutatkoztak, mikor beszállitották a Rókus halottas házába. Hogy mikor és mitől halt meg azt majd az orvosrendőri bonczolás és vizsgálat fogja kideriteni.

= **Élőhalottak.** Tegnap és ma összesen hat őrültet szállitottak a Rókus-korházba. Négy, Csáp Ádám 26 éves, Kulik Ferencz 33 éves és Gavron (Pollák) Jakab 32 éves napszámos valamint Sperger János 22 éves pinczér a fővárosból valók, mig Keller Ignácz 42 éves házalót Vámos-Pircsről hozták be s Blum Jakab 45 éves borkereskedő Bécsből jött.

= **A kit jól őriztek.** *Goldberger* Ignácz 9 éves fiut az anyja Tolcsváról felhozta a Rókusba gyógykezelés végett, honnan azonban mint teljesen gyógyithatatlant elbocsátották. A fiu addig csavargott a fővárosban, mig végre bekisérték. A rendőrségtől irtak az anyjának, hogy gondoskodjék a fiu hazaviteléről, de mire a felelet megjött, a fiu a főkapitányság épületéből nyomtalanul eltünt.

= **Eltévedt gyermek.** A rendőrség tegnap egy *Sztrateni* Márton nevü 11 éves fiut kisért be a kerepesi utról. A fiu állitása szerint — atyját kereste és eltévedt; lakását nem tudja.

= **Megmérgezte magát.** Egy *Hunfalvy* Lajos nevü ember, a kiről eddig több adatot megtudni nem lehetett, tegnap késő este király-utcza 29. szám alatti lakásán gyufaoldattal megmérgezte magát. Még élve, de eszméletlen állapotban szállitották a Rókus-kórházba, hol még mostanáig sem ocsudott fel.

= **Mérges gombák.** A minapában tudtára adták a belvárosi kapitányságnak, hogy mérges gombákat árulnak a piaczon. Dr. *Roth* rendőrorvos ma piaczi vizsgálatot tartott s ez alkalommal nagyobb mennyiségü ártalmas gombát semmisittetett meg.

A franczia korona örököse.

Megemlékeztünk röviden annak a szerencsétlen embernek a haláláról, a ki koldus volt élete fogytáig s végső leheletéig hü vigasztalója az a remény, hogy valamikor a franczia király büszke palástjával cserélheti föl rongyait. Meghalt szegényen, nyomorultan egy németalföldi városkában s gyüjtött pénzen vettek neki koporsót, melyben tovább álmodhatta «bolond álmát.» A «Bourbonok unokája» idegen földben nyugszik; ismerősei, a kik kinevették, kigunyolták, a mig közöttük járt, megszánták halálában s eltemettették a maguk költségén. Pihenhet zavartalanul jeltelen sirjában a szegény álmodó; nem háborgatja nyugalmát az élők megemlékezése. Mi is csak elmondjuk röviden családja történetét, aztán miattunk is alhatik csöndesen «Naundorff-Bourbon Lajos, a franczia korona legitim örököse.»

A franczia trónkövetelők táborában eseménynek tekintik az öreg «Naundorff órás» halálát, mert a franczia közvéleménynek egy része elismerte a hollandiai Bourbonok jogait.

A Chambord gróf halála után kihaltnak nyilvánitották hivatalosan a Bourbon-családot s ez a család mégis folytatja küzdelmét két csoportra oszolva XVI. Lajos koronájáért. Alig mult két hónapja, hogy V. Henrik örök álomra hajtotta fejét s már is három különböző oldalról hallatszik a zárthvek kiáltása: «Le roi est mort, vive le roi.»

Az első tábort a *párisi gróf* alkotja hiveivel, a másodikat de *Lucigne* herczeg, Brown Amy és Berry herczeg egyik leányának fia, ki Chambord grófot csak «putativ» örökösnek tekintette s végül a Naundorf órás hollandiai utódjai hiveik parányi csoportjával a harmadik tábort. Ez utóbbiak: Bourbon Louis, Charles és Adalbert okmányokkal bizonyitják, hogy XVI. Lajos és Mária Antónia szerencsétlen fia, a Dauphin nem halt meg a Temple börtönében, mint ezt a «Nemzeti Convent» 1793-iki évkönyve nyomán a történelem állitja, hanem hogy börtönéből menekülve, Németországban és Hollandiában évtizedeken át, mint órás tengeté életét, később a würtembergi királytól kegydijat kapott s az ötvenes évekig Delftben élt. E meseszerü alaknak tizenöt utóda van ez idő szerint, kik Hollandiában és Würtembergben a «királyi fenség» (Monseigneur) czimet használják. Dhambord gróf halála után a trónkövetelő Naundorff herczegek kinyilatkoztatták, hogy ama hirt, mintha XVI. Lajos fia, a Templeban meghalt volna, a rémuralom alatt nagy szerepet játszott Egalité herczeg koholta, hogy a franczia korona annál biztosabban szálljon az Orleans-családra. Naundorff órás utódai már kétszer léptek föl a trónra való igényeikkel, s pedig 1852-ben, III. Napoleon államcsinyje előtt és 1874 ben. Mindkétszer elutasitották őket, okmányaik megvizsgálása nélkül. Ezúttal harmadszor próbálnak szerencsét.

A most elhunyt Naundorff Lajos herczeg 60 évet élt és fia volt az öreg Naundorff órásnak, ki magát a Templeből kiszabadult dauphinnek vallotta. Édes anyja a Wolfenbütteli bárói család egyik elszegényedett ágának ivadéka volt. Az öreg órás egy ideig a hollandiai, majd a württembergi hadseregben viselt tiszti rangot, de már a negyvenes években végkép lemondott s azóta a legnagyobb visszavonultságban tölté napjait. Először az osztrák császárnak ajánlotta föl katonai szolgálatait; a bécsi udvar azonban, mely (Mária Antónia után mint érdekelt fél) elejétől fogva nagy bizalmatlanságot tanusitott a Naundorff-legendával szemben és e család tagjait közönséges szélhámosoknak tekintette, ajánlatát nem fogadta el. Az elhunyt is kapott s most gyermekei is kapnak tetemes kegydijakat a hollandiai és württembergi udvaroktól.

A mi a Naundorff-Bourbon család trónigényeinek jogosultságát illeti, tagadhatatlan, hogy a Templeban fogva volt Dauphin (XVI. Lajos igazi fia) személyazonossága 1793-ik évi január óta többé meg nem állapitható. A később kivégzett Simon czipésznek, a volt Temple-őrnek özvegye az 1830. év május havában hit alatt vallotta, hogy a dauphin, kit ő 1793-nak január haváig felügyelete alatt tartott és ápolt, teljesen egészséges volt, mikor őt férje elfogatása után más kezekre bizta. Orvosilag és birólag konstatált tény pedig, hogy az a gyermek, ki a mondott idő óta a Templeban mint dauphin szerepelt, üdült görvélykórban szenvedett s folyton betegeskedett; tény továbbá, hogy a «Hotel Dieu» rendelő főorvosa, kit 1793. tavaszán a Templeban fogva tartott gyermekhez hivtak, ki egy időben mint XVI. Lajos egyik házi orvosa is működött, megdöbbent a gyermek láttára s kijelenté, hogy az *nem a dauphin*. Ép ily történelmi tény az is, hogy ezt az orvost, ki fölfedezését irásbeli jelentés alakjában a «nemzeti konvent»-tel is tudatta, még ugyanaz nap megmérgezték a «nemzeti konvent» egyik tagjának házában, hová ebédre hivták. Ezek amaz argumentumok, melyek a Nausendorff-Bourbonok igényeinek jogosultsága mellett fölhozhatók. De föltéve, hogy mindez igy áll a Naundorff-Bourbonok örökösödési joga mégis nagyon ingadozó, mert a Bourbon-család maga soha sem ismerte el ezt, sőt Angoulême herczegnő, a dauphin nővére, ki öcscsével együtt fogva volt a Templeben s később X. Károly udvarában döntő befolyásra tett szert, határozottan azt állitotta, hogy Naundorff közönséges szélhámos. Egyszerü inasa volt a gróf de *Charette* tábornok által megszöktetett és a vendéei hadsereghez vitt dauphinnek; urának bizalmával rutul visszaélt s okmányait ellopta, magas rangját és igényeit bitorolta. A Bourbon-család (mely a Naundorffok igényeit sohasem ismerte el) tradicziói szerint az igazi dauphint 1793-ban egy fehérneműt szállitó kocsin csempészték ki a Temple börtönéből, honnan a Vendéeban harczoló royalista hadsereghez vitték, hogy ott királylyá proklamálják. Minthogy azonban a dauphin helyére csempészett idegen gyermek a börtönben meghalt s az «ál-dauphin» halálhire az egész világot bejárta, a külföldön tartózkodó franczia királyi herczegek felhasználták ezt arra, hogy saját igényeiket biztositsák. E tradiczió szerint XVI-dik Lajos fia, a dauphin, 1879-ig élt, mely évben Saverne vidékén, s életének 84-dik évében ugyanabban a faluban hunyt el, hová három évvel később Amy Brown Berry herczeg (Chambord gróf atyjának) első felesége is elzarándokolt — meghalni. Családja érdekében hiven megőrizte élete fogytáig születése titkát.

Mindebből kitünik, hogy mily alapja van a Naundorff Bourbonok igényeinek, melyeket a most elhunyt Lajosnak testvérei továbbra is érvényesiteni akarnak.

Csodálatos dolog, hogy mily képtelenségeket és téves adatokat közölnek a franczia és angol lapok Naundorff-Bourbon Lajos halála alkalmából. E lapok nagyobb része ugy tünteti fel az elhunytat, mintha ő XVI. Lajos *fia* lett volna, holott ismert dolog, hogy az öreg Naundorff, ki magát a vérpadon meghalt király fiának vallotta, Delfft városában még 1853-ban, közvetlenül III. Napoleon államcsinyje előtt meghalt. Halála annak idejében nagy szenzácziót keltett, mert e haláleset akkor legelőször szolgáltatott alkalmat a hollandiai Bourbonherczegeknek (Naundorff órás utódainak) hogy manifesztumot a franczia nemzethez kibocsátva, nyiltan föllépjenek követeléseikkel. Az az ember, a ki a minap halt meg szegényen, nyomorultan, nem XVI. Lajosnak 1785-ben született fia, hanem Nauendorff órásnak ivadéka volt, ki magát a Templeből kicsempészett dauphinnak állitotta. E képtelenséget maga a «Times» is hirdeti s a rendesen jól értesült világlap még a Naundorff nevet is elferditi s azt következetesen «Traundorff»-nak irja.

SZINHÁZ, MÜVÉSZET.

— **Turolla** Emma kisasszony, a kitünő müvésznő, pár napig fog pihenni, mert kissé meghült. Baja ugyan nem veszélyes, mert legkisebb láza sincs, de tartózkodnia kell a fellépéstől, nehogy baja nagyobbodjék. Meghülését nem a szinpad, pedig az is sok kivánni valót hagy, hanem a szokatlanul szeszélyes időjárás okozta. Reméljük azonban pár nap mulva akadálytalanul folytathatja szereplését. Nem ágyban fekvő, csak a szobát kell őriznie.

— **A népszinházban** ma este ujra fellépett a Nuova Estudiantina Espanola spanyol diáktársulat. A közönség, mely egészen megtöltötte a nézőtért ma is nagy tetszéssel fogadta a pengő hangszereken előadott darabokat. Nagy hatást tett a Hunyady-induló, melylyel a spanyol diákok a közönség zajos ujrázásai következtében az első szakasz után lepték meg a közönséget. A hosszan tartó tapsolás után a spanyolok ismételték az indulót, mely elég ügyesen van hangszerelve.

— **A népszinházban** még holnap szerdán és utólájára csütörtökön játszanak a *spanyol diákok*, szerdán «*A kertészleány*» s csütörtökön «*A falu rossza*» felvonásközeiben. Csütörtökön d. e. 10 órakor a «*Tempefői*» főpróbáját tartják. Az uj eredeti operette péntekén kerül először a lámpák elé. Szombaton és vasárnap ismételni fogják.

— **A bécsi udvari opera** főpróbáján tegnap jelen volt egy főherczeg, még pedig a kulisszák közt. Az első ensemble-próbát tartották az *Assassinok* czimü balletből, melynek szerzője *János* főherczeg. ½10 órakor jelent meg adjutánsa kiséretében és ott maradt ½12 óráig. A főherczeg *Telle* balletmesterrel megbeszélte az ujdonság minden részletét; az első előadás 19-én lesz.

— **Sarasate hangversenye.** November hó 16-ikán esti 7½ órakor a fővárosi vigadó kis termében lesz Pablo de Sarasate egyetlen hangversenye, Door Antal, a bécsi konzervatorium tanárának szives közremüködése mellett. Müsor: I. *Saint-Saens.* Hangverseny-darab kemény A-ban hegedüre. II. *Chopin.* a) Gyászinduló a 35-dik mü sonatájából. b) Scherzo lágy B-ben zongorára. III. *Mendelssohn.* Hangverseny-darab hegedüre. Allegro, Andante, Finale. IV. a) *Silas.* Gavotte. b) *Schumann.* Szenderdal. c) *Raff.* Valse impromptu zongorára. V. *Sarasate.* Spanyol tánczok. a) Románcz, b) Habanera (uj) hegedüre.

— **Munkácsy Mihályról** a képzőmüvészeti társulat azt az örvendetes tudósitást vette, hogy a mester, ki Lamalauban, Dél-Francziaországban töltötte a fürdőidényt, üdülten és friss erőben tért vissza Párisba, hol a «Consumatum est» czimü festményének befejezésén a legnagyobb erélylyel dolgozik. E mestermü a párisi müvészi körökben már most még mielőtt teljesen befejezve volna, általános érdeklődés tárgya.

— **Levinsky József** egy bécsi irodalompártoló egyletben legközelebb felolvassa *Jókai* Mórnak egy Petofiről irt értekezését, melyet Jókai az egylet kérésére irt. A felolvasáson Jókai is jelen lesz.

SPORT.

— **Nyulüzés** volt ma Megyer környékén, melyen a megyeri urak vettek részt. Villásreggeli után elhagyták a vadászok a falkanagy lakát, s keves vártatva jó runben részesültek. Két nyul került a kopók elé és mind a kettő kiilt is adott. Holnap nagy rókahajsza lesz.

— **Vitorlás yachton a föld körül.** A vegasacki csónakázó-egyesület meghivja sport és utazás kedvelőit egy vitorlás yachton a föld körül teendő utazásra. Az ut következő: Bremerhaven, Angolorszag, Portugália, Madeira, Brazilia, Jó reménység foka, Ceylon, Elő-, és Hátsó-India, Jáva, Singapore, Siam, Hong-kong, Khina, Japán, Ausztrália, a Sandwich szigetek, San Francisco, Callao, Valpariso, India, Észak-Amerika és vissza Bremerhavenbe. A részletes programmot és az utazás idejét a jelentkezők — tervező szerint — szavazás utján fogják megállapitani. Az utazásra használandó yacht rendkivül erős szerkezetü és lesz rajta minden, a mit az utasok kényelme megkiván. Nevezési határidő ez év deczember 31-ike.

FŐVÁROSI ÜGYEK.

— **A főv. pénzügyi s gazdasági bizottság** ma délelőtt 10 órakor *Kada* Mihály alpolgármester elnöklete alatt tartott gyülésének első tárgya a mérnök hivatali s számvivőségi jelentés volt, mely a filatori védtöltésnek taludi kövezettel való ellátására a költségfedezet kijelölésére vonatkozott. Ezen védtöltés költsége a számvivőség jelentése szerint 26,924 frt, mely kiadás négy-öt évre lesz felosztva s a kisajátitási költségre engedélyezett 124,400 frtból lenne fedezendő. A gyülés a számvivőség javaslatát elfogadta. Ezután következett a tanácsi felhivás tárgyalása a száz-ház környékén épitendő elemi iskola telkének megszerzéséhez szükséges költségfedezetének kijelölése ügyében. Erre vonatkozólag a közoktatási bizottság Zsil Antonia ajánlatát tartja legelőnyösebbnek, kinek telke a murányi-utcza 9—10—11. sz. alatt fekszik, s 361 négyszög m. területü. Ezen telek a középitési bizottság által is meg lett vizsgálva és a legalkalmasabbnak s e mellett a legolcsóbban megszerezhetőnek találtatott, ugyanis a telek 6000 frtba kerülne s igy 1 négyszög öl 16 frt 30 kr. A pénzügyi — gazdasági bizottság — miután *Kada* Mihály jelenté, hogy az emlitett környéken valóban égető szükség az elemi iskola felállitása, — a tanács felhivását magáévá tette. Ezek után bejelentetett egy többek által benyujtott kérvény a faszeg után fizetendő kövezet vám meghatározása iránt. Erre nézve a gyülés elhatározta, hogy ez a javadalmi bizottságnak adassék ki, mely épen most foglalkozik a tariffa megállapitásával.

— **Pálinkakérdés a fővárosi egyletben.** A fővárosi egylet mai értekezletén *Medrey* Zsigmond tag egy a főváros közegészségügyét mélyen érintő bajra irányozta a jelenvoltak figyelmét. Menjen el — ugymond — akárki a király-utczába, dob-utczába, főkép pedig a kerepesi-utra, vagy más utczájába a fővárosnak, egymást érik a *pálinkás-boltok*, melyek kitünő, csalogató alkalmat nyujtanak a közönségnek lelke-teste tönkre tevésére. A budapesti lakosság pedig háromnegyed részben proletár, szegény. Kérdezősködtem a főv. statisztikai hivatalban e boltok számáról, de ott ezt nem jegyzik föl, de felvilágositásokat adott erre minden ker. elöljáróság. Adataim szerint legalább *kétezer* a Budapesten levő pálinkásboltok száma. S az üzletnek igen jónak kell lenni, mert telekiabálják bár a bolttulajdonosok a világot, hogy a nagy adó miatt nem lehet megélni, mégis vannak olyanok, a kik 20—30 bolthelyiséggel is birnak s dusgazdagok. Tapasztalatból tudom, hogy a nép egy része még a gyógyszert is a pálinkásboltban keresi, gyomorerősitővel kivánván a betegséget elüzni. S miért van ez igy? — azért, mert a gyógyszer igen drága. Talán feladatát képezhetné a főváros hatóságának olcsó gyógyszertárak fölállitása, engedélyezése. Ilyen folyamodvány van is a tanács előtt, mint tudom, Pillich Ferencz által benyujtva, ki a kisebb hivatalnokoknak fele áron adna gyógyszert. — *Kamermayer* polgármester: Az emlitett Pillichféle folyamodványra nem fogok hosszasan felelni. Az magánügy, a rendes utján, törvényes formák közt el fog intéztetni. Pillich ur minden eszközt megragadni látszik czéljai elérésére, kérvényét sokan sürgetik. De kiterjeszkedem a pálinkaüzletek igen fontos kérdésére. Kétségtelen, hogy romboló hatása van a társadalomra ennek az italnak, de nem lehet segiteni a bajon addig, mig a főváros részben a felsőbb ujjmutatásra, részben a maga jószántából is arra fekteti a fősulyt, hogy a regalejogot minden irányban, minél jobban kiaknázza, mig három évről három évre számszerinti összegben is megállapitja, hogy borból, sörből és pálinkából ennyi és ennyi ezer forintot kell bevenni. Nem lehet segiteni addig, mig a szabad iparüzés jelszavát hangoztatjuk ennél is. Korlátozni kellene a pálinkamérések számát, mint régen volt, ha reakczionáriusoknak, visszaesőknek találnának is bennünket mondani. Hiszen most is elég nehézséget görditünk az ily italmérők utjába, nagy pálinkamérésre 500 frt engedély dij van kikötve s ezenkivül az évi regaledij, de a gyárosok megfizetik, ha mindamellett is nyereségök van, nem valami értékes italt s — gyógyszert árulhatnak. *Légrády* Károly: A pálinkamérések által létrejövő moralis és közegészségi bajok nem szüntethetők meg ma, csak idővel, mert a pálinkaivókat nem lehet kiirtani. Hiszen annyira el van terjedve a szenvedély, hogy még gyermekek is iszszák az italt. Segithet igen, a helyes, gondos nevelé, mely az ily szenvedélyt a keblekből kiirtja. *Weisz* B. F.: Bizonyitványokat tudok felmutatni tanitóktól a Légrády ur állitásának igazolására. A gyermekek is iszszák a pálinkát. De sok már is elszokott tőle, mert a helyes nevelési mód mellett, garasaikat, miket azelőtt pálinkára adtak, most berakják az iskolai takarékpénztárba (Nagy derültség.) Miután a kérdés interpelláczió alakjában volt fölvetve, a válaszszal elintéztetett s az értekezlet a holnapi közgyülés napirendjére tért át. A tanács előterjesztéseit mindenben helyeselte.

— **A tanács** mai ülésén az ügyosztályi szervezet kérdéseivel foglalkozott folytatólag. Ma Andreánszky Zsigmond, Horváth János és Kun Gyula tanácsnokok, *különvéleményt* adtak be, mit a tanács meghallgatván, sokszorositani rendelt. Rózsa Péter pedig a III-ik ügyosztály szervezetéről adott be javaslatot, a mi szintén ki fog osztatni. Az emlitett munkálatokat a tanács bizalmas értekezteten beszéli meg.

— **A II-ik kerületi fővárosi bizottsági tagok** tegnap gyülést tartottak és III. oszt. jegyzővé egyhangulag *Póhl* Ferencz polgármesteri segédet, ujlaki plebánossá pedig Kirchhoffer ó-budai káplánt jelölték ki.

— **A budai kör** beadványt intézett a főváros hatóságához a Rudasfürdő környékének rendezése és tisztántartása tárgyában.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **Az Arany-szobor nagybizottság** tegnap délután *Hunfalvy* Pál elnöklete alatt ülést tartott. A titkár jelentése szerint a lefolyt október hóban 4677 forint 82 kr gyült be, s hozzáadva ehhez a korábbi gyüjtés eredményét 63,208 frt 53 krt, a mondott czélra együtt van 67,886 frt 35 kr. A legutolsó gyüjtő iven a következő nagyobb tételek fordulnak elő: Az «Egyetértés» szerkesztősége ivén 2979 frt 28 kr. «Pesti Napló» által 134 forint 45 kr, «Pesti Hirlap» gyüjtése 71 frt 39 kr. «Hasznos Mulattató» és «Lányok Lapja» részéről 35 frt 40 kr. A «Kecskemét» szerkesztőségének gyüjtése 41 frt. «Kecsk. Lapok» szerk. ivén 24 frt. «Kelet» szerkesztősége ivén 24 frt, Szentandrássy Lajos 25 frt, Freystädtler Vilmos 100 frt. Pesti izr. hitközség 500 frt. Magyar könyvkereskedők egylete ivén 107 frt. Steiner Lajos b.-füredi gyüjtése 156 ft 98 kr. Soproni reáliskola 41 frt 70 kr. Székesfehérvár városa 100 frt, ottani szini előadás jövedelme 43 frt 20 kr. Kecskeméti gyüjtés 90 frt 26 kr. Makói izr. hitközség 25 frt. A kimutatott összegbe még nincs beleszámitva az az összeg, mely a Függetlenséghez begyült és amely még mindez ideig be nem szolgáltatott. Remélhető különben, hogy még az adakozások nem fognak véget érni. Jelenti továbbá a titkár, hogy gróf Lónyay Menyhért, a bizottság elnöke, hosszabb idő óta betegeskedik, s ezért sem a nagybizottságot, sem a szobor-előkészitő albizottságot nem hivhatta egybe. A gyülés sajnálattal vett tudomást a gróf betegeskedéséről, s elhatározta, hogy Pauler Tivadar igazságügyminisztert, mint az akadémia alelnökét fogja felkérni az elnöki tiszt teljesitésére, és a szobor előkészitő albizottság összehivására. Ezután a Függetlenségnél begyült és elsikkasztott összeg tárgyában határozott a bizottság. A gyülés Gerlóczi Károly alpolgármester inditványára kimondta, hogy miután a vizsgálat arra nézve, hogy mennyiben van bünfenyitő eljárásnak helye, megindittatott, csakis az összeg biztositása tekintetében akar határozni. Minthogy a vizsgálat nyomán a Függetlenség emberei közül többen az állitották, hogy a Függetlenségnél a hazafias és könyöradományok kezelésével és beszedésével a Wilkens és Waidl czég volt megbizva, a főváros annak idején az általa inditott gyüjtéseknél, a Függetlenség által kimutatott, de elsikkasztott összegeket a csődbe jutott Wilkens és Waidl-czég tömeggondnokságánál jelentette be. Ajánlja a bizottságnak, hogy szintén ezt a módot kövesse. — A bizottság az inditványt elfogadta. Ezzel az ülés tulajdonkép kimeritette a tárgysorozatot, de mivel a bizottság tagjai együtt voltak, felvetették a szobor alakjára és helyére vonatkozó kérdést is, azzal a megjegyzéssel azonban, hogy a bizottság a most hangoztatandó véleményekel nem akar prejudikálni az illetékes albizottságnak. Konkrét inditványt senki sem tett. Henszlmann azt inditványozta, hogy a szobor ne pályázat utján készittessék el, hanem bizassék meg azzal Böhm, Londonban élő szobrász hazánkfia. A bizottság több tagja azonban a pályázat mellett nyilatkozott. Henszlmann továbbá ugy vélné, hogy a szobrot a muzeum előtti téren kellene felállitani, s legjobb szeretné, ha ülő alakban készittetnék. A bizottság érdemleges határozatot nem hozott, csupán azt mondta ki, hogy a szobor ne legyen nagy kolosszus, hanem alul, több, a nagy költő müveiből vett alakokkal diszittessék. Ezzel az ülés véget ért. A bizottságot arra kérjük, ne engedje, hogy az üléseiről szóló tudósitások nak ideje korán való közlése egyes lapok privilegiuma legyen.

— **A budapesti ügyvédi kör** e hó 14-én d. u. 5 órakor saját helyiségében (Ferencziek bazárja I. em.) választmányi ülést tart.

— **A Szent-István-társulat** e hó 15-én, csütörtökön, délután 4 órakor választmányi-gyülést tart.

— **A községi és körjegyzők** országos egyesülete is állást foglalt a körjegyzőkről szóló törvény módositásáról és kiegészitéséről szóló törvényjavaslattal szemben. Az emlitett egyesület elnöksége körlevelet intézett a kötelékébe tartozó 40 megyei jegyzői egyesület elnökeihez, melyben kifejtve a törvényjavaslat káros következményeit, arra hivja fel őket, hogy saját hatáskörükben a javaslatnak a napirendről való levétele ügyében minden lehetőt elkövessenek.

— **Felolvasási és vitatkozási estély.** A budapesti m. kir. tud. egyet. orvostanhallgatók segély és önképző egyesülete e hó 17-én (szombaton) este 6 órakor felolvasási estélyt tart, melyen *Bruck* Pál o. h. «a prostituczióról, tekintettel a bujakórra hygieniai szempontból» fog értekezni. Szaktanárul dr. *Fodor* József a közegészségügy tanára hivatott meg.

— **A budapesti angol-kör helyiségében** (Nádor-utcza, tigris-szalloda, I. e.) szerdán esti 8 órakor *Pulszky* Ferencz, az angol-kör elnöke, felolvasást tart a «nihilizmusról». A felolvasásra az első széksorok hölgyek számára lesznek fentartva; a felolvasást társas vacsora és táncz követi. Vendégek szivesen láttatnak.

— **Az egyetemi felolvasások,** melyeket kiváló tudósok és irók tartanak a bölcsészet-hallgatók segitő egyesületének javára, a deczember hó első vasárnapján fognak megkezdődni. *Vámbéry* Ármin «Perzsiáról és a perzsa nőkről» értekezik; dr. *Beöthy* Zsolt pedig Goethe Faustjáról és Madách Ádámjáról. Felolvasást tartanak még *Szász* Károly, dr. *Heinrich* Gusztáv és dr. *Török* Aurél.

— **A háromszékmegyei tanitótestület** őszi közgyülése *Tóth* József kir. tanácsos és Pestmegye ügybuzgó tanfelügyelőjének a tanitói árvaház érdekében kifejtett buzgóságáért elismerést szavazott; a gyülés elnöke *Székely* János ezt és a közgyülés üdvözletét táviratilag tudatá a tanfelügyelővel.

— **«Az óbudai dalkör»** tegnap tartá ez évi rendes közgyülését, mely alkalommal a tisztujjitás következő eredménynyel történt meg. Elnök: Cristofoli Fortunató, alelnök: Gergelyi Pakor, titkár: Gyulányi Adolf, pénztárnok: Mally Konrád, irattárnok: Bacsa József, karmester: Serényi Henrik, választmányi tagok: Burghardt János. Engel Ignácz, Frankl Mór, Hoffmann Gyula, Schwarzkopf Antal és Walter Vilmos, póttagok: Böhm Károly és Depalli Antal.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **Titokzatos büntény.** Csernoviczból irják e hó 9-éről: 1871 őszén, a Sadagora közelében fekvő *Rohozna* faluban, kegyetlen büntény történt, mely még mai napig sincs felderitve. A mezőn, egy kutból, melynek irtóztató büze feltünt, több paraszt egy ismeretlen fiatal leány holttestét huzta ki. A leány kezei hátra voltak kötve, nyaka átmetszve. Személy-azonosságának megállapitása végett, több napig ki volt állitva Sadagorában, le is fényképezték, azonban a kivánt eredmény nélkül. A vizsgálat sem deritett ki semmit. Annyit azonban kikutatták, hogy a leány Oroszországból származott. Besszarábiából, zsidó vallásu atyja házától megszökött, áttért a katholikus vallásra, mert vőlegénye egy gazdag parasztlegény csak oly feltétel alatt volt hajlandó, a szép zsidóleányt nőül venni. Egy napon — férje ép elutazott — *Jerena Spivokát*, igy hivták a fiatal asszonyt, elrabolták. A határon láttak három orosz férfit, a kik egy leánynyal az osztrák határ felé mentek. A három férfi közül kettő nehány nap mulva visszatért Oroszországba, a leány és a harmadik idegen ugy látszik Bojanban vagy Sadagorában maradtak, az orosz határ közvetlen közelében. A tizenkét évvel ezelőtt megindított vizsgálat, a következő eredménynyel végződött: «Egy Oroszországból elrabolt leány, valószinüleg azért, mert áttért a keresztény hitre, vagy talán más okból, orosz alattvalók által meggyilkoltatott.» — Két évvel ezelőtt Rohoznában *Schreiber* Elkmann korcsmájában *Danzinger* Iczik és *Schneider* Leiser összevesztek és ez alkalommal Schneidernek a következőket mondotta volna Danzinger: «Te sojhet (metsző) te vagy az, a ki néhány évvel ezelőtt meggyilkoltad az oroszországi leányt. Várjál csak!» Schneider nyakába borult Danzingernek és kérte őt, hogy hallgasson; kibékültek és még alig néhány nappal ezelőtt Rohorna csendes falucska volt. Most a meggyilkolt leány kisértete ujból felszállt sirjából, izgatottságba hozta Rohornát és környékét. A sadagorai zsandár őrmester ugyanis Schneidert tegnapelőtt átszolgáltatta a törvényszéknek, mert erős a gyanu, hogy 1871-ben ő követte el a gyilkosságot. *Sunigelski* a zsandár ugyanis Danzinger fenyegetése, tehát kétév óta, folytatta abban az irányban a nyomozást és több sulyos gyanuokot deritett ki, arra a meggyőződésre jutva, hogy Schneidernek kell a gyilkosnak lennie. Sunigelski azt állitja jelentésében, hogy 1871. őszén három férfi kiséretében egy leány jött Rohoznába. A három férfi közül kettő, a leány bátyjának adta ki magát. A harmadik volt Schneider. A három férfi több napon át titokteljesen érintkezett egymással, kettő azután elutazott és Schneider a leányt előbb Sozsel Mózes, majd Saul Brodler házába, onnan pedig a saját lakására vitte; itt tünt el a leány. Schneider jó módu, de rossz hirben álló ember. Eddig még mindent tagad. A vizsgálatot Grigorovicz a csernoviczi törvényszék egyik albirója vezeti.

— **A kelenföldi munkászavargás.** Folyó év szeptember hó 13-án és 14-én munkászavargás volt a Kelenföldön. Az összekötő vasut épitésénél dolgozó napszámosok közül mintegy huszan, leginkább horvátok, beszüntették a munkát, mert az alvállalkozó *Stein* nem fizette ki nekik a kiérdemelt munkabért. Néhány nap mulva megkapták a hátralékos bért, ekkor azonban még a dologtalanul töltött öt napért is követeltek fizetést. Erről a vállalkozó hallani sem akart. Szeptember 13-án a fővállalkozó *Eichler* Károly kiment a Kelenföldre s ekkor a zavargók megtámadták s fenyegetések közt követelték tőle a munka nélkül töltött öt nap után a bért. Eichlert csak kocsisának lélekjelenléte mentette meg, a ki a lovak közé csapva elmenekült a zavargók dühe elől. Másnap *Tscholl* Ferencz főmérnököt fenyegették [a munkások. A barakot — melyben a főmérnök tartózkodott — körül vették és kijelentették, hogy addig nem tágitanak onnét, mig követelésöknek eleget nem tesz. E közben *Pázmány* mérnök Promontorra küldött lovaspandurokért, a főkapitányságtól pedig telefonon át kért segitséget. A zavar már tetőpontját érte el, a mikor a lovas rendőrök és csendőrök megérkeztek oda. Csakhamar szétverték a tömeget és a zavargók közül többeket bekisértek. Ezt az ügyet tárgyalta ma a budapesti törvényszék. Vádlottak: *Marits* József, *Zwitkovics* Antal, *Visnitz* Mileta, *Visnitz* György, *Perits* István, *Manyetz* Czvetkó, *Vukmonits* István, *Szmotesics* György, *Major* Mihály, *Brzicza* István és *Vrcza* Pál. A négy utóbbin kivül, a többi vádlottak vizsgálati fogságban vannak. Miután a terhelő tanuk közül többen nem jelentek meg, a törvényszék a tárgyalást elhalasztotta.

— **A gelsei rablógyilkosság** bünügyében ma délelőtt hirdették ki hosszas tanácskozás után a kir. tábla itéletét A kir. tábla az első biróság itéletét megváltoztatta: *Herzfeld* Sámuelt a büntető trvkönyv 69. §-nak 1. és 2. pontja alapján mint felbujtót és bünsegédet mondotta ki bünösnek a 349. §. szerint minősülő *szándékos emberöléssel párosult rablás* büntettében s ezért büntetésül az első biróság által kiszabott *életfogytig tartó fegyházzal* sujtotta. A többi vádlottakat azonban, nevszerint *Kiss Gyura* Jánost, *Stena Cseh* Istvánt és *Bocz* Jánost a szándékos emberöléssel párosult rablás büntette alól a kir. tábla *felmentette*, mert ellenük oly bizonyitékok nem forogtak fenn, melyeknek alapján őket az ellenük emelt vádban marasztalni lehetett volna.

— **A zala-lövői zavargások.** Zala-Egerszegről táviriják lapunknak, hogy a zala-lövői november 7-iki zavargásban résztvett egyének közül huszonnégyet letartóztattak és bekisérték Z.-Egerszegre. A vizsgálat már teljesen be van fejezve.

— **A budavári gyilkosság.** *Spanga* Pál és társainak bünügyét a kir. tábla I. büntető tanácsában a jövő héten, valószinüleg 20-án vagy 21-én fogja referálni *Németh* Péter kir. táblai pótbiró.

— **Gyilkos unoka.** Tolmács pestmegyei község egyik legtehetősebb gazdája volt az öreg Urbán Ferencz. Komor vén ember, önző és zárkozott, a ki mint lidércz ült a vagyonán, nem adva abból családjának többet, mint a mit pörrel lehetett tőle kicsikarni. Egész háza népe gyülölte a zsugori öreget; talán legkevésbbé unokája, az alig husz éves Urbán István, és mégis ez a fiu volt az, a ki kezet vetett nagyapjára és megszabadította tőle a családot. Mult szeptember 28-án az öreg Urbán Ferenczet agyonütve találták szőlejében, a csőszkunyhóban. A család maga háritotta a gyilkosság gyanuját a vén ember unokájára, Urbán Istvánra, a kit nehéz vasban hoztak be a pestvidéki törvényszék körtönébe. A fiu eleinte mindent tagadott, később azonban beösmerte, hogy a nagyapját ő ütötte főbe egy szőlőkapával, de csakis önvédelemből, mert az öreg rátámadt és meg akarta verni. Nem tehet róla, hogy rossz helyen találta megsujtani. A család tanukép kihallgatott tagjai a legény terhére vallottak a mult hó 15-én megtartott végtárgyaláson: miután a tanukat megeskették, a fiu egyszerre magába szállt és töredelmes vallomást tett, hogy ő bizony előre megfontolt szándékkal vette el a nagyapja életét. Sógora, Hegyi András egyre biztatta, hogy meg kellene ölni az öreget, a ki minden vagyont magának tart és elkölt, bátyja Urbán András pedig rosszul bánt vele, a mért nem akarja láb alól eltenni a nagyapót. A fiu a sok kényszeritésre végre elkeseredett, boros fővel kiment a szőlőbe, a hol az öreg ép munkálkodott, aztán ráakarta venni nagyapját, hogy adja át a vagyont a sógornak, a ki majd azt kezelni fogja. De erről az öreg hallani sem akart, mire az izmos legény egy karóval két csapásra agyonütötte a család vén terhét. A sógor és a bátya tagadták, hogy ők bujtogatták volna föl a fiut, mennyre-földre esküdöztek, hogy egy szó sem igaz abból, a mit beszél; és ki is menekültek a bajból ép bőrrel. A szegény fiu pedig bent maradt a börtönben és ma másodszor állt a törvényszék előtt, mert az első tárgyaláson egy tanut nem hallgathattak ki. A mai tárgyalás, melyen *Illés* elnökölt (birák *V. Szabó* és *Groffy*) csak iratok felolvasásából és a vád és védbeszédekből áll. *Szeberényi* kir. alügyész vádbeszédében fölemlité a sok enyhitő körülményt, mely a vádlott javára fenforog, dr. *Nagy* Dezső védő pedig tagadván az egyenes praemeditácziót, fölemlité, hogy e szerencsétlen fiu a rokonok eszköze volt. A törvényszék Urbán Istvánt a btk. 278. §-ában körülirt *gyilkosság* büntettében bünösnek mondván ki, főleg arra tekintve, hogy a tett elkövetésekor még csak 16 nappal mult 20 éves, *életfogytiglan tartó fegyházra* és 10 évi hivatalvesztésre itélte, elmarasztalván őt egyszersmind az összes költségekben. A vádlott fölebbezett, a kir. ügyész pedig az iratok hivatalból való fölterjesztését kérte.

MULATSÁGOK.

— **Erzsébet** királyné védelme alatt álló magyar országos segélyző-nőegylet szegszárdi fiókja a rétszilasszegszárdi helyi érdekü vasutnak ez évi november utolsó vagy deczember első napjaiban történendő megnyitásakor Szegzárdon tánczmulatságot fog rendezni. A mulatság a pénzalap gyarapitására rendeztetik.

HÁZASSÁG.

— **Gr. Haller** Béla tudor, rétheni birtokos, e napokban vezette oltárhoz Maros-Vásárhelytt gr. *Lázár* Gizellát, özv. gr. Lázár Kálmánné szép leányát. Az esküvőn sokan voltak jelen az erdélyi arisztokráczia köreiből.

— **Bethlen** István gróf, gr. Bethlen József kir. tanácsos és temesvári jószágigazgató fia, eljegyezte *Csávossy* Valéria kisassonyt, Csávossy Gyula boddai nagy birtokos bájos leányát. Az esküvő deczember 1-én lesz.

— **Dr. Szalárdy** Mór, Róku -kórházbeli orvos ma tártotta esküvőjét *Földeák* Anna kisasszonynyal.

— Dr. **Darabanth** János, vingai ügyvéd e napokban vezette oltárhoz Temesvártt *Krivácsy* Janka kisasszonyt, *Krivácsy* Elek kir. erdőfelügyelő szép és kedves leányát.

— **Tary** István, szegedi köz- és váltó ügyvéd e napokban váltott jegyet *Nováky* Kornélia kisasszonynyal, özv. *Nováky* Györgyné müvelt lelkü leányával.

GYÁSZROVAT.

Dr. Decsényi Lipót, Budapest legkeresettebb orvosainak egyike, elhunyt Váczon. Épen Balassa-Gyarmatra indult, Emmerling fővárosi szálló tulajdonos férjnél levő leánya gyógyitására s akkor érte utól a halál, mikor Váczott a vasuti kocsiból kiszállt. Decsényi 48-ban honvéd-orvos volt és a forradalom után fogságban is szenvedett.

Dr. Véghső Sándor, Véghső Gellért országgyülési képviselő testvére, elhunyt Budapesten, 42 éves korában.

Kovács László, nyugalmazott gyoroki számtartó, egy derék tősgyökeres magyar ember elhunyt 72 éves korában. Dr. *Erődy* Béla fiumei gimnáziumi igazgató apósát vesztette el az elhunytban.

Temetés. Ma délután 3 órakor temették el dr. *Diescher* János kir. tanácsost és nyugalmazott egyetemi tanárt, hatvani-utczai lakásáról. A jeles tudós végtisztességére nagy számu és előkelő közönség jelent meg. Rokonai, barátai és tisztelői számos koszorut küldtek ravatalára. A gyászszertartást, melyen dr. *Pauler* Tivadar miniszter, *Kamermayer* Károly polgármester, dr. *Szabó* József egyetemi rektor s az egyetem orvoskarának tanári testülete s az orvos-egylet tagjai testületileg vettek részt, *Schwendtner* belvárosi apátplebános végezte A szertartás végeztével a koszorukat az e czélra kirendelt kocsira, a koporsót pedig a gyászszekérre helyezték s megindult a menet a kerepesi temető felé; a menetben az orvostanhallgató önkénytesek teljes diszben kivonulva vettek részt.

Pozsony, nov. 13. (O. É.) *Leonhard* Ferencz b., nyug. altábornagy Stratimirovics püspök sógora, tegnap este 10 órakor városunkban, 68 éves korában meghalt. Halála hirét a város közönsége átalános részvéttel fogadta, mert a megboldogult itteni körökben kiváló szerepet játszott. Az elhunyt résztvett az 1848., 1859. és 1866-ki hadjáratokban és a vaskorona-rend tulajdonosa volt. Temetése csütörtökön fog végbemenni.

Raguza, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A Rómában elhunyt horvát iró és tudós dr. *Pulics* György kanonok holttestét Raguzába hozzák, hol a boldogult sokáig müködött.

A hivatalos lap nov. 13-iki számából.

Kinevezés. A királyné ő felsége erdődi gróf *Pálffy* Melania szül. Almásy grófnőt palotahölgyévé kinevezte. A m. k. igazságügyminiszter *Felszegi* Aladár deési kir. törvényszéki dijnokot ugyanazon kir. törvényszékhez irnokká, a vallás és közoktatásügyi magy. kir. miniszter *Obadics* János postafőnököt és rákos-csabai birtokost, Rákos-Csaba község és pusztái számára ideiglenes iskolalatogatóvá nevezte ki, *Kovács* Sándor nagy- és kisküküllőmegyei kir. tanfelügyelőségi tollnokot, *Kovacsics* János lippai állami polgári iskolai ideiglenes minőségü rendes tanitót jelen állásában véglegesen megerősitette, a földmivelés, ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszter *Kovács* Domokos korod-szt-mártoni lakost és *Sámuel* József nagy-kendi lakost Kis-Küküllőmegye erzsébetvárosi járására, *Berke* János tótkeresztúri lakost és *Szinicz* Lajos boronczi lakost Vasmegye muraszombati járására, *Balassa* Lajos lepsényi lakost Veszprémmegye enyingi járására, *Frits* Vilmos asszonynépei lakost és *Váralyai* József tompaházi lakost Alsó-Fehérmegye csombordi járására, *Nagy* Károly konczai lakost és *Boér* Jenő sorostélyi lakost Alsó-Fehérmegye kis-enyedi járására, *Bede* Károly kutyfalvi lakost, Alsó-Fehérmegye marosujvári járására, *Toperczer* József sályi lakost Biharmegye tenkei járására, ifj. *Bereczky* Pál hódmezővásárhelyi lakost Csongrádmegye Hódmezővásárhely városára. *Kubinyi* Manó várgedei lakost Gömör- és Kishontmegye rimaszécsi járására, *Fejérváry* Kálmán komlós-keresztesi lakost Sárosmegye tapolyi járására, *Reichner* János kálmáncsai lakost és *Tomka* Sándor lakócsai lakost Somogymegye szigetvári járására. *Löcherer* Andor s.-a.-ujhelyi lakost a s.-a.-ujhelyi, *Haidinger* Ottó dubravini és *Balás* Mihály zemplén-szirmai lakost a szirmai, *Petróczy* Marczell puczakoni és *Ureczky* Béla nagy-bremiczei lakost a sztropkói, *Szüts* Béla csáklyói és *Popóczy* Géza tavarnai lakost a varannói járásra nézve az állandó gazdasági tudósitói tiszttel bizta meg.

Áthelyezés. A m. kir. igazságügyminiszter *Voith* Lajos deési kir. törvényszéki irnokot a szamosujvári kir. járásbirósághoz helyezte át.

Czimerhasználás. A m. kir. miniszterelnök *Steinschneider* Jakab budapesti ágynemü-gyárosnak, és «*Strobenz testvér k*» budapesti vegyészeti gyártulajdonos czégnek Magyarország külön czimerének használhatását az 1883. évi XVIII. t. cz. alapján megengedte.

Honvédség köréből. *Mrazoveci Koretics* Emil szolgálaton kivüli viszonybeli honvédhuszár-hadnagynak, a m. kir. honvédség kötelékéből kérelmezett kilépése, viselt tiszti rendfokozatának megtartása nélkül, megengedtetett.

Ügyvédi kamara. A pozsonyi ügyvédi kamara részéről ezennel közhirré tétetik, hogy dr. *Groszmann* Henrik verebélyi ügyvéd e kamara ügyvédi lajstromába bejegyeztetett. A nagyváradi ügyvédi kamara részéről ezennel közhirré tétetik, miszerint *Boruzs* Lajos és dr. *Heller* Mór nagyváradi ügyvédek a kamara lajstromába bejegyeztettek; ellenben *Nagy* Károly nagyváradi ügyvéd — elhalálozása folytán a kamara lasjtromából kitörültetvén, irodája részére *Millye* Gyula nagyváradi lakos ügyvéd rendeltett ki gondnokul.

Névváltoztatás. Ő felsége megengedte, hogy okruthi *Okrucky* Justinian 39. magyar honvéd-zászlóaljbeli százados saját, valamint Attila, Irma (Mária), Buda, Idyll és Álmos nevü kiskoru gyermekei vezetéknevét, a nemesség épségbentartása és az eddig használt családi czimer megtartása mellett. «Bajnok»-ra, nemesi előnevét pedig «nemes-okruthi»-ra változtathassa át. Kiskoru *Steiner* Béla (igazabban Benedek) kadarkuti illetőségü pécsi lakos vezetéknevének «Madarász» ra, kiskoru *Gold* Miklós Gyula budapesti illetőségü ugyanottani lakos 32-dik gyalogezredbeli tényleges szolgálatban álló őrmester vezetéknevének «Ronai»-ra, *Sztrelkó* Károly iglói illetőségü budapesti lakos vezetéknevének «Zalán»-ra, *Waldman* Márk bártfai illetőségü balassa-gyarmati lakos vezetéknevének «Esdős»-re, *Raudveg* Ignácz svábfalvi illetőségü nagyváradi lakos, saját és Géza nevü kiskoru gyermekei vezetéknevének «Kőszegi»-re, *Fridmann* Márton szegedi illetőségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Fodor»-ra, *Wegler* Ferencz ószivácz illetőségü budapesti lakos vezetéknevének «Utasi»-ra kért átváltoztatása, belügyminiszteriumi rendelettel megengedtetett. *Kohn* Herman bajai illetőségü budapesti lakos saját, valamint Ártur nevü kiskoru fia vezetéknevének «Komlós»-ra, *Traub* Sándor bajai illetőségü budapesti lakos vezetéknevének «Téri»-re, *Kohn* Mór bécsi születésü, soproni illetőségü, ugyanottani lakos saját, valamint Margit nevü kiskoru leánya vezetéknevének «Ányos»-ra, *Nagy* Gyula kaáli illetőségü marosvásárhelyi lakos mostoha leánya Gombás Gizella vezetéknevének «Nagy»-ra, *Eisenhut* Ferencz monori illetőségü u. o. lakos vezetéknevének «Vas»-ra, *Pick* István budapesti illetőségü u. o. lakos saját, valamint Aranka és Miklós kiskoru gyermekei vezetéknevének «Palotás»-ra, *Rosenbaum* József szikszói illetőségü budapesti lakos vezetéknevének «Rózsai»-ra, *Szedlár* Ferencz jánosházi illetőségü budapesti lakos, saját, valamint Béla, Emilia, Irma és Etelka kiskoru gyermekei vezetéknevének «Vándori»-ra, *Steiner* Sándor czeglédi illetőségü budapesti lakos saját, valamint Izidor, Géza, Vilmos és Ella nevü kiskoru gyermekei vezetéknevének «Sziklai»-ra, *Prohászka* János váczi illetőségü ugyanottani lakos, saját, valamint István és Hermin nevü kiskoru gyermekei vezetékneve «Olgyai»-ra, Kiskoru *Czincz* Je ő hajduböszörményi illetőségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Barná»-ra, *Péma* András monori illetőségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Bán»-ra kért átváltoztatása, belügyminiszt. rend. megengedtetett. *Langsfeld* Rezső iglói illetőségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Kárpáti»-ra, *Weisz* Zsigmond abonyi illetőségü, ugyanottani lakos saját, valamint Regina, Alice, Gizella és Mária nevü kiskoru leányai vezetéknevének «Vajda»-ra, kiskoru *Tuder* József győri illetőségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Hajnal»-ra, kiskoru *Hrabkovszky* János aradi illetőségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Hanvai»-ra, *Krman* József németlipcsei illetőségü beszterczebányai lakos vezetéknevének «Kárman»-ra, *Tumann* Vilmos balatonfőkajári illetőségü dunaszerdahelyi lakos vezetéknevének «Tihanyi»-ra, *Vukassovich* Tódor budapesti illetőségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Villányi»-ra kért átváltoztatása, belügyminiszteriumi rendelettel megengedtetett.

Alapszabály megerősités. A *kapuvári Chevra-Kadischa* czimü temetkezési egylet, a *nagy enyedi polgári olvasó-egylet*, a *locsmándi dalárda* és Kiskun-Félegyháza községben alakult *kisdedóvó-egylet* alapszabályai a m. kir. belügyminiszterium által a bemutatási záradékkal elláttattak.

Uj posta. Pozsonymegyei *Kiliti* és mosonymegyei Feketeerdő községekben, ez utóbbiban *Mosonyfeketeerdő* elnevezéssel, a baranyamegyei *Turony* községben, Pest-Pilis-Solt-Kiskunmegyébe kebelezett *Batya* községben és somogymegyei *Kiliti* községben «Somogy-Kiliti» elnevezéssel postahivatal lép életbe.

A novemberi előléptetések.

A) A közös hadseregnél.

A király kinevezte továbbá:

Hadnagyokká, a következő hadapród-tiszthelyetteseket: Raser Károlyt a 2., Mrak Jánost a 12. tiszabeői Hellebront Antalt a 8., Zajicek Józsefet a 4., Wondre Károlyt a 2., Giorgi Albertet a 7., Lipovchich Alajost a 10., Molin Györgyöt az 1., Pirnat Vladimirt a 12., Jäkel Vilmost az 1., Sbholz Henriket 13. sz. táb. tüzérezredtől, a 3. számuhoz.

A hadmérnökségnél, 1. oszt. századosokká, a következő 2. oszt. századosokat; báró Leitner Ernőt és kirchwaldi Knopp Károlyt a 1., Grobois Ernőt, beosztva a brünni hadmérnök-igazgatósághoz, számf. az 1. sz. hadmérnök-ezredben, ezen szolg. viszonyában; Steinwender Jánost a 2., Romanic Bogdant és Temmel Józsefet az 1., Katona Gyulát, a hadmérnökkarban, a budapesti hadmérnök-igazgatósághoz beosztva; Ribits Simont, beosztva a zárai hadmérnök-igazgatósághoz, számf. az 1. sz. hadmérnök-ezredben; Dietl Ferenczet, a hadmérnökkarban, beosztva a müszaki és közig. katonai bizottságba, mindhármat jelen szolg. viszonyában.

2. oszt. századosokká, a következő főhadnagyokat: ringoi Romano Edet, beosztva a gyulafehérvári hadmérnök-ezredben, ezen szolg. viszonyában; Wodiczka Gusztávot az 1. sz hadmérnök-ezredhez; Ouheiser Károlyt, beosztva a risanói erőd-épités vezetőséghez, számf. az 1. sz. hadmérnökezredben, a hadmérnökkarhoz, a nevezett erőd-épités vezetőség állományában; Walter Józsefet, beosztva a josephstadti hadmérnök-igazgatósághoz, számf. az 1. sz. hadmérnök-ezredben, a hadmérnökkarhoz, a nevezett hadmérnök-igazgatóság állományában; Tarbuk Jánost, beosztva przemysli hadmérnök- és erődépitészeti igazgatósághoz, számf. a 2. sz. hadmérnökezredben, harmérnökkarhoz, a nevezett igazgatóság állományában; Hollan Józsefet, beosztva a hadbiztossághoz, számf. az 1. sz. hadmérnök-ezredben, ezen szolg. viszonyában; kis-jókai Udvarnoky Gyulát, a 2. sz. hadmérnök-ezredhez; Franz Józsefet, beosztva az olmüczi hadmérnök-igazgatósághoz, számf. az 1. sz. hadmérnök-ezredben, a hadmérnökkarhoz, a nevezett igazgatóság állományában; Friedel Jánost, beosztva a budapesti hadmérnök igazgatósághoz, számf. a 2. sz. hadmérnök-ezredben, a hadmérnökkarhoz, a nevezett igazgatóság állományában; Lepkowski Emilt és sturmthali Müller Károlyt, a 2. sz. hadmérnök-ezredhez.

Főhadnagyokká, a következő hadnagyokat: Posselt Janost és Andres Frigyest az 1., bannerfeldi Obauer Rudolfot a 2., Zubrzycki Ferenczet az 1., Panuska Lászlót a 2., Galuszka Vilmost és Zagorski Zdislaust az 1., ballechiarai Anelli-Monti Olivért és Kunz Sándort, mindkettőt a 2. sz. hadmérnök-ezredhez; Slomka Szaniszlót az 1., alsó-rasztokai Motusz Gézát a 2., Neuhauser Oszkárt, wiatrowicei Wiktor Tadét, Hlava Károlyt és schwarzenfeldi Schreitter Ferenczet az 1., Resch Ferenczet és Carossa Gyulát a 2., Zerbes Károlyt és Paul Károlyt az 1., Lengyel Janost és Wieber Adriánt a 2. sz. hadmérnök-ezredhez.

Az utász-ezredben, 2. oszt. századosokká, a következő főhadnagyokat: Trojan Henriket, Walter Albertet, Rigele Hermant és Gruber Károlyt, mind a negyet az utász-ezredhez.

Főhadnagyokká, a következő hadnagyokat: Mitsko Ferenczet, soljáni Thomic Istvánt, Bekic Todort, Lindner Adolfot, báró Lepel Ferdinándot, Eberle Ferenczet és Scheuchenstuel Edwint, mind a hetet az utász-ezredhez.

Az utász-ezredben hadnagyokká a következő hadapród-tiszthelyetteseket: Reisinger Bodogot, Kutschera Richardot, Dániel Ferenczet, Lange Konstantint, Ströher Vinczét, Busch Hermant, Schmid Lipotot, Konecny Jánost, Pokorny Ferenczet, Mreule Caesart, és Richter Othmárt az utász-ezredhez;

a vasuti és távirda-ezrednél: első oszt. századossá: Rowensky József 2. oszt. századost, a vasuti és távirdaezredhez;

főhadnagyokká: a következő hadnagyokat: Jung Ferenczet, Bologa Valért, és Osana Jánost, mindhármat a vasuti és távirdaezredhez;

az egészségügyi csapatnál: főhadnagygyá: Kohlbeck János hadnagyot, az egészségügyi csapathoz:

a vonatezredben: 1. oszt. századosokká: a következő 2. oszt. századosokat: Teindl Ferenczet, és Wagner Károlyt, mindkettőt az 1. oszt. vonatezredhez;

2. oszt. századosokká: a következő főhadnagyokat: Bilek Venczelt, a 2. sz. vonatezredhez, és Weil Richárdot, az 1. sz. vonatezredhez: *főhadnagyokká:* a következő hadnagyokat: Matejka Ferenczet a 3. sz. vonatezredhez, Werbach Vilmost a 3. sz. vonatezredhez, Kun Sándort az 1. sz. vonatezredhez, Schley Károlyt a 2. sz. vonatezredhez, Mahy Gyulát az 1. sz. vonatezredhez, *hadnagyokká* a következő hadapród-tiszthelyetteseket: Steindl Ödönt a 2. sz. vonatezredhez Emaigl Henriket és Weisz Mihályt mindkettőt a 3. sz. vonatezredhez, Schwarzer Antalt, Wiktorin Jánost és Pospischil Józsefet, mindhármat az 1. sz. vonatezredhez, Lenk Károlyt a 3. sz. vonatezredhez, Bulis Ferenczet a 2. sz. vonatezredhez.

A fennállott kat. épitészeti kezelő-tisztikarban 2. oszt. századossá: Sorgo Balázs főhadnagyot, a hadmérnök-igazgatósághoz;

a ruhakezelő tisztikarban: 2. oszt. századosokká: a következő főhadnagyokat: Kremzow Frigyest, a 2. sz. ruharaktárhoz, és Klein Ferenczet a 3. sz. ruharaktárhoz; *hadnagygyá:* Pöpel Henrik hadapródot, beosztva az 1. számu ruharaktárhoz, számf. a 4. sz. gy.-ezredben;

a békeállományban: első oszt. századosokká: a következő 2. oszt. századosokat: Gyerák Jánost, a kat. állomásparancsnokságnál Focsában, és Anders Ferenczet, a közös hadügyminisztériumban; *2. oszt. századosokká:* Ostoic Manó czimz. századost, a nyugállományban, parancsnokká a gorazdai térparancsnoksághoz; valamint a következő főhadnagyokat: Theodorovits Janost, a temesvári térparancsnokságnál, és Benza Gyulát, a 3. hadtest-parancsnokságnál; *főhadnagygyá:* Koch Győző hadnagyot, a 15-dik hadtest-parancsnokságnál;

A ménesszakban a m. kir. lótenyész-intézetek kat. osztályainál *első oszt. századosokká* a következő 2. oszt. századosokat: Fadlallah el Hadad Mihályt a székesfehérvári állami méntelepből — a debreczeni állami méntelephez a 3. állomás igazgatójává és Schott Józsefet a mezőhegyesi állami méneshez, *2. oszt. századosokká* a következő főhadnagyokat: Hanak Károlyt a mezőhegyesi állami méneshez és Liwehr Józsefet a debreczeni állami méntelepből — a sepsi-szt.-györgyi állami méntelephez a 2. állomás igazgatójává, *főhadnagygyá:* bonyhádi Perczel Dénes hadnagyot a mezőhegyesi állami méneshez, *hadnagygyá* Ybl Miklos hadapród-tiszthelyettest a nagykőrösi állami méntelephez.

a tartalékban: a gyalogságnál: *főhadnagyokká:* a következő hadnagyokat: Gams Bertholdot az 54., dr. Feistner Vilmost a 45., Eichelter Rudolfot a 87., Kowsky Károlyt a 70., Rubes Richárdot a 79., Giacomuzzi Jánost az 51., Kolleger Józsefet az 52., Eybner Ottót a 102., Pieszlinger Mihályt a 60., Slatin Henriket a 99., Steinocher Adolfot a 75., Scholcz Rudolfot a 8., Stoklassa Emiliánt a 24., Schimscha Mátyást a 70., Vlcek Ferenczet a 86., Vojta Józsefet a 26., Mang Ferenczet a 99., Binder Albertet a 67., Pros Józsefet a 21., Geutebrück Ernőt az 52., Ferk Ernőt a 27., Mandel Belát a 3., Serda Jánost a 8., gr. Sweerts-Spork Gusztávot a 42; *hadnagyokká:* a köv. hadapródokat: Smirous Józsefet a 75., Turturian Amphilochiust a 41., Skola Jánost a 70., Jerousek Guidót a 97., Capek Jánost a 20., Novák Antalt a 65., Jovanovic Györgyöt a 70., Staschko Józsefet a 100., Vincenc Ferenczet a 90., Penz Ferdinándot a 74., Liegert Ferenczet a 89., Kricka Alajost a 21., Rustja Józsefet az 57., Peschek Vinczét a 71., Vyda Sándort a 48., Horák Alajost a 80., Korizek Károlyt a 18., Zivkovic Bogdánt a 6., valamint a következő altiszteket: Durauer Ferenczet 14, Wehrle Frigyest a 49., Haas Gyulát a 14., Weisz Gusztávot a 28., Voita Vinczét a 75., galocsi Galocsy Árpádot a 66., Vischer Károlyt és Pesendorfer Károlyt mindkettőt a 84., Brod Gusztávot a 21., Nuszbaum Izidort a 15., Reindl Lipótot a 4., Singer Gábort a 42., Boskovics Albertet a 32., Roth Ferenczet a 4., Luczkiewicz Wladimirt a 30., Gottinger Brunot a 8., Sámuel Eleket a 28., Schletzer Ferenczet a 4., Knoll Mártont az 59., Reményik Mihályt az 51., Eder Janost a 84.

TAVIRATOK.

Zágráb, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Hir szerint az országgyülési horvát képviselők abban állapodtak meg, hogy az esetre, ha e hó 20-ikáig a horvát bánt ki nem nevezik, *nem lépnek be a magyar országgyülésbe;* esetleg tömeges lemondásokat is kilátásba helyeztek.

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Vasárnap tudvalevőleg hosszas tanácskozást tartottak a magyar miniszterek *Tisza* Kálmán elnöklete alatt. A horvát ügygyel s különösen a *báni kérdéssel* foglalkoztak, minélfogva a Pejacsevich gróf utódjául kiszemelt *Philippovics* Ferencz báró is ott volt mindvégig a tanácskozáson. *Philippovics* báró előrehaladott korára és megromlott egészségére hivatkozott s kijelenté, hogy ezek miatt kénytelen a neki fölajánlott tisztet visszautasitani. Hozzá tette azonban, hogy ha a magyar kormány nem talál alkalmas férfiut s az ő kinevezésének értéket tulajdonit, bizonyos föltételek mellett hajlandó volna elfogadni a báni méltóságot, Philippovics irásba foglalt feltételeinek az a lényege, hogy a bán felelős levén a horvát tartományi gyülésnek, azt követeli, hogy a magyar kormány mindenkor értesitse őt intenczióiról s tervezett intézkedéseiről még olyan kérdésekben is, melyek a kiegyezési törvény szerint közvetlenül a magyar kormány hatáskörébe tartoznak. Ezzel a követeléssel az olyan inczidenseknek akarja elejét venni, a milyen a czimerügy volt. A táborszernagy egyéb föltételei a határvidéki erdők alapjára és annak keletkezésére vonatkoznak. A magyar kormány tudomásul vette e föltételeket, de *még nem határozott fölöttük.* A miniszterek visszatértek Budapestre, de a tárgyalásokat nem szakitották meg, sőt abban állapodtak meg Philippovicscsal, hogy a kormány más férfiut fog keresni a báni állásra s ha nem talál, föltételeinek elfogadása mellett elvállalja azt a táborszernagy. («N. Fr. Pr.»)

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. *Balabanov* holnap indul vissza Szófiába. Tegnap látogatáson volt *Kállay* közös pénzügyminiszternél, később pedig *Szögyény* külügyi osztályfőnököt fogadta, kivel hosszasabban értekezett.

Trieszt, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) *Dragali krivosjei* erősség csendőrökből álló őrségét október 30-dikán *felkelők támadták meg.* A támadást a csendőrség csak *két órai harcz után* és akkor tudta a montenegrói határon át kergetni, mikor a szomszéd őrségtől *segitséget kapott.*

Lemberg, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) A «Reforma» mai száma egész leplezetlenül kardoskodik a *hadsereg deczentralizácziója mellett.* A hadsereg egységének mesterkélt alapelve, — ugymond a lengyel lap — egyszerüen abszurdum s a német nyelv forczirozását, az eddigi nyelvkényszert a katonaság czélszerütlen idomitásának lehet tekinteni, melyet *János* főherczeg is elitélt legutóbb tartott fölolvasásában. A katonai körök átláthatnák, hogy valahára már a különböző elemekből álló hadseregben is érvényesiteni kellene a nemzetiségek egyenjoguságát.

Prága, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) A «Narodni Listy»-nek azt jelentik Bécsből, hogy *Troján* delegátus azért nem interpellálja a hadügyminisztert *egyes katonatisztek durva bánásmódja* miatt, mert *Bylandt Rheidt* gróf megigérte neki magánuton, hogy szigoru vizsgálatot fog elrendelni.

Prága, nov. 13. Prucha elhalt felszentelt püspök és főesperes helyébe Osmanus Vilin Hüffer lovag, német püspök-helyettes neveztetett ki főesperessé.

Berlin, nov. 13. A német trónörökös Genuába és Madridba utazását jövő *szombat reggelre halasztotta.*

Berlin, nov. 13. *Giers* orosz külügyminiszter ma reggel ide érkezett, és az orosz nagykövetség palotájába szállt.

Berlin, nov. 13. A trónörökös ma *Giers* orosz külügyminisztert fogadta, Giers ma délelőtt hosszasabban értekezett Hatzfeld gróf államtitkárral. Délután a császárnál ebédelt. Friedrichsruheből a külügyminiszter nem tér vissza Berlinbe, hanem egyenesen Montreuxbe utazik.

Berlin, nov. 13. A «Danzinger Zeitung» arról értesül, hogy a keleti határon *ismét uj csapatokat* állitanak föl. A «Post»-nak Varsóból jelentik, hogy Gurko tábornok illetékes helyen azt ajánlotta, hogy a Lengyelországban folyton szaporodó katonaság beszállásolására szükséges költségeket a birodalomra háritsák, mert Lengyelország nem képes már azok viselésére. Uj csapatok konczentrálását várják.

Berlin, nov. 13. A városi képviseleti pótválasztásoknál 3 haladópárti, 5 konzervativ és 2 munkáspárti jelölt választatott városi képviselővé.

Berlin, nov. 13. Valótlan a lapok által közölt az a hir, mintha a *tüzérség létszáma* szaporittatni szándékoltatnék. Mérvadó körökben szóba sem hozatott, hogy a képviselőház elé ilynemü törvényjavaslat terjesztessék.

Berlin, nov. 13. Bismarck herczeg valamivel jobban van.

Konstantinápoly, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. Az *amerikai* chargé d'affaires jegyzéket intézett a portához, melyben erélyesen követeli, hogy a *két amerikai hittéritő* ellen *Örményországban* intézett *támadás* kezdeményezői szigoruan megfenyittessenek. *Lord Dufferin* angol követ ez alkalomból szintén intézett az amerikaival azonos jegyzéket a török kormányhoz, egyszersmind felszólalván egy *karavannak* Erzerum közelében történt megtámadtatása ügyében. Az utóbbi eset annyival nagyobb feltünés okozója volt, mert a támadás áldozatai kizárólag hamálok (teherhordók) voltak, a kik megtakaritott csekély keresményökkel Konstantinápolyból hazájokba tértek vissza. Diplomácziai körökben e lépésekben az *örmény reformok* fölött leendő vita kezdetét látják.

Róma, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) A Pol. Corr. vatikáni levelezője szerint, egyházi és szertartásos akadályok forognak fönn az ellen, hogy *Viktor Emánuel* királynak a pantheon közepén *mauzoleumot* állitsanak; ez nem volna megengedhető akkor sem, ha IX. Piusnak emelendő mauzoleumról volna szó. A pápai kuria, ha ez iránt hozzá kérdés intéztetnék, ép ez okból megtagadná beleegyezését, a nélkül, hogy ebben valaki ellenségeskedést láthatna. — *Hohenlohe* bibornok várható *római utja* fogja megczáfolni azokat a tulzó hireket, mintha ő a pápának meg akarná tagadni az engedelmességet. — *Ledochowski* és *Melchers* bibornokokat a kuria nem kényszeritheti lemondásra, a mi által a *Németországgal* való tárgyalások uj stádiumba lépnek.

Róma, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. A *württembergi király* San Remoba érkezett és az odavaló hatóságok utasittattak, hogy magukat a fejedelmi vendég rendelkezése alá bocsássák. — A *királyi udvart* e hó 20-ára vagy 22-ére várják Rómába.

Róma, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. *Mancini* és *Decrais* franczia követ között egyre folynak a tárgyalások a *tuniszi konzuli szerződések* pontozatai fölött, melyeket illetőleg Francziaország Angliával és Ausztria-Magyarországgal is egyidejüleg tárgyalásokat folytat.

Páris, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) A «Figaro» a következő sorokat közli: «A bécsi hivatalos világ sokat foglalkozik mostanában *az osztrák-magyar uralkodónak és trónörököspárnak Turinba való utazásával,* mely a jövő évi kiállitás idején okvetetlenül megtörténik. Ugyanakkor érkezik oda *Alfonzo* spanyol király is. Ez lenne előjátéka a *négyes szövetségnek. Ludolf* gróf, Ausztria-Magyarország római nagykövete hivatalosan értesité ez utazásról *Mancini* miniszterelnököt.

Páris, nov. 13. A tonkingi hitelre vonatkozó törvényjavaslat a legközelebbi csütörtökön fog tárgyaltatni.

Páris, nov. 13. A «National» szerint Marokkó a franczia ügyvivő ellen elkövetett sértésért teljes elégtételt helyezett kilátásba.

Páris, nov. 13. Egyiptomból érkezett hirek szerint *Hicks pasa utja elvágatott.* Suakin fenyegetve van. *300 katona felkonczoltatott.*

London, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) A kormány megtiltotta az orangistáknak és parnellistáknak, hogy november 15-dikére tervezett garrisoni meetingjüket megtartsák. A kabinet zavargásoktól tart s ezért kivételes állapotba helyezte a Fermanagh grófságot.

London, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Hirlik, hogy a Mandsurei katonai kormányzó Pekingből parancsot kapott, hogy *hatezer főből* álló irreguláris mongol csapatot tartson készen a Tonkingba való szállitásra.

London, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) *Shenangok* pennsylvániai bányagyáros legnagyobb része *leégett.*

Genf, nov. 13. Az államtanács eddigi tagjait tegnap ismét megválasztották *Héridier* kivételével, kinek helyébe *Dumand* került. Az államtanács jelenleg 5 radikális és 2 konzervativ párti tagból áll.

Madrid, nov. 12. A jövő évi költségvetésben már föl fog vétetni az az összeg, mely a bécsi és berlini spanyol követi méltóságoknak nagyköveti méltóságokká való fölemelésére szükséges.

Madrid, nov. 13. A «Correspondencia» megczáfolja azt a hirt, mintha a franczia lakosság *Barcelonában* tüntetni szándékoznék a *német trónörökös* ellen. A hirlapok a mellett szólnak, hogy a vendég trónörökös méltóan fogadtassék és ellene nyilatkoznak, hogy hogy e látogatás ne nyugtalanitsa a francziákat.

Madrid, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A madridi kis protestáns község a német trónörököst küldöttségileg üdvözli és meghivja kápolnája meglátogatására.

Pétervár, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A *Ruszkij Kurjev* szerint *Balabanov* kérdést intézett *Giers* orosz külügyminiszterhez, hogy mennyiben jogosult Ausztria-Magyarország sürgős követelése, mely szerint a *bolgáriai várak* bontassanak le. *Giers* azt felelte, hogy Európa rég megegyezett abban, hogy ama várak, melyek a szlávoknak a török ellen folytatott ötszázéves harczainak természetes emlékei, *érinthetetlenek.*

Pétervár, nov. 13. A birodalmi bank közzéteszi, hogy november elsejétől (13-tól) kezdve a birodalmi kincstári jegyek beváltása eszközöltetni fog.

Filippopol, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Mondják, hogy *Milutin* orosz tábornok a czár küldetésében legközelebb ide érkezik s innen Szófiába megy.

Aden, nov. 13. Sudanból érkezett hirek szerint a *Mahdi Voytskar mellett megverte az egyiptomiakat, kik 350 halottat* vesztettek.

A szerbiai események.

Belgrád, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Pol. Corr. A *zajcsári* kerületben már csak 8—10 főnyi bandák kóborolnak. A közel *kétezer* fölkelőből ott *ezernyolczszáz* letette a fegyvert. Hitelesen konstatált tény, hogy *Milenko* fölkelővezér *két parasztot,* a kik *nem* akartak a lázadókhoz csatlakozni, *főbe lövetett.* — Az *alexináczi* kerületben a fölkelők mintegy ötszázan voltak, de az első puskaszóra páni félelemmel rebbentek szét. — A *knyazseváczi* kerületben a fölkelők egy maradék csapata a bulgár határon levő, nehezen hozzáférhető hegyekben vonta meg magát, igy akarva a lázadást állandósitani. Ezek ellen *Gyurkovics* alezredes, egykori porosz tiszt indult katonáival.

Belgrád, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) A Pol. Corr. tudósitója beszélgetést folytatván *Krisztics* miniszterelnökkel, a ki kijelentette, hogy az alkotmány egyoldalu megszüntetéséről nincs szó és a kormány elhatározta a kivételes állapotokat csak addig fentartani, mig az mulhatlanul szükséges. Minden eddigi intézkedés a fönnálló alkotmány keretén belül történt és az alkotmány mindaddig fönn fog maradni, mig esetleg szigoruan törvényes alakban változás nem következik be. «Minden fönnálló törvény szentség előttem, mint azt egész pályám bizonyitja,» mondá Krisztics az ujságirónak.

Belgrád, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Ide érkezett hirek szerint *Pasics* az elmenekült radikális pártvezér *Viddinben* tartózkodik. A viddini kerületi kapitány Jovanov Pasics rokona. *Pasics* állitólag a *viddini orosz konzulnál tartózkodik.*

A DELEGÁCZIÓKBÓL.

Bécs, nov. 13. *A magyar delegáczió* hetedik ülése. Elnök Haynald Lajos bibornok-érsek, jegyzők: Cziráky Béla gróf és Berzeviczy Albert. Jelen voltak; a közös kormány részéről Kállay Béni közös pénzügyminiszter, Szögyény osztályfőnök, Pápay alezredes és Semsey naszádkapitány; a magyar kormány részéről Szapáry Gyula gróf pénzügyminiszter.

Az elnök az ülést megnyitván, a jegyzőkönyv hitelesitése után bemutatta az osztrák delegáczió üzenetét a hadügyi rendes és rendkivüli és a boszniai költségvetés elfogadá a tárgyában. — Kiadatik a 7-es albizottságnak, mely megbizatott, hogy az osztrák 7-es albizottsággal értekezzék és a d. u. háromnegyed 5 órakor tartandó nyilvános ülésen jelentést tegyen.

A gazdasági albizottság jelentése után az ülés véget ért.

Bécs, nov. 13. *A magyar delegáczió* hetes albizottsága ma délután 12½ órakor tartott ülésében elhatározván, hogy az osztrák delegáczió törléseihez hozzájárul, a két delegáczió hetes albizottságainak együttes ülésében — mely az előbbit követőleg 1 órakor tartatott ugyancsak a magyar delegáczió külügyi albizottsági termében — az eltérések kiegyenlittettek. A magyar albizottság t. i. ugy a törlésekbe, valamint a czirkáló torpedó hajóra kivánt összegnek két tételben való megszavazásába beleegyezett és e megállapodások elfogadását délután a plenumnak is javasolni fogja.

Bécs, nov. 13. (O. É.) *A magyar delegáczió* ma délután 4¾ órakor tartotta 8-ik ülését. Elnök: *Haynald* Lajos bibornok-érsek, jegyzők: *Berzeviczy* Albert, *Hegedüs* Sándor. Jelen voltak a közös kormány részéről *Kállay* Béni közös pénzügyminiszter, *Mérey* osztályfőnök, *Pápay* alezredes és *Semsey* naszádkapitány, a magyar kormány részéről *Szapáry* Gyula gr. pénzügyminiszter.

A jegyzőkönyv hitelesitése után **Tisza** Lajos a 7-es albizottság elnöke jelenti, hogy a két delegáczió 7-es albizottsága együtt értekezvén, az eltéréseket tárgyalták és megegyezést létesitettek.

Ezután az egyes előadók, névszerint *Falk* Miksa, *Rakovszky* István és *Berzeviczy* Albert részletesen ismertették az eltérő határozatokat, melyek, mint tudva van, részint a szövegezésben, részint egyes törlésekben különböznek. Az előadók javasolják, hogy az osztrák delegáczió által eszközölt törlésekhez a bizottság járuljon.

A bizottság e javaslatot elfogadván, a szövegezés is egyenlően állapittatik meg.

Szláry Olivér és *Hegedüs* Sándor jelentik, hogy sem a közös pénzügyi tárczára, sem az 1881. évi zárszámadásra nézve nincs eltérés. Tudomásul vétetik.

A végmegszavazás a holnap délelőtt 10 órakor tartandó ülésre tüzetvén ki, az ülés véget ért.

A bizottság zárülését holnap délután 5 órakor fogja megtartani.

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) Az osztrák delegáczió ma délelőtt tizenegyedfél órakor Czartoryszki herczeg elnöklete alatt ülést tartott. A kormány részéről jelen volt Byland-Rheidt hadügyminiszter és Kállay közös pénzügyminiszter.

Bezecny br. előadó referált az 1881-iki zárszámadásról, melyet vita nélkül elfogadtak.

Ezután a kérvények kerültek tárgyalás alá. *Streczuvits* előadó jelentést tett arról a kérvényről, melyet Stubenrauch Arthur, Sidi Mohamed herczeg titkára adott be, s a melyben ez azt kéri, hogy a külügyminisztérium a szükséges jogvédelem megtagadása miatt büntessék meg. Az előadó utal arra, hogy a terjedelmes és zavaros okmánycsomót csak tegnap adták ki. A mennyiben e rövid idő alatt informálhatta magát, ugy látja, hogy a kérvény olyan dolgokat tartalmaz, a melyek őt, ha nem csupán csak előadó lenne, arra birhatnák, hogy egészen más inditványt tegyen, mint a minőt a kérvényező vár. Tekintettel az id rövidségére, a melynél fogva nem volt képes az okmányhalmazt átvizsgálni, a kérvényi bizottság nevében inditványozza, hogy a kérvény fölött ne térjen a delegáczió napirendre, hanem azt hivatalos elintézés végett utasitsa a kormányhoz. Ezt az inditványt a delegáczió egyhangulag elfogadta.

(Stubenrauch Arthur e kérvényéről közelebb lapunk ujdonságai közt emlékeztünk meg. Szerk.)

Ezután az ülés véget ért. Legközelebbi ülés holnap délelőtt 11 órakor lesz.

Bécs, nov. 13. Az *osztrák delegáczió* költségvetési bizottságának ülésén *Hohenwart* gr. bejelenté, hogy mindkét delegáczió üzeneti albizottsága összeült, és hogy a magyar delegáczió albizottsága elfogadta az osztrák delegáczió ama határozatait, melyek a magyar delegáczióétól eltértek, ugy hogy most már az előirányzat minden pontjára nézve teljes egyetértés van.

Bécs, nov. 13. Tisza Kálmán miniszterelnök ma reggel visszautazott Budapestre, hova gr. Szapáry Gyula pénzügyminiszter ma este indul, br. Orczy és Bedekovich miniszterek pedig holnap érkeznek vis za. *A magyar delegáczió holnap minden esetre megtartja zárülését.*

KÖZGAZDASÁG.

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az osztrák északnyugati (elbavölgyi) vasutnak nem garantirozott vonalain, ha nem is rendkivüli többlet lesz, szemben a mult évi bevétellel, de 60—80.000 frtnyi javulás mindenesetre várható. Az igazgatóság a már előengedélyezett vonalrészek épitési engedélyezéséért folyamodik; a költséget még hátramaradt 15,000 elbavölgyi vasut-részvény eladása utján fogják előteremteni.

Bécs, nov. 13. A bécsi közuti vaspálya kiválóbb részvénytulajdonosai rendkivüli közgyülés tartását szándékozzák kérni.

Pétervár, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az «Echo» megczáfolja azt a hirt, hogy a kormány a forgalomba levő papiros pénzt 60%-al leszállitani tervezi.

New-York, nov. 12. A földmivelési minisztérium havi jelentése az összes tengeri-termést 1577 millió mérőre, tehát körülbelül 40 millió mérővel kevesebbre irányozza elő a tavalyinál, daczára annak, hogy tengeri az idén nagyobb területen müveltetett, mint tavaly.

VEGYES KÖZLEMÉNYEK.

⁂ **A vám és adóőrség 1882. évi statisztikája.** A m. kir. pénzügyminiszterium adó és jövedéki számvevősége most adta ki a m. kir. pénzügy, illetőleg vám- és adóőrség állapotának és müködésének statisztikáját 1882. évre. E szerint volt 1882-ik évben 18 czukorgyár, 165 serfőző, 102,169 szeszfőző. A fölfedezett jövedéki kihágások száma 84,334 volt. A vám- és egyedárusági szabályok ellen lefoglalt tárgyak száma volt és pedig a dohányjövedéknél 298,448 kg. dohány, 296,792 darab szivar, 420,457 kg. dohánypláta; 3.740,508 □ öl földterület volt engedély nélkül beültetve; a sójövedéknél le lett foglalva 31,018 kg. kő- és főzött só, 311 hekt. sósviz; lőpor pedig 142 kg A fogyasztási adó alá eső sör, bor, szesz, czukor, kávé, hus stb. adónál aránylag nagyon csekély jövedéki kihágások fordultak elő — természetesen is, mert az ellenőrzése szigoru tárgyak termelésével és elárusitásával foglalkozó egyénekkel való jó egyetértés szokta felváltani. A fogyasztási adó alá tartozó tárgyak közül pedig jövedelmezett: a szeszadó 6.860,924 frtot, 1 millióval kevesebbet, mint 1881-ben és mint a mennyi előirányozva volt, a söradó 1.016,857, 2 millióval az 1881. évi és az előirányzati összegnél többet; czukoradó fejében a bevétel csak 1,593,190 frt, vagyis 1.300,000 frtnál kevesebb, mint az 1881-iki évben, mely hiányt még az 1881. évi IV. t.-cz. alapján életbeléptetett külön czukoradó is csak 300,000 frttal fedezett. A pénzügyőrségi költségek, ugy a személyi mint a dologi kiadások a lefolyt évben körülbelől 2 millió frtra rugtak.

⁂ **A magyar vasuti igazgatók** tegnap a magyar kir. államvasutak igazgatóságánál értekezletet tartottak, melyen 1. megállapitották azokat a szállitási kedvezményeket, melyeket a magy. kir. államvasutak alkalmazottainak fogyasztási szövetkezete számára a többi vasutak nyujtani fognak; 2. tudomásul vették az ellenőrségi főnökök értekezletének az állomások által a bélyegzés tárgyában vezetett első feljegyzésekről tett jelentését; 3. elhatározták, hogy a közm. és közl. minisztérium kivánata folytán mindama szőlővessző küldemények után, melyek bárhonnan a magyarországi bortermelő kinek fillokszeramentes vesszőkkel való ellátása czéljából Kecskeméten létesitett állami szőlőtelep részére Kecskemétről bárhova küldetnek, a mérsékelt A) osztályának tételei — tetszés szerinti mennyiségek feladásával is — engedélyeztetnek, a dijszabásszerü II ik rendes osztály helyett; 4. elrendelték, hogy a forgalmi utasitásokba a határozat vétessék fel, hogy «az esetben, ha a vonatmozdony nem a vonat elején, hanem végén müködik: a mozdony mögé kocsikat akasztani nem szabad.» 5 Egy háromtagu bizottság választatott meg, mely a kormányhoz a vasuti nyugdijjárulékok bélyeg- és illetékkötelezettsége tárgyában intézendő felterjesztés kidolgozásával bizatott meg. 6 A jövő évi május hó elején a m. kir. államvasutak igazgatóságának vezetése alatt felállitandó budapesti központi vasuti leszámoló hivatala részére szükséges helyiségek kibérlése elhatároztatott. E czélra, mint legalkalmasabbat, az osztrák-magyar államvaspálya társulat épülőfélben levő igazgatási épületnek rendelkezésre álló részét szemelték ki.

⁂ **A szegzárd-rétszilasi szárnyvasut** ünnepélyes megnyitása e hó 24 én lesz.

⁂ **Arad-csanádi vasut.** A budapesti áru- és értéktőzsde tanácsa mai nappal közhirré teszi, hogy az arad-csanádi vasut 100 frtos névértékü részvényeinek tőzsdei árjegyzése e hó 15-től fogva elrendeltetett s hogy ezen részvényekből 25 darab képez egy tőzsdei kötést.

IPARÜGYEK.

— **Az orsz. iparegyesület vezetése alatt álló fővárosi iparaiskolák** látogatottsága folyton emelkedik. A kerületi igazgatók legutóbbi jelentése szerint az egyes iskolák növendékeinek száma következő: I. kerületben 86, II. ker. 153, IV. ker. 256, V. ker. 237, VI. ker. 494, VIII. ker. 474, IX. ker. 226, összesen 1936. Az időközben érkezett jelentések szerint azonban a tanulók száma a 2200 at is meghaladja jóval, ugy, hogy legközelebb ujabb párhuzamos osztályok megnyitásáról kell gondoskodni.

— **Az országos iparegyesület** gyáripari szakosztálya ma délután *Kolber* Fülöp elnöklete alatt ülést tartott. Az ülés elején *Gelléri* Mór jelenti, hogy az iparstatisztikai felvétel az egyesület felterjesztése folytán az egyesület igazgatósága által kifejezett elvek szerint fog történni és beterjeszti a kazánvizsgáló egylet létesitése végett kiküldött bizottság eddigi müködéséről szóló jelentését. — A jelentést tudomásul vették s a kazánvizsgáló bizottságot K. Jónás Ödönnel kiegészitették. — *Mudrony* Soma jelenti, hogy az e czélból kiküldött bizottság foglalkozott a viziogi törvényjavaslattal s megállapitotta azokat az elveket, melyek ipari szempontból érvényesitendők. Jelentését tudomásul vették. Ezután *Gelléri* Mór tartott felolvasást «ujabb intézkedések a kiviteli kereskedés rendszeresitése érdekében» czim alatt. Érdekesen fejtegeti az iparállamok piaczot kereső törekvését s a diplomacziai uton e részben tett intézkedéseiket; azután áttér ama kérdés tárgyalására, hogy az iparczikkek terjesztésére nem elég a vám és kereskedelmi szerződések kötése s a helyes kereskedelmi politika. Szükséges ezenkivül az, hogy a keletnek örvendő czikkek közszemlére tétessenek s a fogyasztók betekintése lehetővé váljék. Hogy mily fontos ez, igazolja a brüsseli kereskedelmi muzeum. E muzeum keletkezési történetét, belszervezetét, osztályozását és szabályzatát szakavatottan s vonzó előadásban ismerteti a felolvasó s kimutatja szükségét annak, hogy nálunk is egy hasonló muzeum, különösen keleti kiviteli czikkekre nézve alapittassék. A szakosztály jegyzőkönyvileg köszönetét fejezi ki Gellérinek érdekes felolvasásáért s tekintve a tárgy fontosságát, elhatározza, hogy a felolvasást napirendre fogja tüzni s az abban megemlitett eszmét tanácskozás tárgyává teendi. — Ezután *Mudrony* Soma tesz jelentést a földmivelés-, ipar- és kereskedelmi miniszter leiratáról a hazai vasfinomitó gyárak vasszükségletének szállitása tárgyában. A leirat tárgyalására a szakosztály egy bizottságot küldött ki, mely megvitatván a kérdést, megállapodásának eredményét beterjeszté a szakosztálynak. A bizottság a miniszternek adandó válaszban hangsulyozni kivánja, hogy a vasfinomitó gyáraknak a nyers vas szállitására nézve nyujtott vasuti tariffa kedvezmény kiterjesztessék valamennyi vasfogyasztó gyárra. — A szakosztály a bizottság java latához képest fog a miniszterhez felirni. *Moravitz* Adolf egy terjedelmes emlékiratot adott be a posztó és gyapju áru gyártásnak hazánkban való fejlesztése iránt. Az emlékiratot egy szükebb körü bizottságnak adták ki tanulmányozás végett. — A kereskedelmi miniszternek leirata az uj szabadalmi törvény föbb elveinek megbirálása végett szintén egy szükebb körü bizottsághoz utasittatott, mely azt a kézmüipari szakosztály által kiküldött bizottsággal együtt fogja tárgyalni. — Bemutattatott a szakosztály téli munkaprogrammja, melyet az osztály helyben hagyott. A Mocznik Lajos által bemutatott gyártmányok (különféle konzervek) véleményadás végett szakértőknek adattak ki. Ezzel az ülés véget ért.

— **A magy kir. iparmüvészeti tanoda,** mely egyrészt a magy. kir. iparmüvészeti muzeummal, másrészt a m. kir. országos mintarajztanodával áll szerves kapcsolatban a VI. ker. Izabella-utcza 62. számu házban kibérelt s az iskola czéljaira átalakitott helyiségekben az 1883—84-iki tanév téli tanfolyamát november hó 15-én nyitja meg s a mennyiben az egyes osztályokba még néhány uj növendéket befogadhat ezt az illető szülék s iparos tanulók érdekében ezennel közhirré teszi. Ez állami szakiskolának czélja a müvészeti ipar különböző ágaiban való minél teljesebb kiképzésre alapos szaktanulmányok segélyével és pedig mind elméleti, mind gyakorlati oktatás utján alkalmat nyujtani. — E czéljához képest az intézeti oktatás feloszlik *előkészitő és szakoktatásra.* Az előkészitő tanfolyamban az iparmüvészeti szakmákra közösen szükséges tantárgyak taníttatnak. Nevezetesen: müszaki rajzolás, elemi és ábrázoló mértan és távlattan; ékitményes rajz, épitészeti rajz, alakrajz, mintázás, mütörténelem és styltan, bonczalaktan. A szakoktatás tárgyai (egyelőre 5 külön osztályban) a következők: I. *Iparmüvészeti rajz és tervezés.* II. *Mintázás.* III. *Müfaragás* épületrészek és butorzat. IV. *Fémdomboritás és vésés,* zománczozás és galvanoplastika; (ötvös ipar). V. *Fametszés* (xylographia). E szaktanulmányok körének kibővitéseül tervben van a dekorativ festészet (faldisz), a rézmetszészeti és a keramikai (edényipar) külön szakosztályoknak közelebbi felállitása. A jelenlegi tanárszemélyzet a következő: Az I. szakosztály tanára Rauscher Lajos, a II iké és III-iké Mátray (Muderlak) Lajos, a IV-iké ifj. Hupka Károly, az V-iké Morelli Gusztáv. Az ékitményesrajz és mértani szakok tanára: Werdenstetter Szilárd, az épitészeti rajz és styltané: Schikedanz Albert, az alakrajz: Hollós Károly. Uj tanulók beiratása november hó 15-dikétől 18-áig d. előtt az országos minta-rajztanoda sugáruti tanépületben 83. sz. a. eszközölhető. A fölvételre szükséges: a) hogy az illető 14. korévet már betöltött legyen; b) hogy iskolai bizonyitványait s szülőinek vagy gyámjának beleegyezési nyilatkozatát elömutassa; c) hogy azt, miképp előzetesen elemi rajz- vagy mintázási oktatásban már részesült, esetleg az intézet körében készitendő próbamunkával igazolni képes legyen. A befogadott növendéknek tanterve és órarendje, készültségi fokához és czéljaihoz képest tanártestületileg külön lesz megállapitandó. Gyakorló müiparosok az előkészitő vagy valamely szakosztály egyes tantárgyainak müvelése czéljából a mig hely van vendéglátogatókul is befogadtatnak. A szakiskolabeli oktatás teljesen ingyenes. Szegény sorsu jó növendékek az ily czélokra törvényhozásilag engedélyezett javadalom erejéig anyagi támogatásban is részesülhetnek.

KIÁLLITÁSI ÜGYEK.

= **Az országos kiállitás** budapesti helyi bizottsága tegnap délután a bor és egyébb szeszes italok szakcsoportjának megalakitása végett *Páth* Károly elnöklete alatt ülést tartott, melyre több szakértőt is meghivtak. A tagok és meghivottak részéről a fővárosi borkereskedők, szeszgyárosok, sörgyárosok és boreczetgyárosok névjegyzéke teljesen egybeállittatott és benyujtatott a bizottság elnökéhez. A pinczészeti eszközökre nézve a jelenvoltak egyhangulag kijelentették, hogy ennél a kiállitók jegyzéke nem állitható egybe még pedig azon okból fogva, mert a kiállitási részletes programm szerint pinczészeti és hasonló eszközök nem állithatók ki azok által, a kik azokat üzletekben alkalmazzák, már pedig aligha akad üzletember, a ki elárulja a nagyvilágnak, hogy mi módon állitja elő és teszi versenyképessé áruit A meghivott borkereskedők egyike felszólalt az iránt, hogy miért hivják meg őket épen most a szakcsoportba, midőn sem a központi, sem a kerületi, sem a helyi bizottságba egyetlen borkereskedőt sem tartottak szükségesnek beválasztani és kijelentette, hogy nem érzik magukat feljogositva a fővárosi borkereskedők nevében véleményt nyilvánitani, de czélszerünek tartanák, ha az összes borkereskedők a központi vagy helyi bizottság által értekezletre hivatnának egybe. A kalocsai bizottság beküldte a budapesti kerületi bizottságnak a mult hó 28-án tartott alakuló ülésen felvett jegyzőkönyvet. Minthogy pedig e helyi bizottságnak kerületi albizottsággá való szervezése az országos központi bizottság ügyrendjének 12. §-a értelmében szükségessé vált, a kalocsai bizottság bejelenti, hogy e hó 7-én tartott üléséből kifolyólag megkereste Halas város polgármesterét, ugyszintén a solti felső, alsó, Kis-Kun felső járások szolgabiráját is, hogy az ottani közönség közt a kiállitás iránt érdeklődést keltve, helyi bizottságokat alkossanak és a kalocsai alkerületi bizottság számára kebelükből képviselőket jelöljenek ki.

= **Ujabb helyi bizottságok.** *Nagybecskereken* a helyi bizottság elnöke *Kulifjay* Lajos polgármester, jegyzője *Streitmann* Antal; a helyi bizottság buzditó fölhivást intézett a kiállitásra hivatott közönséghez, melyből kiemeljük, hogy a *szegényebb iparosok* részére a bizottság maga fedezi a *szállitási* költségeket. — A *kőszegi* helyi bizottság elnöke *Czeke* József, alelnöke *Freyler* Ede, jegyzője *Freyler* Lajos; tagjai a kőszegi kerületből arányosan vannak beválasztva. — A *szatmári* helyi bizottság elnökévé *Böszörményi* Károly polgármester választatott. — A *makói* helyi bizottság tagjai a következők: B. Papp Mihály, Tokár András Nagy Dániel, Sonkovits István és Sántha János. — A békésmegyei helyi bizottságok a következőképen alakultak meg: *Gyulán:* Göndöcs Benedek, Dobay János, Ferentzy Alajos, Sal József és Kohn Dávid; *Csabán:* Fábry János, Havran Pál, Filippinyi Károly, Szabó Lukács, Fruda János; *Orosházán:* Süle Pál, Ökrös Pál, Dauda József, Székács József, Veres Lajos; *Szarvason:* Petrik András, Valent Pál, Süle Kálmán, Hrivnyák János és ifj. Demcsák János.

= **A budapesti helyi kiállitási bizottság** végrehajtó bizottsága ma délután *Zichy* Jenő gróf elnöklete alatt ülést tartott. A mult ülés jegyzőkönyvének hitelesitése után *Ráth* Károly alelnök tett jelentést a legutóbbi ülés óta történtekről. E jelentés szerint eddig a fa-, bútor-, vas és fémiparra, a ruházati iparra, a kertészetre, az élelmezési ipar és a bor- s szeszes italok csoportjára nézve, a csoport-szakbizottságok közremüködése mellett, megállapittatott azon fővárosi versenyképes iparosok névjegyzéke, kik a kiállitásban való részvételre felhivandók lesznek és e jegyzékek alapján megkezdetett a bejelentési ivek szétküldése. Az egyes csoportbizottságok részéről nyilvánult óhajok olytán a közremüködésre, a helyi bizottságok tagjain kivül, mint szakértők a következők fognak felkéretni: a fa- és butoripar csoportban *Hauszman* Alajos, *Lechner* Ödön, *Pötschacher* Gusztav, *Schikedanz* A., *Weber* Antal és *Czigler* Győző müépitészek; a vas- és fémipar csoportjában *Langenfeld* Frigyes és *Vandrák* Sámuel; a ruházati iparnál *Gross* Mór és *Schwartz* A.; a szőlőszetre nézve *Kerkápoly* Károly, *Kerntler* Ferencz és *Molnár* István; az élelmezési iparra nézve *Mocnick* Lajos. — Utolva az általános szabályzat azon határoz tára, mely szerint nagyterjedelmü és kevés ér-

tékkel biró tárgyaknál az országos bizottság jogában áll a térdij leszállitását engedélyezni, *Walser* Jakab bizottsági tag kijelenti, hogy például a kádár iparosok, kiknek tárgyaira e határozat kétségkivül vonatkozik, előre kivánnák tudni, hogy mennyire fog a térdij ily esetben leszállittatni. Inditványozza tehát, hogy tekintettel arra, miszerint hasonló nézet talán az ezen határozat által érdekelt többi csoportoknál is fog felmerülni, intéztessék e tárgyban felterjesztés az országos bizottsághoz. Rövid vita után az ülés ezt az inditványt elvben magáévá tette és megbizta az irodát, hogy a jövő ülésig az ezen határozat által érdekelt iparágak jegyzékét mutassa be. A bizottság végül megállapitotta költségvetését s ezzel a tanácskozás véget ért.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

** **Magyar kamatozó pénztári jegyek forgalma.** Az 1883. évi október hó végéig forgalomba bocsátott magyar kamatozó pénztári jegyekről a hivatalos lap mai száma következő kimutatást közöl: Az 1883-ik évi szeptember hó végén forgalomban maradt 100 forintos 387 db, 1000 frtos 872 db, 10,000 frtos 1722 db, összesen 2981 darab 18.130,700 frt értékben. Október hóban kibocsáttatott: 100 frtos 75 db, 1000 frtos 236 darab, 10,000 frtos 312 db, összesen 623 darab 3 363,500 frt értékben. Október hóban beváltatott: 100 frtos 124 db, 1000 frtos 365 db, 10,000 frtos 449 db, összesen 938 db 4.867,400 frt értékben. Október végéig forgalomban maradt: 100 frtos 338 drb, 1000 frtos 743 db, 10,000 frtos 1585 db, összesen 2666 db 16.626,800 frt értékben. Tehát csökkent a forgalom 49 db 100 frtos, 129 db 1000 frtos és 137 db 10,000 frtos, összesen 315 darab kamatozó pénztári jegygyel 1.503,900 forint értékben.

** **A „Tisza“ biztositó-társaság** igazgatósága — mint már táviratilag jelentettük — elhatározta, hogy deczember 13-án Debreczenben tartandó közgyülésén a társaság feloszlását és felszámolását fogja inditványozni, s azt a mai hivatalos lapban közölt közgyülési meghivó 3-ik pontja alatt tudatja. A «Tisza» biztositó-társaság 1872-ben alakult 465,000 forint névre szóló 6564 darab részvénynyel 60 frt befizetéssel és 1197 darab csak részben befizetett részvénynyel. Üzletei kezdettől fogva oly gyengék voltak, hogy osztalékokat alig tudott fizetni, s 1879 óta épen nem is fizetett. Tönkrejutásának legfőbb oka az a tranzakczió, melyet a «Haza» biztositó intézettől átvett életüzlettel magára vállalt. Ugyancsak a «Haza» biztositó társulattól átvett és még fennálló rizikók akadályozzák abban is, hogy tárczáját, más szilárd alapon álló társaságnak átadhatná. A «Tisza» biztositó-társaság igazgatósága már hónapok óta erölködik azon, hogy az elemi csapások elleni biztositást viszontbiztositási szerződés alapján más biztositó társaságnak átengedhesse, a mi végre az osztrák «Phönix»-nél sikerült volna is neki. Az életbiztositási tárcza, mely mintegy három millió forintot foglal magában, a felszámolás alatt bonyolittatnék le. Ez lesz az első eset Magyarországban, hogy egy biztositó-társaság biztositott feleit a felszámolás bekövetkezése előtt szilárdabb alapon álló más társaságnak nem képes átadni, természetesen azért, mert a szükséges dijtartalékok hiányoznak. Hogy a «Tisza» biztositó társaság erre a sajnálatos sorsra jut, már régebben előre lehetett látni s hogy még meg nem történt, az csak onnan van, hogy a feloszlást mesterséges uton igyekeztek halasztani. A közönség bizalma már hosszu idő óta csökkent a társaság iránt, utóbbi időben pedig már arra került a dolog, hogy a hosszabb időre, dijváltok ellenében biztositott felek a fizetést megtagadják és a mennyiben fennálló biztositási szerződésekben nem látnak garancziát, mert kár esetében kártéritést a «Tiszá»-tól nem remélnek, vagyonukat más intézetnél biztositják.

** **Magyar papirjáradék.** A «Fremdenblatt»-nak irják Budapestről: «A folyó évben törlesztési czélokra 9.959.704 frt, a szükséglet fedezése czéljából pedig 17.694,675, összesen tehát 27.694,675 frt értékü papirjáradékot kell kibocsátani. Ez majdnem a fele annak, a mit az idén értékesitettek, miután nemcsak a mult év 24 millió deficzitjének, hanem a budapest-zimonyi vasut épitésének és a törlesztéseknek fedezésére 52 millió papirjáradékot kellett kibocsátani. Mi sem bizonyitja jobban az osztrák-magyar pénzpiacz erejét s a magyar állampapirok kedveltségét, mint az a körülmény, hogy a kedvezőtlen tőzsdei viszonyok daczára ez 52 millió frtból, mint hallom, a konzorczium által, mely ezért fél százalék jutalékot kap, 47 millió frt már eladatott. A jövő évben Magyarország a pénzpiaczot sokkal csekélyebb mértékben fogja igénybe venni.

** **Szokványszilva.** A budapesti áru- és értéktőzsde tanácsa a tőzsdei szabályok 135. §-a értelmében elhatározta, hogy boszniai szokványminőségü szilvának csak az tekinthető, a melyből 127 drb és szerbiai szokványminőségünek pedig az, melyből 132 drb megy 500 grammra.

** **A kézmüáru-üzletről** a magyar kereskedelmi csarnok a most lefolyt Lipót-napi budapesti országos vásár alkalmából jelentést tesz közzé, melyet az e vásárról lapunk vasárnapi számában az üzleti hetiszemle alatt adott tudósitásnak kiegészitéseül a következőkben közlünk: «Mielőtt az elmult lipótnapi vásár eredményeit ismertetnők, szükségesnek tartjuk, hogy tekintettel arra, miképp az ugynevezett vásárereményeket a normalis s folytonos üzletnek mindinkább helyt adnak, a mult üzleti időkörre, t. i. az ez évi szeptember 1-től mai napig lefolyt időszakra visszapillantást vessünk. Megelégedéssel konstatálhatjuk, hogy az áruforgalom a mondott időben nem volt rosz. Ha nem is kerültek ki nagyobb árumennyiségek a raktárakból, (a nagyobb évad-üzletek utazók utján létesültek), de az utórendelések tartósak voltak, s a piaczon megjelent vevők száma is nagyobb, mint a mult év ez időszakában. A helyben nagy áldozattal fentartott jelentékeny és előnyösen berendezett áruraktárak minden szakból ez idén végre mégis részesültek a megfelelő méltánylásban, mert az utolsó hónapokban oly vevőket láttunk az itteni piaczon, kik különben csak a pécsi piaczot szokták felkeresni. S a szolid előzékenység által, melyre a helybeli piaczon megjelenők találtak, biztositva van az, hogy a jobb vidéki czégek piaczunkat mind sürübben s állandóan fogják keresni. A mi magát a vásári üzletet illeti, a most bevégződött vásár általában csekély befolyással volt az üzleti fejlődésre s a tulajdonképeni vásári üzlet, nevezetesen, mely a vásáridon belül a jelenvolt vevőkkel éreretett, meglehetősen csekély volt. Idegen nagyon kevés jelent meg s a kik megjelentek, többnyire a Bácskából és a Tiszavidékről, részben Szlavoniából, csak csekély üzleteket csináltak. A kedvezőtlen időjárás, mely az üzletet a vidéken nagyon megrontotta s mely összeesett a vásár kezdetével, lehetett részben oka a gyenge vásárnak, de nincs kizárva a feltevés, hogy tartós fagyos, száraz idők bekövetkeztével, a hó második felében még számos vevő érkezik piaczunkra. S ha az áruforgalom mind a mellett sem volt olyan, hogy panaszra ok lehetne, ez ama körülménynek tulajdonitható, hogy még a vásár tartama alatt is uton levő utazóktól tekintélyes rendelések jöttek s általában közvetlenül is s folytonosan számos megrendeléseket kapunk a vidékről; s azonfelül helybeli vevőkkel is meglehetős élénk forgalom volt. Tekintve különösen a *kurrentárukat*, ezekben az eladás többnyire silányabb téliczikkekre szoritkozott, továbbá olcsó kalmukra, különféle sima parchettekre és cordrigtonra; ellenben a jobb minőségüekben csekély forgalom mutatkozott. — Élénk kereslet volt *divatáruk* után. *Ruha*-szövetek, nevezetesen jobb minőségüek, izléses kivitelben és szinváltozatban élénk forgalom volt; ellenben a csekélyebb minőségüek el voltak hanyagolva. *Flanell*, különösen pedig finomabb, a divat-genrenak megfelelő kivitellel és dessin meglehetősen kelt, az u. n. por-minták csak csekély mértékben kerestettek. *Sima, faconált lustre* s minden idevágó czikk az évad után lévén, csekély figyelemben részesült, ép ugy *szines kasmirt* félig vagy egészen pamutból csak nagy ritkán kértek. *Szines Thibet-kendőket* nem kerestek ugy, mint máskor. Mindenféle szélességü és minőségü *téli kendőkben* meglehetős forgalom volt. Majdnem kivétel nélkül jobb minőségüeket kerestek, mig utánzatok, melyek kivált utóbbi időkben nagy előszeretettel gyártattak, el voltak hanyagolva. *Selyemáruk*. Fejkendők után mérsékelt volt a kereslet, csak egészen uj minőségüek keltek el némiképen, mig a fekete és szines atlasz, fekete noblesse és fail szintén csekély mérvben kerestetett. Az u. n. pórdivatu *ruhaszövetben* csekély forgalom volt. *Kártonáruban* jelentékeny üzlet köttetett, miután nagy mennyiségben adattak el s az olcsóság a vevőket buzditotta. *Kékfestő-árukban* az üzlet évadjuk már elmulván, alig volt emlitésre méltó. *Pamut s gyapju-árukban* csak nagyon csekély forgalom jelezhető s a Lipót-napi vásár e czikkekre már évekkel ezelőtt elvesztette jelentőségét. A külső *posztóvásáron* is nagyon lomha vásár volt s különösen a silányabb minőségüek hagyattak figyelmen kivül s leszállitott áron adattak. A jobb minőségüek elérték a Jánosnapi vásár árait. *Rövidárukban* az üzletek szövött árukra terjedtek ki. A *téli áruczikkekből* berlini kendők, szövött s gépen készitett shawlok kerestettek, s e czikkekből a raktárakból meglehetős sokat hordtak ki; ép igy a kasztor-harisnyák, kötött pamutharisnyák, kasztor-mellénykék, Milton- és nemezczipők mérsékelten keltek el. *Fonálüzlet* későbbi szállitásra szép számmal köttetett. *Diszmü és norinbergi árukból* csak az u. n. karácsonyi czikkek után volt élénk kereslet. Különben a forgalom mérsékelt maradt. *Ruhanemüekben* az üzlet, daczára a szeptemberi és októberi élénk keresletnek, igen élénk volt. Bár a *bevétel* a hónap elején sokkal előnyösebbnek mutatkozott, mint a mult hóban, mégis sok kivánni való maradt még hátra e tekintetben is. A szórványosan előfordult *fizetésképtelenségek* a helybeli piaczot többnyire csak csekély öszszegekkel sujtották, melyek nagyobbrésze a budapesti hitelezői védegylet idejekorán való s erélyes közbelépése által kielégitőleg intéztettek el.

** **Fizetésképtelenségek.** A bécsi Kreditorenverein következő fizetésképtelenségekről tesz jelentést: Ginsberg B. importeur Tultsában, Wichert János szabó Bécsben, Sopuch Bálint be nem jegyzett bőrkereskedő W.-Mezeritschban, Goldberg Mesalin Drohobiczban, *Horváth* Mór szabó Szabadkán, Blumenschein Mihály kereskedő Bécsben, Purt Sándor kereskedő Sopronyban.

** **Külföldi csődök.** A budapesti kereskedelmi és iparkamara Romániából hivatalosan a következő csődökről értesittetett: Csőd nyittatott *Gugel* Ottó bukaresti sütő ellen az ottani járásbiróságnál; továbbá a *Stern* Herman elleni csődben, tárgyalási nap az arges i kir. törvényszéknél 1883. november 28-dikára tüzetett ki; azután az olt-i törvényszék részéről felszólittatnak *Löbelsohn* M. csőd alá került slatinai könyvárus valamennyi hitelezői, hogy követeléseiket vagy személyesen vagy pedig meghatalmazottaik által a tömeggondnoknál bejelentsék. A bejelentési határidő 20 nappal a kihirdetés után t. i. 1883. nov. 1-én van, mindazonáltal a külföldiek számára a határidő 120. napra lett meghosszabbitva. — *Galletti-Botteri* milánói ékszerész czég ellen, Associe Galletti kérelmére csőd nyittatott, miután Botteri a társ az összes értéktárgyakkal Milánóból megszökött. A követelések ez évi nov. hó 30-dikáig bejelenthetők.

BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE.

— November 13. —

Terménytőzsde.

Terményekben gyenge volt a forgalom.

Szilva változatlan, *boszniai* zsákáru novemberre 9½ frton, *szerbiai* zsákáru deczemberre 9⅜ forinton, köttetett 56 kilókint.

Hivatalosan *felmondatott* ma e hó 16-ikára 720 mm. szerbiai zsák *szilva*.

Termények mai hivatalos jegyzése 100 kilókint

Különféle termény	Irányzat.	Faj	Pénz frt	Áru frt
Heremag	—	luczerna magyar	55.—	58.—
	csendes	franczia	—.—	—.—
	—	olasz	—.—	—.—
		vörös	53.—	58.—
Repczeolaj	csendes	nyers azonnali száll.	—.—	—.—
	»	finomitott	43.50	44.—
	»	őszi, kétszer finomitott	—.—	—.—
Lenmagolaj	csendes		—.—	—.—
Olajpogácsa	szilárd	repcze, egysz. préselt	6.70	6.80
Disznózsir ingyen hordó netto tara	lanyha	pesti	60.—	60.50
		vidéki	—.—	— —
Szalonna	lanyha	m. Ia légensz. áru m. sz.	47.—	48.—
		városi légensz.	51.50	52.—
		füstölt, azonnal	59.—	59.50
Fagygyu	lanyha	olvasztott	50.—	51.—
Szilva ingyen hordó t. s. hordo es zsákokban	csendes	boszniai, hordóban	—.—	—.—
	»	boszniai, zsákokban	17.—	17.—
	»	szerbiai, hordóban	—.—	—.—
	»	szerbiai, zsákokban	16.50	16.75
Határidő **Szilva** ingyen hordó t. s. hordó és zsákokban	csendes	bosznia, hordó okt—nov.	—.—	—.—
		zsákokban «	17.—	17.—
		szerbiai hordó «	—.—	—.—
		« zsákokban «	16.50	16.75
Szilvaiz ingyen hordó netto tara	szilárd	szlavoniai Ia uj	19.—	19.50
		bánsági uj	18.50	19.—
Határidő **Szilvaiz** ingyen hordó netto tara	szilárd	slavoniai sept—okt.	—.—	—.—
		bánsági «	—.—	—.—
Dió	—	magyar min. szerint	—.—	— —
		szerbiai	—.—	— —
Gubacs burok nélkül	szilárd	magyar Ia	17.50	17.75
	szilárd	szerbiai	14.—	14.50
Hamuzsir ingyen hordó netto tara	—	magyar, fehér	—.—	—.—
	—	magyar, kékes	—.—	—.—
	—	házi, kék	—.—	—.—
	--	illiriai	—.—	—.—
	—	erdélyi	—.—	—.—
Borkő term. hordó nélkül	—	fehér Ia	—.—	—.—
	—	fehér IIa	—.—	—.—
	—	vörös	—.—	—.—
Méz netto tara	—	nyers, min. szerint	—.—	—.—
	—	sárga, csurgatott	39.—	40.—
	szilárd	fehér	40.—	42.—
	—	apró hordókban	—.—	—.—
Viasz	csendes	rozsnyói	135.50	136.50
	—	bánáti	137.—	138.—
Szesz 100 liter százalékonkint	lanyha	szesz	31.75	32.—
	—	szesz-élesztő	34.—	34.50

Gabonatőzsde.

A *buza*-üzlet ma is igen szilárd irányt követett. A kinálat jó volt, de malmaink is élénk vételkedvet tanusitottak és mintegy 20,000 mm. adatott el szilárdan tartott árakon. — Egyéb gabonanemek csekély forgalom mellett ugy árban mint irányban teljesen változatlanok. — Eladatott:

Buza. *Tiszavidéki*: 100 mm. 79 k. 10.10 frt, pótlékos, 200 mm. 79 k. 10 frt, sárga, 300 mm. 78.7 k. 10.15 frt, 200 mm. 78 k. 10.10 frt, 200 mm. 78 k. 10.12½ frt, 200 mm. 78 k. 10.10 frt, 400 mm 78 k. 10.05 frt, 100 mm. 78 k. 10.10 frt, 500 mm. 77.8 k. 10.05 frt, 100 mm. 77.5 k. 10 frt, 200 mm. 77.4 k. 10.05 frt, 200 mm. 77.5 k. 200 mm. 77 k. és 200 mm. 75 k. 9.97½ frt, 100 mm. 77 k. 10 frt, 200 mm. 77 k. 10 frt, 300 mm. 77 k. és 200 mm. 76.8 k. 9.90 frt, 200 mm. 75.6 k. 9.80 frt, 200 mm. 75 k. 9.75 frt mind három hóra.

Pestvidéki: 200 mm. 77.5 k. 9.95 frt, 200 mm. 77 k. 9.90 frt, 100 mm. 77 k. 9.90 frt, 100 mm. 77 k. 10 frt, 100 mm. 76.5 k. 9.90 frt, 100 mm. 76 k. 9.80 forint, mind három hóra.

Fehérmegyei 200 mm. 77.8 k. és 100 mm. 77.5 k. 10.07½ frt, 900 mm. 77 k. 9.90 forint sárga, mind három hóra.

Adai 1300 mm. 77 k. 9.92½ frt, három hóra.

Kanizsai 900 mm. 73.8 k. 9.92½ forint, három hóra.

Bajai 1800 mm. 74.7 k. 9.87½ frt, 1500 mm. 74.6 k. 9.80 frt, 1000 mm. 75.5 k. 9.90 forint, mind három hóra.

Aradi 100 mm. 78 k. és 200 mm. 76.6 k. 9.90 frt mindkettő három hóra.

Északmagyarországi 400 mm. 78.5 k. 9.90 frt, 100 mm. 77.6 k. 9.85 frt; mindkettő három hóra.

Oláhországi 650 mm. 74.5 k. 9.15 frt, 300 mm. 74.5 k. 9.10 frt, 100 mm. 74.5 k. 8.70 frt, 300 mm. 75.5 k. 9.15 frt; mind három hóra.

Tengeri 1000 mm. 6.25 frt, készpénzfizetés mellett.

Árpa 450 mm. 8.20 frt, 200 mm. 7.27½ frt, mindkettő készpénzfizetéssel.

Zab 100 mm. 6.85 frt, 200 mm. 6.90 frt, mindkettő készpénzfizetéssel,

Mai hivatalos effektiv árak:

			frttól	frtig
Buza	uj, bánsági	77—81 k/g	—.—	—.—
—	» tiszavidéki	77—81 k/g	9.75	10.25
—	» pestvidéki	77—81 k/g	9.65	10.15
—	» fehérmegyei	77—81 k/g	9.65	10.15
—	» bácskai	77—81 k/g	—.—	—.—
—	» északmagyarországi	77—81 k/g	9.40	9.80
Rozs	uj	70—72 k/g	7.60	7.95
Árpa	uj takarmány	60—62 k/g	7.25	7.50
—	» égetni való	62—64 k/g	7.60	8.80
—	» sörfőzdei	64—66 k/g	9.—	10.30
Zab	»	37—40 k/g	6.60	6.95
Tengeri	uj, bánsági	75 k/g	6.25	6.30
—	uj, másnemü	73 k/g	6.15	6.20
		— k/g	—.—	—.—
Köles		— k/g	6.80	7.10
Repcze	uj, káposzta	— k/g	—.—	—.—
—	uj, bánsági	— k/g	—.—	—.—

Határidőüzlet csekély forgalom mellett magasabb newyorki és londoni gabonaárfolyamok következtében szilárd irányban nyilt meg. — Köttetett:

Délelőtt.

Szokványbuza tavaszra 1000 mm. 10.25 frt, 2000 mm. 10.27 forintjával.

Szokványbuza őszre mintegy 5000 mm. 10.37, 10.39, 10.42 és 10.43 frtjával.

B.-tengeri május—juniusra 1000 mm. 6.59 frt, 1000 mm. 6.60 frt.

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén tartósan szilárd irány mellett mérsékelt volt a forgalom. — Köttetett:

Szokványbuza tavaszra mintegy 10,000 mm. 10.27, 10.28, 10.29, 10.30, 10.31 és 10.30 frtjával.

Szokványbuza őszre 1000 mm. 10.45 frt.

B.-tengeri május—juniusra mintegy 5000 mm. 6.59, 6.58 és 6.57 frt.

Káposztarepcze augusztus—szeptemberre 500 mm. 14⅛ frt, 500 mm. 14 frt.

Déli 1 órakor hivatalosan zárulnak:

Szokványbuza 1884. tavaszra frt 10.28 — 10.30—
Bánsági tengeri 1884. május—juniusra » 6.56 — 6.58—
Szokványzab 1884. tavaszra » 7.25 — 7.28—

Délutáni forgalom.

A délutáni forgalom gyenge volt; az irány meglehetősen szilárd. — Köttetett:

Szokványbuza tavaszra mintegy 8000 mm. 10.29, 10.30, 10.29 és 10.28 frtjával.

Szokványbuza őszre 1000 mm. 10.43 frt.

Szokványzab tavaszra 2000 mm. 7.25 frt.

Esti forgalom.

Az esti tőzsde csendes irány mellett üzettelen volt.

Esti 6 órakor zárulnak:

Szokványbuza 1884. tavaszra frt 10.28 — 10.30 —
Szokványbuza 1884. őszre » 10.40 — 10.43—
B.-tengeri 1884. május—juniusra » 6.56 — 6.58—
Szokványzab 1884. tavaszra » 7.22 — 7.25 -
Kaposzta-repcze 1884. aug.—szept.-re » 14.— — 14.1/8—

Értéktőzsde.

A tőzsdén jelenleg baisse-irány uralkodik. Azt, hogy Szerbiában a helyzet javul, figyelembe sem veszik, mig ellenben kissé alacsonyabb párisi jegyzések azonnal alkalmul használtatnak fel arra, hogy az árfolyamokra ujabb nyomás gyakoroltassék. — A kontremine ujabb időben jelentékeny eredményeket ért el, s buzditatva ez által, romboló müvét serényen folytatja s hátrálását lépésről-lépésre födözésekkel biztositja. — A legalacsonyabb és legmagasabb árfolyamok ma az utótőzsdén jegyeztettek s utóbbiak magasabb párisi jegyzésekre meglehetősen szilárdak maradtak. Az esti tőzsde lanyha volt s az árfolyamok ismét estek, ugy hogy az utótőzsdei javulás ismét kárba veszett.

Előtőzsde.

Az előtőzsdén határozottan lanyha irány mellett osztrák hitelrészvény 274 és 273 közt ingadozván, maradt 273.40 pénz, magyar hitelbank 273.25-től 272.25-ig, magyar 4 százalékos aranyjáradék 86.45-től 86.35-ig, magyar papirjáradék 84.85-től 85.90-ig, osztrák-magyar államvasut 308-tól 307.50-ig köttetett.

11 óra 30 perczkor zárul: Osztrák hitelrészvény 273.40——273.50.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde eleintén lanyha volt, később a kontremine által eszközölt födözési vásárlások és jobb bécsi jelentések következtében szilárdult. Helyi értékek közül egyesek szilárdabbak voltak. Osztrák hitelrészvény 273.80 és 272.60 közt ingadozván, maradt 273.80 pénz, magyar hitelbank 272—271.75-ig köttetvén, maradt 272.75 pénz, magyar leszámitoló és pénzváltó bank 85.75-ön köttetett. Befektetési értékek közül köttettek: magyar 4 százalékos aranyjáradék 86.30-tól 86.40-ig, magyar papirjáradék 84.80-tól 84.85-ig, magyar 6%-os aranyjáradék 120.25-ön, magyar földtehermentesitési kötvény 100.75-ön. Más értékek közül forgalomba jöttek: osztrák-magyar államvasut 308—307.25, pesti közuti vasut 440-en, fővárosi takarékpénztár 473-on, Erzsébet-malom 245-ön, Franklin-társulat 168-on, kőbányai sertéshizlaló 369—370, salgótarjáni kőszénbánya 121.50-en. Váltók és valuták emelkedők. Váltó Párisra 47.95-ön köttetett.

1 óra 30 perczkor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 273.80—273.90; magyar hitelbank 272.75—273, magyar 4%-os aranyjáradék 86.40—86.42½, magyar papirjáradék 84.85—84.87½.

Praemiumüzlet. Osztrák hitelrészvény holnapra 3.—3.50 frt, nyolcz napra 8.50—9 frt, egy hóra 18—19 forint.

Utótőzsde.

Az utótőzsde kezdetben határozottan lanyha volt, később jobb párisi jegyzésre megszilárdult. Osztrák hitelrészvény 271.60—274.20 közt ingadozván, maradt 273.70 pénz; magyar 4%-os aranyjáradék 86.17½—86.40, magyar papirjáradék 84.70-től 84.90-ig köttetett. Osztrák-magyar államvasutért maradt 307 pénz.

5 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 273.70—273.80, magyar 4%-os aranyjáradék 86.35—86.40.

Esti tőzsde.

Az esti tőzsdén ujra lanyhulás állt be, ugy hogy az előbbi javulás ismét semmivé tétetett. Osztrák hitelrészvény 273.80—271.60 közt ingadozván, maradt 271.70-en, magyar 4 százalékos aranyjáradék 86.40—86.25, magyar papirjáradék 84.75, osztrák-magyar államvasut 306.50.

6 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 271.70—271.80, magyar 4 százalékos aranyjáradék 86.25—86.27½.

Felszámolási árfolyamok.

Magy. 4% aranyjárad.	86.50	Osztrák hitelintézet	274.—
» 5% papirjáradék	85.—	Angol-osztrák bank	—.—
» általános hitelb.	273.—	«Union» bank	—.—
» pénzv.éslesz.bank	86.—	Állami vasut	—.—
Tiszai és szegedi kölcsön	—.—	Déli vasut	—.—
Magy. jelzálogbank	—.—		

Sertéskereskedelmi csarnok.

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, nov. 13. Az üzlet szilárd. Magy. urasági öreg, nehéz 47.— frt, fiatal nehéz 49—50 frt, fiatal közép 49—50 forint, könnyü 50—51 forint. Szedett nehéz —.— közép 47—— forint, könnyü —.— forint. Romániai, bakonyi nehéz 49—50 forint, átmeneti. közép 49—50 forint, átmeneti könnyü —— forint, átmeneti, eredeti nehéz —.—, átmeneti, közép —.— frt átmeneti. Szerbiai nehéz 49—50, átm. közép 49—50 átmen., könnyü 50—51 frt. Hizó i. élősulyban 4% ——, hizó két éves élősulyban 4% 48—50. Két éves hizó a vasutról mázsálva ———. Az árak hizlalt serteseknél páronkint 45 kilós és 4 százalékos levonással kilogrammonkint értendők. Romániai és szerbiai sertések, melyek mint átmeneteliek adattak el, vevőnek páronkint 3 aranyban vám fejében megtérittettek.

BÉCSI ÉRTÉKTŐZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» távirata.) A mai előtőzsdén az üzérkedési papirok még mélyebbre sülyedtek, mint a külföldi jegyzések. Az üzérkedés oly bágyadt hangulatban volt, hogy az a pétervári távirat, mely szerint az ujságoknak megtiltották az allarmirozó hirek közlését, szinte hatástalan maradt, csak némi nyugodtság állott be és az üzérkedés bevárta a berlini jegyzéseket. A sorompónál vasuti értékekben történtek egyes kötések, de átlag hanyatló árfolyamok mellett, ellenben a járadékok meglehetősen helyt állottak. Valuták rohamosan megdrágultak.

11 órakor zárulnak: Osztrák hitelrészvény 273.40, *magyar hitelbank* 272.50, angol-osztrák bank 105.25, osztrák tartományi bank 106.—, osztrák-magyar államvaspálya 307, déli vasut 135.60, tramway részv. 217.30, májusi járadék 78.70, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 86.45, husz frankos arany 9.60, birodalmi márka 59.40.

Déli tőzsde.

A déli tőzsdén az árfolyamok gyengén állanak. Az üzlet igen csendes az üzérkedés tartós magatartása mellett; később is az árfolyamok majdnem mozdulatlanok. A sorompónál a befektetési értékek és részben a vasuti papirok meglehetős szilárdan állnak; nincs is kinálat. Ellenben a valuták rosszabbultak jelentékeny kereslet és darab szükséglet mellett. Zárlat lanyha a berlini kedvezőtlen hangulatra.

2 órakor zárultak: Osztrák hitelrészvény 272.30, *magyar hitelbank* 271, angol-osztrák bank 104.25, unionbank 105.25, bankegyesület 100.75, osztrák-magyar államvaspálya 306.70, Károly-Lajos vasut 280.50, gőzhajózási részvény 535, Lloyd részvény 619, elbavölgyi vasut 192.25, tramway 216.75, déli vasut 134.30, májusi járadék 78.62, osztrák aranyjáradék 98.55, *magyar 4%-os aranyjáradék* 86.20, husz frankos arany 9.62, birodalmi márka 59.47½.

Bécs, nov. 13. *(Magyar értékek hivatalos zárlata.)* Magyar földtehermentesitési kötvények 100.—, Erdélyi földtehermentesitési kötvények 98.50. 5½% magyar földh. int. záloglevél 101.—. Erdélyi vasut 160.75. Magyar keleti vasut 97.—. Magyar sorsjegy 113.50. Szőlődézsma váltsági kötvények 97.25. 6%-os aranyjáradék 120.30. Tiszavölgyi sorsjegyek 109.80. Magyar 4%-os aranyjáradék 86.20. Magyar vasuti kölcsön 138.40. Magyar hitelbankak 270.75. Alföldi vasut 165.25. Magyar északkeleti vasut 143.—. Keleti vasuti elsőbbség 91.10. Tiszav. vasut-részvény 249.—. Magy. lesz. és váltób. részv. 85.—. Kassa-oderbergi vasut 144.—. Magyar papirjáradék 84.75.

Bécs, nov. 13. *(Osztrák értékek hivatalos zárlata.)* Osztrák hitelrészvény 272.20. Déli vasut 131.30. 4%-os aranyjáradék 98.65. Váltó Londonra 121.—. Károly-Lajos vasut 281.—. 1864-es sorsj. 170.25. 1860-as sorsjegy 132.—. 4·2%-os ezüstjáradék 79.45. Török sorsjegy 21.—, Angol-osztrák bank 104.50. Államvasut 306.50. Napoleondor 9.61, 4·2%-os papirjáradék 78.62. Hitelsorsjegy 172.25. Váltó német bankhelyekre 59.45. Császár kir. arany 5.73. Osztrák-magyar bank 839.—. Lanyha.

Esti tőzsde.

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Az esti tőzsde javult árfolyamokkal nyilt meg s jegyez: Osztrák hitelrészvény 273.50, uniobank 105.50, bankegyesület 100.50, osztrák tartományi bank 107.90, tramvay 217.10 után 215, osztrák-magyar államvasut 307, déli vasut 135, alpesi bányatársaság 62.80, májusi járadék 78.65, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 86.37½ után 86.32½. Elgyengült.

Az esti tőzsde **zárlata után** jegyez: Osztrák hitelrészvény 272.10 és 271.10 után 271.50, osztrák tartományi bank 104,50, tramway 213.80, osztrák-magyar államvaspálya 306.25, elbavölgyi vasut 191.75, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 86.20 és 86.12½ után 86.15. — Végül marad osztrák hitelrészvény 272.50, *magyar négy százalékos aranyjáradék* 86.25.

Bécs, nov. 13. (*Esti tőzsde.*) Osztr. hitelrészvény 272.—, Osztrák államv. részv. 306.50, Unio bank —.—, 1860. sorsjegy —.—, Angol-osztr. bank-részv. 105.60, 20 frankos 9.62, Déli vasut-részvény 134.10, Magyar hitelb. részvény 271.—, 1864. sorsjegy —.—, 4%-os m. aranyjáradék 86.15. Lanyha.

Prolongáczió és praemiumüzlet a bécsi értéktőzsdén.

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A mai **prolongáczió**, mely három napra (november 17, 18, és 19.) terjedt, a következő report-tételek mellett folyt le: Osztrák hitelrészvény 15 kr report — 20 kr deport (3⅝—1⅜%), *magyar hitelbank* 35—10 kr report (5⅜—4⅛%), osztrák-magyar államvasut 20—40 kr report (4⅛—5), déli vasut 5—15 kr deport (6⅝—5⅝%) májusi járadék 30—75 kr deport *magyar 4%-os aranyjáradék* 5 kr report — 5 kr deport (5—4⅛%), *magyar papirjáradék* 10—15 kr deport (4⅝—4½%).

Praemiumüzlet: Osztrák hitelrészvény holnapra 3½—4 frt, nyolcz napra 9—9½ frt, egy hónapra 17½—18 frt, három hóra 29—31 frt, egyéb változatlan.

Magánkamatláb. Első helyi váltóra 3⅞—4⅛ százaék távolabbi látra és domicil váltóra 4¼—4¾ százalék.

BÉCSI GABONATŐZSDE.

Bécs, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) A mai magasabb newyorki árfolyamok nem voltak hatással az itteni irányra, mert ez az általános kedvtelenség következtében inkább lanyha. A kötések nem nyernek terjedelmet és még mindig sok az eladási ajánlat. *Buza* tavaszra 10.72—10.74 frton, *tengeri* május—juniusra 6.92—6.95 frton, *zab* tavaszra 7.65 frton, *Rozs* tavaszra 8.60—8.62 frton köttetett. *Buza* május—juniusra jegyez 10.86—10.88 frtot.

Szesz, a kinálat és kereslet iránya mellett jegyez kész gabonaáru változatlanul 32.50 frtot.

Délután magasabb külföldi jegyzésekre javult az irány és *buza* tavaszra 10.77 frton, őszre 10.93 frton, *zab* tavaszra 7.55 frton és *rozs* tavaszra 8.61 frton köttetett; végül zárulnak csendes irány melett: *Buza* tavaszra 10.73—10.75, május—juniusra 10.87—10.90, őszre 10.90—10.93, *tengeri* május—juniusra 6.93—6.95, *rozs* tavaszra 8.60—8.62, *zab* tavaszra 7.65 frt pénz és áru.

Kész áru üzlettelen és buza hangulata valamivel kellemesebb.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDÉK.

Trieszt, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Valuta emelkedő. Váltó Londonra 121, olasz piaczokra 48.05, 20 frankos arany 9.61, májusi járadék 78.60, *magyar 4 százalékos aranyjáradék* 86.25, osztrák hitelrészvény 272, Lloyd részvény 620, olasz járadék 88.25, olasz bankjegy 48.05.

Berlin, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Kezdetben lanyha minden téren, különösen bányaértékeknél, osztrák hitelrészvény, kommandit, *magyar 4%-os aranyjáradék*, orosz és belföldi vasuti papiroknál némi futólagos javulás mutatkozott fedezési vásárlásokra. Később politikai hirekre lehangoltság, majd a londoni jegyzésre baissze állott be. Zárlat nyugodtabb a párisi jegyzésre. Diskonto 3½%, román járadék 102.30, dortmundi 79.25, Laura-kohó 113.40, kommandit 176.75, orosz 69.50, első keleti kölcsön 54.70, olasz járadék 88.90.

Berlin, nov. 13. (Utótőzsde.) 4,2% papirjáradék —.—. 4.2% ezüst-járadék —.—. 6% magy. aranyjáradék —.—. 5% magyar papirjáradék —.—. 5% keleti vasut elsőbbs. kötv. —.—. Magy. hitelrészvény —.—. déli vasut részvény 227.50, kassa-oderbergi v.-részv. —.—, orosz bankjegyek —.—, II. kibocs. kel. kölcsön —.—. M. jelzál. hitelb.-részv. —.—, magyar országos bankrészv. —.—, 5% osztr. papirjáradék —.—, ultimo aranyjáradék —.—, 4% magyar aranyjáradék —.—, magyar kel. vas. kötv. —.—, hitelrészvény 462.—, osztrák államvasut részvény 519.50, Károly-Lajos vasut részv. 118.60, román vasut részvény —.—, bécsi váltóár —.—, 4% osztr. aranyjáradék —.—, magyar lészámitoló és váltóbank részv. —.—. Javult.

Frankfurt, nov. 13. (Az «Egyetértés» tudósitójának távirata.) Vidéki nagyobb eladások lehangolták a tőzsdét; zárlat valamivel javult. Osztrák hitelrészvény 229, osztrák-magyar államvaspálya 258.50, osztrák déli vasut 112.75, Károly-Lajos vasut 235.50, váltó Bécsre 168.20, Londonra 20.348, Párisra 80.67. Magánkamatláb 3½%.

Frankfurt, nov. 13. *(Esti tőzsde.)* Papirjár. —.—, ezüst járadék —.—, 4% osztrák aranyjár. —.—, Osztr. hitelrészv. 228.62, osztrák államvasut 528.50, déli vasut részv. 112.12, magyar galicziai vasut —.—, váltóár Bécsre —.— magyar leszámitoló- és váltóbank —.—, osztrák járadék —.—. Magyar orsz. bankrészv. —.— 50% osztr. papirjár. —.—, 4% magy. aranyjár. —.— 5% magyar papirjáradék —.—, osztrák-magyar bankrészvény —.—, Károly-Lajos vasut 235.—. Erzsébet nyugati vasut —.—, 4½ százalékos földhitel záloglevél —.—. Ingadozó.

Páris, nov. 13. (Az «Egyetértés tudósitójának távirata.) A londoni számlára eszközölt folytonos eladások, a Tonking-ügyről érkezett kedvezőtlen hirek a mai előtőzsdén is, ét érzékeny lanyhulást idézett elő. Erősen kináltattak a bankpapirok. Ottomán bank 9 frankkal hanyatlott, egyiptomi 2½ frankkal, osztrák-magyar államvaspálya, osztr. alpesi bányatárs. 4—4 frankkal, osztrák déli vasut 7 frankkal, ellenben Szuez részv. 46 frankkal javult.

3 óra 40 perczkor zárultak: 4½%-os járadék 106.85, 3%-os járadék 77.55, törlesztési járad k 78.90, Szuezrészvény 2248, egyiptomi 334.50, osztrák-magyar államvaspálya 651, osztrák déli vasut 290, osztrák tartományi bank 480, *magyar országos bank* 410, osztrák alpesi bányatársaság 128, ottomán bank 647, *magyar 4%-os aranyjáradék* 73.30, osztrák aranyjáradék 82.50.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok *K*-val, a medióra *M*-mel, az ultimóra *U*-val vannak megjelölve. Magától értetődik, hogy afenti átszámitásokhoz még a transakczió-költségek, továbbá a medió- és ultimó-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongáczió-tételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek. Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 59 frt 40 kr. 100 frk vista = 47 95 kr.

November hó 13		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. é.
PÁRIS.				
*Franczia 3%-os járadék		77.57	— —	— —
« 5½%-os «		106.85	— —	— —
Osztrák-magyar államvasut	M	650.	307.92	+ 0.19
Osztrák déli vasut	M	290.—	138.63	— 2.92
*Osztrák földhitel-részv.-társaság		—.—	— —	— —
*Franczia törleszthető járadék		78.90	— —	— —
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	— —	— —	— —
Osztrák 4%-os aranyjáradék	M	— —	— —	— —
Magyar vasuti kölcsön	U	— —	— —	— —
Magyar jelzáloghitelbank	K	— —	— —	— —
Bécsi unióbank	K	— —	— —	— —
Magyar 4%-os aranyjáradék	U	74.—	87.04	+ 0.47
Magyar 5%-os papirjáradék	U	— —	— —	— —
Magy. leszám.és pénzv.-bank	K	— —	— —	—
Magyar országos bank	K	— —	— —	— —
BERLIN				
Osztrák 4.2%-os papirjáradék	K	66 10	78.73	+ 0.27
« 5 %-os «	K	78.50	93.44	— —
« 4.2%-os ezüstjáradék	K	66.50	79.26	+ 0.04
« 4 %-os aranyjáradék	K	83.10	98.79	+ 0.13
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	101.25	120.67	+ 0.40
» 4%-os «	U	72.30	86.17	— 0.26
« 5%-os papirjáradék	U	71.20	85.02	+ 0.32
« keleti vasuti kötvények	K	—.—	—.—	— —
Keleti v. 5%-os elsőbbs. kötv.	K	96.—	114.38	+ 0.49
Osztrák hitelrészvény	U	461.—	273.39	— 0.88
Magyar hitelbank	U	—.—	— —	— —
Osztrák-magyar államvasut	U	518.—	307.43	— 1.36
Osztrák déli vasut	U	2 7.—	134.48	— 2.55
Károly-Lajos vasut	U	118.—	279.91	— 2.53
Kassa-oderbergi vasut	K	60.80	145.—	+ 0.82
*Román vasuti részv.		—.—	— —	— —
Orosz bankjegy		196.90	116.97	+ 0.37
Váltó bécsi piaczra		168.20	58.37	— —
*Keleti kölcsön II. kib.		54.90	—.—	— —
Magyar jelzáloghitelbank	K	— —	— —	— —
Magy.leszám. és pénzv.-bank	K	— —	— —	— —
Magyar országos bank	K	— —	— —	— —
FRANKFURT.				
Osztrák 4.2%-os papirjáradék	K	65.93	78.54	— 0.17
« 5 %-os «	K	— —	— —	— —
« 4.2%-os ezüstjáradék	K	66.13	78.82	— 0.27
« 4 %-os aranyjáradék	K	82.56	98.16	— 0.33
Magyar 6%-os aranyjáradék	U	101.25	120.67	+ 0.52
« 4%-os «	U	72.18	86.04	— 0.30
« 5%-os papirjáradék	U	71.25	85.08	+ 0.88
Osztrák hitelrészvény	U	228.50	272.84	— 2.—
Osztrák-magyar bank	K	701.50	835.18	— 1.63
Osztrák-magyar államvasut	U	258.—	307.25	— 1.45
Károly-Lajos vasut	U	234.75	279.44	— 1.73
Osztrák déli vasut	U	112.75	135.—	— 0.47
Erzsébet osztrák nyugoti vasut	K	188.62	224.58	+ 0.67
Magyar-gácsországi vasut	K	134.—	159.85	+ 0.92
Tiszavidéki v. elsőbbs. kötv.	K	— —	— —	— —
Váltó bécsi piaczra		168.30	58.34	— —
4½%-os földhitelint.záloglevél	K	—.—	—.—	— —
Magy. leszám.és pénzv.-bank	K	— —	— —	— —
Magyar hitelbank	U	— —	— —	— —
Magyar jelzáloghitelbank	K	— —	— —	— —
Magyar országos bank	K	— —	— —	— —

KÜLFÖLDI ARUTŐZSDEK.

Newyork, nov. 12. (Kabelsürgöny.) Gyapot Newyorkban 10 7/16. Neworleansban 10 1/16. Petroleum Newyorkban nov.-re 8⅝, Philadelphiában novemberre 8½. — Nyers petroleum 7½. — United pipe line certificates 115. — Liszt 3.90. — Piros őszi buza helyben 112½ (= 10.23 frt) novemberre 111⅝ (= 10.15 forint), deczemberre 112¾ (= 10.25 frt), januárra 114¾ (= 10.34 forint), 100 kilokint. — Tengeri 61 — Czukor (Fair rafining Muscovados) 6⅝. Rio kávé 12¼. Zsir (Wilcox jegyü) 8¼. (Fairbank jegyü) 8¼. — Gabonafuvardij imperial-quarterenkint Észak-Amerikából az angol kikötőkbe és az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 4¼. (= 1·15 frt 100 kilóként). — Napi felhozatal gyapotból 57.000 bál.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Gabonaszállitási dij waggon-rakományokban 100 kilókint értendő. Beviteli vám Németországba 100 kilo buzáért, rozsért és zabért 1 márka, árpáért, tengeriért s bükkönyért ½ márka, lisztért 3 márka, malátáért 1.20 márka. Beviteli vám a Svájczba 100 kilo gabonáért 0.30 frank, malátáért 0.60 frank, lisztért 1 frank. Átszámitási árfolyam a német piaczokra 100 márka vista 59 forint 40 kr. Párisra 100 frk vista 47 frt 95 kr.

November hó 13	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet utolsó zárlat. hoz képest osztrák é.
PÁRIS.			
Buza folyó hóra	24.50	11.75	+ 0.02
— deczemberre	25.—	11.99	+ 0.02
— első 4 hóra	26.10	12.51	+ 0.06
— márcziustól 4 hóra	26.60	12.75	+ 0.06
Liszt folyó hóra	53.30	16.07	+ 0.02
— deczemberre	54.30	16.37	+ 0.04
— első 4 hóra	56.—	16.89	+ 0.09
— márcziustól 4 hóra	57.10	17.22	— 0.08
Olaj folyó hóra	77.50	37.16	+ 0.19
— deczemberre	77.75	37.28	+ 0.31
— első 4 hóra	78.—	37.40	+ 0.31
— márcziustól 4 hóra	78.25	37.52	+ 0.31
Szesz folyó hóra	48.50	25.34	— 0.13
— deczemberre	48.50	25.34	— 0.13
— első 4 hóra	50.—	26.12	+ 0.01
— májustól 4 hóra	51.50	26.92	— —
Szállitási dij: Budapestről	8.27	3.93	
— « Bécsből	7.87	3.74	
BERLIN.			
Buza nov.-deczemberre	179.50	10.66	+ 0.05
— aprilis-májusra	188.50	11.20	+ 0.12
Rozs nov.-deczemberre	146.50	8.70	+ 0.03
— aprilis-májusra	151.75	9.01	+ 0.06
Zab nov.-deczemberre	127.—	7.54	+ 0.03
— aprilis-májusra	133.25	7.92	+ 0.04
Olaj novemberre	65.—	39.20	+ 0.37
— aprilis-májusra	65.10	38.67	+ 0.43
Szesz novemberre	49.70	29.62	+ 0.29
— aprilis-májusra	50.10	29.76	+ 0.15
Szállitási dij: Budapestről	3.98	2.30	
— « Bécsből	3.24	1.90	
STETTIN.			
Buza nov.-deczemberre	181.50	10.82	+ 0.21
— április—májusra	191.—	11.35	+ 0.14
Rozs nov.-deczemberre	143.—	8.49	+ 0.07
— április—májusra	149.—	8.85	+ 0.07
Olaj novemberre	63.—	38.02	+ 0.45
— április—májusra	64.20	38.15	+ 0.41
Szesz helyben	49.70	29.52	+ 0.15
— novemberre	49.20	29.22	+ 0.02
— nov.-deczemberre	48.20	28.63	+ 0.03
— április—májusra	49.60	29.46	+ 0.03
Repcze novemberre	—.—	—.—	— —
Szállitási dij: Budapestről	4.81	2.80	
— « Bécsből	3.62	2.10	
KÖLN:			
Buza novemberre	18.50	10.99	+ 0.17
— márcziusra	19.30	11.46	+ 0.17
Rozs novemberre	13.90	8.26	+ 0.10
— márcziusra	14.70	8.73	+ 0.16
Olaj kész szállitásra	36.—	42.77	+ 0.22
— októberre	34.—	40.39	+ 0.33
Szállitási dij: Budapestről	5.95	3.45	
BOROSZLÓ.			
Buza	20.20	12.—	+ 0.06
Zab	14.20	8.43	+ 0.05
Olaj	49.60	29.46	+ 0.09
Rozs	16.40	9.74	+ 0.05
Repcze	29.70	17.64	+ 0.09
Tengeri	14.50	8.61	+ 0.04
Szállitási dij: Budapestről	2.95	1.71	

ÜZLETI TUDÓSITÁSOK.

Országos lóvásár.

Budapest, nov. 13. A budapesti Lipót napi orsz. lóvásárra felhozatott összesen 2400 darab ló. Ebből eladatott uj levél mellett 52 darab, átiratás mellett 363 darab, tehát összesen 415 db. Ebből az összegből a bécsi vágóra a szokott vevők 50 dbot vettek meg. A vásárnak az idő nem kedvezett legkevésbbé sem, első nap, folyton szakadt az eső. Az adásvevési árak felényire apadtak le a szokásos árhoz képest. Közönséges minőségü ló ára 20—70 frtig, jobb minőségüek ára 100—200 frtig, nemes fajuakért 500—800 frtig. A vásár a rossz idő miatt már másodnap d. u. 4 órakor feloszlott.

Sertésvásár.

Bécs (St. Marx), nov. 13. (Messing testvérek távirati tudósitása az «Egyetértés» részére.) A mai vásárra felhajtottak 4056 db süldőt, 2039 db közepes és 1686 db hizott sertést, összesen 7781 db sertést. Fizettek: süldőkért 30—40 frtot, közepesért 42—44 frtot, hizottért 44—45 frtot, az élő állat 100 kilója után.

Vidéki üzlet.

Szerajevo, nov. 11. (Az «Egyetértés» tudósitása.) E héten felváltva szeles, napos és esős időnk volt. A vasárnapi és hétfői száraz őszi napok után kedden egész éjjel heves szél csapkodta az esőt az ablak táblaira; reggelre lecsillapult a szélvész, az eső is elállt, de az égboltozatot tömör, sötét szürke felhők boriták. Déltájban a nap utat tört magának, minek következtében némileg a piacz megnépesült. A szerdai heti vásáron a vidékről csak középszámmal jelentek meg. Különösen buza, zab és tengeri volt látható, a többi terménynemből kevés: kevés bosnyák vizimalmi lisztet is lehetett látni. — Jegyeztetett: buza 14.50—14.70 szilárd; árpa 10.—10.30 frt, zab 7.90—8.70 frt, tengeri 9.40—9.70 frt, burgonya 4.30—4.50 frt, nagyon kevés volt piaczon; bab 11—12 frt, nyers kecskebőr 1—1.20 forint, «rakia» pálinka 42—45 forinton kelt. Rozs az egész piaczon teljesen hiányzott; bosnyák vizimalmi rozsliszt 14—14.20 forinton, bosnyák vizimalmi buzaliszt 16—16.30 frton kelt.

Ó-Kanizsa, nov. 11. (Az «Egyetértés» tudósitása.) Az élelmiszer-piaczon a küszöbön álló tél következtében nagy élénkség uralkodik, a gazdaasszonyok iparkodnak az éléskamrát a télre szükséges élelmiszerekkel ellátni, minek következtében az árak a mult hetekhez képest tetemesen emelkedtek. Mai piaczunkon ugy eladók, mint vevők nagy számmal jelentek meg s a következő árakat fizettek: káposztának százáért 4.80—5 frt, czellerből 100 csomóért 1.80—2.20 frt, gyökérből 100 csomóért 2—2.40 frt, sárga répa 100 csomóért 2—2.40 frt, burgonyának zsákjáért 80—90 krt, paprikának literjéért 80—85 krt, egy fogás vöröshagymáért 10—12 krt. A baromfipiaczon egy pár hizott lud 4.60—5.40 frt, egy pár csibe 60—80 kr, egy pár kacsa 1.20—1.45 frt, tojásból 1 frtért 45 darabot adnak.

NAPIREND: november 14-én.

Naptár: Szerda. — Római kath.: Jokond, Szaniszló. — Prot.: Szerapion, Levin. — Görög-orosz: (nov. 2.) Aczindin. — Zsidó: (markesván 14.) — Nap kél 7 ó. 8 p., nyug. 4 ó. 23 p. — Hold kél 4 ó. 31 p. d. u., nyug. 6 ó. 30 p. regg. — Holdtölte 5 óra 53 percz délután. — Hold a földközelben reggel 8 órakor. — Szaturnus a hold által elfedetik.
Miniszterelnök (belügyminiszter) fogad d. u. 5—6-ig.
Közmunka- és közlekedésügyi miniszter fogad d. u. 5—6.
A budapesti philologiai társulat rendes havi ülése d. u. 5 órakor az akadémia földszinti termében. Értekeznek: Heinrich Gusztáv, Wlistocki Henrik és Pozder Károly.
A főváros törvényhatósági képviselő bizottságának rendes közgyülése d. u. 4 órakor (uj városháza).
A budai zeneakadémia első nagy zenekari hangversenye este 7 órakor a vigadó kis termében.
Kereskedelmi meeting d. u. 3 órakor a főv. és vidéki kereskedők köre helyiségében.
Országos képtár az akadémia palotájában d. e. 9-től d. u. 1.
Műszaki iparmuzeum a kerepesi-uton (Beleznay-kert) nyitva d. e. 9—12-ig.
Egyetemi füvészkert az üllői-uton d. e. 8—12 és d. u. 2—4.
Muzeumban: képtár d. e. 9-től d. u. 1-ig.
Muzeumi könyvtár d. e. 9- d. u. 1 óráig.
Egyetemi könyvtár d. u. 3—7.
Akademiai könyvtár d. u. 3—7-ig.
Állatkert nyitva egész nap.
Császárfürdőbe hajó indul óránkint.
Margitszigetre hajó indul óránkint

Kivonat a hiv. lap nov. 13-iszámából.

Arverések a fővárosban. Bischoff Jánosné 3264 frtra becs. ingóságai decz. 21 (I—III). Weinlich József 408 frtra becs. ingatl. nov. 29 (I—III). Malonyai János 1286 forintra becs. ingóságai nov. 13 (magyar-utcza 12).

Arverések a vidéken. Ughy Antal 509 forintra becs. ingatl. febr. 6 Csempesz-Kopács (Szombathely). Adametz Ferencz 3460 forintra becs. ingatl. novemb. 26 Keö (Pécs). Kürschner Miksa 4044 forintra becs. ingatl. nov. 30 Nagy-Kanizsa. Morvay Margit 30,168 forintra becs. ingatl. febr. 20 Sáros-Oroszi (Beregszász). Czveitz Demeter 375 frtra becs. ingatl. decz. 1 Sárbogárd (Székesfehérvár).

Csődhirdetmények. Pick Simon budapesti lakos ellen, bej. jan. 12. Csődbiztos: Ujhelyi Károly törvényszéki biró, tömeggondnok: Lovrich Gusztáv ügyvéd.

Csődmegszüntetés. Grinvalszky Ferencz lőcsei lakos ellen.

Pályázatok. A nagyszebeni m. kir. lottohivatalnál segédtiszti, — a lipótvári m. kir. orsz. fegyintézetnél I-ső tiszti irnoki állomásokra.

IDEGENEK NÉVSORA.

Erzsébet szálloda.
Polgár L. nejével Fegyvernek
Özv. Lovászy G.-né Tata
Libertinyi A. Szemlak
Sztupa I. Bécs
Bota S. Eger
Bányai V. Debreczen
Czink P. Brassó
Horváth I. Vári
Marusán G. Szamosujvár
Mikosevics A. Baja
Grebicsek V. Prága
Farkas I. Pozsony
Sturmann I. Trencsén

Fehér hattyu szálloda.
Molnár E. Á.-Szállás
Freund S. Paks
Weiss S. Győr
Roth M. Rozsnyó
Weismann M. Heves
Friedländer S. N.-Károly
Krausz L. Gyömrő
König V. Eger

Fehér ló szálloda.
Bereczky E. Ócsa
Lázár P. Sz.-István
Volyik M. Erdély
Waldmann I. Zsámbok
Dr. Molnár L. Vácz
Hunfy L. Ó-Gyalla
Szelnfried I. Bécs
Preter A. Zsámbok
Dausch I. B.-Gyarmat
Seprős I. Süll
Krall A. Ratkó
Spitz I. Nyiregyháza
Koharics A. B.-Gyarmat
Weisz A. Bécs

Holzwarth-Frohner száll.
Kmenth A. Bécs
Neumann K. Bécs
Fuhrmann F. Bécs
Mann L. Bécs
Rosenberg E. Bécs
Abeles I. Bécs
Sautarelli P. Bécs
Sprinzi M. Pozsony
Franz A. Trieszt
Dr. Csillag nejével Szolnok
Gedeon M. Kassa
Mőcz K. Szentes
Berab L. T.-Burri
Tenner I. Bilet

Hungária szálloda.
Meier Gy. Jeibendorf
Grünwald M. Esztergom
Szilágyi Elsa Pozsony
Osvady J. Csanad
Schreiber J. Berlin
Praenkl M. Bécs
Müller I. Arad
Pollák V. Arad
Senlein Gy. Mühlhausen
Kátai J. Bécs
Klein E. Perjámos
Haas M. M.-Sziget

István fhg. szálloda.
Hetényi A. Solt
Pisztavári M. Zilah
Kreuzer M. Nagykanizsa

London szálloda.
Baldu.n A. Szerajevó
Pucoti M. Szeged
Dózsa F. Margitta
Oblat A. Szeged
Dr. Dora M. Bécs
Hoffnung I. Bécs
Danczer A. Bécs
Hahn D. Bécs
Hauser R. Temesvár
Fehr H. Zürich
Molnár I. Bécs
Leidenfrost O. Léva
Goldhamer I. Bécs
Sehaser G. Bécs

Marchal-szálloda az «Angol királynő» hez.
Hg. Stirbey G. Bukarest
Gr. Waldstein O. Bécs
Gr. Ventura H. Róma
Gr. Sejlizky G. Lengyelország
Lg. Frank Bukarest
Szekulics I. Bukarest
Grünwald I. Bukarest
Philippesco N. Bukarest
Kramer C. Bielitz
Neurath I. Bécs
Adamkyevitz A. Krakó
Weisz I. Pozsony
Grosse A. Bécs
Stern T. Bécs
Goldstein H. Bécs
Schreiber I. Bécs
Piruschka K. Bécs
Sanders I. Amsterdam
Beckhaus L. Vitten
Kopp F. Prága

Magyar király szálloda
Fernbach A. Apatin
Ivaniczky I. Eszék
Dr. Kronberger A. Barcs
Böhm S. T.-Sz.-Miklós
Kavlovits C. Győr
Kálnay Gy. Tata
Spiegl J. N.-Becskerek
Kern M. Brünn
Koritschan M. Brünn
Gulda F. Bécs
Koleda F. Bécs
Sutter R. Bécs

Nemzeti szálloda.
Kovács E. Veszprém
Steuer K. Gyöngyös
Pollák H. N.-Becskerek
Grechenek L. Csorvás
Daring J. London
Hipp S. Okér
Péchy M. Debreczen
Dua K. Hodságh
Fischer A. Pancsova
Kahane A. Bécs

Henry W. Gibbs
Beck K. B.-Almás
Müller J. B.-Almás

Pannonia szálloda.
Gr. Kálnoky Ágostonfalva
Dr. Végh I. Eger
Domahidy F. Szatmár
Gaál K. Kisujszállás
Bolemon I. Kisujszállás
Pólya B. Szolnok
Nagy E. Szatmár
Megó I. Eger
Frenyó I. Csécse
Kis A. Csécse
Polyák M. Golop
Veres P. Pacsér
Serfel S. Beszterczebánya
Markovich S. Nyitra
Özv. Biharyné A.-Szőllős
Hörl G. Bécs
Baky E. Kunszentmiklós
Hunyadi S. Nagy-Enyed
Beöthy A. Berettyóujfalu

Páris szálloda.
Marhart E. Gyarmat
Hoffmann I. Janovácz
Salzburger A. Semecsy
Gyurdó E. Arad
Friedmann M. Topolcsa
Schneider N. Liptó
Kilényi A. Arad
Feuerwerker I. Debreczen
Klein I. Tolna
Corin E. nejével Pozsony

Schmidt-Orient szálloda.
Back L. Torontál
Langer M.-né Tolna
Pókay S.-né leányáv. Ó-Pécska
Burián A. Verbó
Vukiv F. Gömör
Hennel J. T.-Örs
Medersitzky J. Eszék
Horn F. Körmöczbánya
Szepesi K. Kishegy
Farkas E.-né Szabolcs
Gertner V. Bécs
Schwartz D. Bécs
Grocher J. Grácz

Taub M. München
Fried S. Miskolcz
Grosz H. Kassa

Vadászkürt szálloda.
Ócskay F. Nyitra
Omarta Gy. Orosháza
Wimmer L.-né Esztergom
Beöthy A. Várad
Jankovits Gy. Öreglak
Bernrieder L. Paks
Samassa J.-né Eger
Palugyay G. Szegzárd
Propper A. Debreczen
Buzás F. Solt
Walther O. Raghun
Guttmann A. Glumnitz
Wollner V. Bécs
Freund A. Bécs
Prostl K. Bécs

Arany sas szálloda.
Farkas L. Nagykőrös
Czebe K. P.-Poó
Kocsis L. Vámos
Dr. Fényes I. Debreczen
Schnitzer S. Bécs
Persa F. S.-Sz.-Miklós
Susik J. Dömös
Pokorn B.-né Gyömrő

«Budapest» szálloda.
(Bécsi utcza.)
Laszczik B. Zircz
Grubocs M. Wojakocs
Wald J. Budapest
Legányi E. Bartfa
Wolf M. Beszterczebánya
Schmidt K. Beszterczebánya
Bergel F. Zenta

Európa szálloda.
B. Champfen F. Páris
Grenier A. Páris
Hechtermans O. Bruxelles
Eissler H. Bécs
Pietsch F. Bécs
Polzer K. Bécs
Mecse K. Bécs
Mead L. Florencz
Eissler M. Bécs

Elhaltak Budapesten 1883. nov. 12.

Kövesdy D. 50 é. mérnök I. k. alagut-u. 2. hirtelen halál.
Blaska J. 3 é. szabó fia VI. k. sziv-u. 34. aszály.
Kacsirek L. 1 é. munk. fia VI. k. rózsa-u. 73. bélhurut.
Eslinger A. 29 é. munkás neje VI. k. aradi-u. 58. tüdővész.
Schantek J. 55 é. éjjeli őr IX. k. spodinm-gyár hirtelen halál.
Höfler Gy. 68 é. ács V. k. k.-váczi-ut 44. agyhüdés.
Hamer A. 68 é. özv. III. k. föld-u. 8. tüdőlob.
Derer J. 58 é. tüzellő III. k. lakástalan rezgörj.
Dudli J. 2 é. napsz. fia VIII. k. fecske-u. 39. bélhurut.
Kristmann K. 57 é. kovács VIII. k. kálvária-u. 21. szivbaj.
Szerdahelyi K. 4 é. VIII. k. gyermek-kórház torokgyík.
Guttmann S. 64 é. alkusz VI. k. Desewffy-u. 3. gyomorbaj.
Halbauer E. 62 é. özv. VIII. k. Mária-u. 23. hüdés.
Mrazek J. 27 é. lakatos VI. k. Izabella-u. 82. üszők.
Kment F. 47 é. utczaseprő VII. k. szövetség-u. 5. tüdővész.
Viczián J. 39 é. napsz. VI. k. szerecsen-u. 20. tüdővész.
Liszka K. 22 é. cseléd utról tüdővész.
Krick F. 63 é. korcsm utról tüdővész.
Jakabik A. 23 é. napsz.-nő IX. k. gyep-u. 27. kimerülés.
Naschau J. 37 é. munkás utról tüdőlob.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
Csávolszky Lajos.

NYILT-TÉR.

VÉGELADÁS!

Október 25-étől november 25-ig naponta 9-től 1 óráig délelőtt **Bécsi utcza 3-ik szám** alatt levő udvari helyiségben a helybeli porczellán- és majolica-gyáramban az ezen évben készült másod és harmadrendü **használati és diszitési** tárgyak igen leszállitott árak mellett végeladatnak. — Tisztelettel **FISCHER J.** gyártulajdonos.
7961

Végeladás.

Budapesti fióküzletem feloszlatása miatt
LEBEL S. műkereskedése, Dorottyautcza 7.
végeladom a rézmetszek, fényképek, albumok és más műtárgyakból álló nagy raktáramat saját **vétel árakon alul.**
☞ **Ritka alkalom a művészet kedvelői számára.** 7689
LEBEL S. Bécs. I. Kolowratring 6

Dr. Detsinyi Lajosné szül. Schuller Janka ugy saját, mint gyermekei: Viktor, Arthur, Gusztáv, Károly, Frigyes, Irma és Klára; ugymint menyei: Detsinyi Viktorné szül. Bernstein Róza és Detsinyi Gusztávné szül. Kohen Jozefin; továbbá sógornője: özv. Dr. Baumgarten Lipótné szül. Deutsch Anna; sógora: Decsényi Armin; végre unokái: Detsinyi Henrik, Katicza és György; nemkülömben a többi gyászoló rokon nevében fájdalmas szivvel jelenti forrón szeretett férjének

DETSÍNYI LIPÓT

orvostudor urnak 1848—49-ben a komáromi honvédház volt igazgató-főorvosának, a budapesti kir. orvos-egyesület tagjának, a koronás arany érdemkereszt tulajdonosának stb.

tevékeny élete 65-ik és boldog házasságának 36-ik évében, folyó hó 11-én éjjeli 11 órakor, bekövetkezett hirtelen gyászos kimultát.

A boldogult hült tetemei szerdán, folyó hó 14-én délelőtt 10 órakor, fognak a gyászházból (V., Erzsébettér 15, Marakkoiház) örök nyugalomra tétetni.

Budapest, 1883. évi november ho 13-án. 8143

Béke hamvaira!

SZINHÁZAK ÉS MULATSÁGOK.

NEMZETI SZINHÁZ.

Budapest, november 14-én.

A Stomfay család.
Szinmü 3 felvon. Irta Csiky Gergely.

Személyek:

Stomfay Ákos	Nagy Imre
Héthársy b.-né	Lendvayné
Keresztes Á.	Felekiné
Margit	Csillag T.
özv. Stomfay	Györgyné
Vilmos	Náday
Lipóczy	Feleki
Barnabás	Benedek
Stomfay St.	Vizváriné
Stomfay D.	Körösmezei
Ida	Adorján B.
Stomfay K.	Vizvári
Forró Zs.	Pintér
Dr. Leleszi	Ujház
Dr. Virág	Horváth
Dr. Szilkei	Tóth
Szelevéry	Földényi
Zobray Zeno	Egressy
Koporóczy	Faludi
Várvayné	Békessy I.
Csepeseyné	Gaál I.
György	Sántha
Marcsa	Alszegi I.

Kezdete 7 órakor.

Holnap, november 15-én.
A nürnbergi mesterdalnokok.

NÉPSZINHÁZ.

Budapest, november 14-én.
A Nuova Estudiantina Espanola utolsóelőtti felléptével:

A kertészleány.
Operette 3 felv. Irta Nuitter és Beaumont. Forditották Evva Lajos és Fái J. Béla. Zenéjét szerzette Charles Lecocq.

Személyek:

A király	Solymosi
Micaela	Pálmai I.
Scholastica	L.-né Jenei A.
Gaetán	Vidor
Don Mosquitos	Szabó
Moralés	Kápolnai
Josefa	Sik Gizella
Kapitány	V. Kovács
Hadnagy	Munkácsi
Baldoméro	Komáromi
Pablo	Vidorné
Pascuál	Beni Irma
Lázáro	Záraine
Jozé	Tóvári A.
Anita	Füredinė
Pepa	Várai Malvin
Dolores	Galambos B.
Inez	Galantai M.

Az 1-ső és 2-ik felvonás közt: 1) Pepe-Hillo. Tánczdal Blancótól. 2) Granadina. Mazurka Granadótól. 3) Molinero Oudridtól. A 2-ik és 3-ik felvonás közt: 4) Wien (először) Arredondótól. 5) Potpourri. Granadótól. Előadja Minguez és Arredondo. 6) ¡¡¡ Ole.!!! Dal. Lucenától, énekli az egész társaság. Előadja Arredondo karmester vezérlete alatt a Nuova Estudiantina Espanola.

Kezdete 7 órakor.

Holnap, november 15-én.
A Nuova Estudiantina Espanola utolsó felléptével:
A falu rossza.

NÉMET SZINHÁZ.

Igazgató és tulajdonos *Lesser Szaniszló.*

Budapest, november 14-én.
Eine Nacht in Venedig.
Operette 3 felv.

Kezdete 7 órakor.

Grand Cafè Imperial.

Előbb **JAROSCHAI SÖRCSARNOK.**
Váczi-körút 48.

BÉCSI KÜLÖNLEGESSÉG!
A jó hirü l-ső BÉCSI NŐI ZENEKAR
ZENEESTÉLYE
MESSERSCHMIDT-GRÜNER igazgatónő személyes vezetése mellett.
Kezdete 7½ órakor. 8039

!ORPHEUM!

hajós-utcza 27. sz. 8081

Miss Vellyn és Mr. Sperlo
kitünő szájharmonikus és illusionista föllépte.
Az arbra csoport fellépte. **Pawez József** komikus fellépte. **Az excentricus comicus** quartett fellépte, **Schwarz N. Ilcna k. a.** magyar énekesnő fellépte. **A Delepierre család** xilophon-müvész-család fellépte. **Mayer Jeannette** bécsi énekesnő fellépte. **Mr. Conrich** zenész-clown fellépte. **Jakobella k. a.** dán énekesnő fellépte. **Herzog úr** fellépte idomitott sertéseivel. Magyar énekesnők és tánczosnők előadásai.

IDŐJÁRAS nov. 13. regg. 7 órakor.

Áttekintése a mai időjárásnak:

Európában: A depresszió (752—753) Oroszországból Magyarországon keresztül (755—757) lenyulik az Adriáig; a nagy légnyomás (762) a Balkán félszigeten és délnyugaton van. Az idő mérsékelt szelekkel általában változó, részben csapadékkal, kisebbedő hőmérséklettel.

Hazánkban: Északnyugatias és délies, helyenkint erősb szelek mellett a hőmérséklet északkeleten kisebb lett, a légnyomás északkeleten nagyobbodott, délnyugaton kisebbedett. — Az idő általában változó felhőzetü, helyenkint csapadékkal. A Kárpátok vonalában helyenkint havazott és éjjel fagyott.

Kilátás a jövő időre:
Hazánkban: Kevés hőváltozás mellett változó felhőzet, helyenkint csapadékkal várható.

Az időjelző-intézet távirati jelentése.

Állomások	Légnyomás mm 700+	Szél iránya és ereje (1—12)	A hőmérséklet Celsius-fokban	Csapadék mm	Felhőzet
Arad	58.6	DK 4	+ 4.9	—	●
Beszterczе	—	◎	+ 1.1	28	○
Beszterczebánya	56.0	◎	+ 0.4	—	●
Budapest	56.9	DNY 1	+ 3.8	—	●
Csáktornya	56.4	E 1	+ 3.1	10	●
Debreczen	58.1	DNY 2	+ 4.8	—	●
Eger	57.3	ENY 1	+ 4.1	1	●
Eszék	—	—	—	—	—
Fiume	52.5	◎	+ 10.2	3	◑
Késmárk	58.7	◎	— 2.1	—	◑
Keszthely	56.5	E 2	+ 4.2	—	◑
Kolozsvár	59.1	NY 2	+ 0.8	1	●
Magyar-Óvár	57.9	ENY 1	+ 1.6	—	●
Mármaros-Sziget	58.0	K 2	+ 4.7	2	◑
Nagy-Enyed	—	—	—	—	—
Nagy-Szeben	58.7	D 4	+ 4.2	—	○
Nagyvárad	57.9	NY 2	+ 5.8	—	●
Orsova	62.2	ENY 2	+ 0.0	—	●
Pancsova	56.6	D 4	+ 5.3	—	●
Selmeczbánya	58.5	ENY 3	— 1.6	—	◑
Sopron	55.8	ENY 1	+ 3.4	—	≡
Szatmár-Németi	57.0	D 2	+ 5.0	—	◑
Szeged	55.9	D 1	+ 4.4	5	●
Sepsi-Szt-György	57.5	◎	— 4.0	6	○
Szolnok	57.1	◎	+ 5.1	9	●
Temesvár	59.5	D 3	+ 4.8	2	●
Trencsén	55.4	K 1	+ 1.5	—	◑
Ungvár	55.3	DK 4	+ 3.2	5	●
Zágráb	56.0	EK 5	+ 4.4	9	●
Bécs	58.0	NY 2	+ 1.9	—	◑
Bregenz	59.2	DNY 1	+ 0.5	11	◑
Lesina	63.0	E 1	+ 10.6	2	◑
Pola	53.6	K 1	+ 10.5	15	●
Prága	56.5	DNY 2	+ 1.3	—	◔

Jelek magyarázata ◎ = szélcsend; ○ = tiszta, derült; ◔ = ¼ felhős; ◑ ½ felhős; ◕ = ¾ felhős; ● = borult; ● = esős, ▲ = jég; ≡ = köd; ✱ = hóeső; ∞ = gőz; ⚡ = zivatar, villám.

VIZÁLLÁS 1883. nov. 13.

Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik	Névszerint	Méter 0 fölött	Méter 0 alatt	Változik
Duna				**Tisza**			
Pozsony	1.65	—	áradó	M.-Sziget	0.79	—	áradó
Komárom	1.45	—	áradó	Beregszász	—	—	—
Budapest	1.68	—	áradó	Sárospatak	—	—	—
Mohács	2.00	—	áradó	Szatmár	—	—	—
Vukovár	—	—	—	Tokaj	1.12	—	áradó
Ujvidék	2.29	—	áradó	Szolnok	0.83	—	apadó
Pancsova	3.93	—	áradó	Szeged	1.02	—	»
Orsova	1.76	—	apadó	**Körös**			
				B.-Gyula	1.42	—	—
Dráva				**Maros**			
Barcs	1.58	—	áradó	Arad	—	82	apadó
Eszék	2.90	—	áradó				
Száva				**Bega**			
Mitrovicza	3.27	—	áradó	Temesvár	—	63	áradó

FRANKLIN-TÁRSULAT KÖNYVNYOMDÁJA.

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései november 13.

Minőségi súly hektoliterenkint — 100 kilogrammnak ára

Faj	Irányzat	76 kg frttól	76 kg frtig	77 kg frttól	77 kg frtig	78 kg frttól	78 kg frtig	79 kg frttól	79 kg frtig	80 kg frttól	80 kg frtig	81 kg frttól	81 kg frtig	kg frttól	kg frtig	kg frttól	kg frtig
bánsági buza uj	kellemes	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	——	——	——	——	——	——
tiszavidéki «	«	9.75	9.80	9.85	9.90	9.95	10.—	10.05	10.10	10.15	10.25	——	——	——	——	——	——
pestvidéki «	«	9.65	9.70	9.75	9.80	9.85	9.95	10.—	10.05	10.10	10.15	——	——	——	——	——	——
fehérmegyei «	«	9.65	9.70	9.75	9.80	9.85	9.95	10.—	10.05	10.10	10.15	——	——	——	——	——	——
bácskai «	«	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	—.—	——	——	——	——	——	——
m. északk. «	«	9.40	9.45	9.45	9.50	9.55	9.60	9.65	9.70	9 75	9.80	——	——	——	——	——	——

Gabona	Ó vagy uj	Faj	Irányzat	Minőségü súly hektoliterenként	100 kilogramm ára -tól frt	kr.	-ig frt	kr.
rozs	uj	—	szilárd	70—72	7	60	7	95
árpa	uj	takarmány	«	60—62	7	25	7	50
«	«	égetni való	«	62—64	7	60	8	80
«	«	sörfőzdei	«	64—66	9	—	10	30
zab	uj	—	»	37—40	6	60	6	95
tengeri	ó	bánsági	lanyha	75	6	25	6	30
	«	másnemü	»	73	6	15	6	20
köles		—	«	nélkül	6	80	7	10
káposzta-repcze	uj	—	szilárd	—	—	—	—	—
bánsági repcze	«	—	«	—	—	—	—	—

Szokvány gabona, határidőre

Gabona	Irányzat	Határidő	pénz frt	kr.	áru frt	kr.
buza	csendes	tavaszra	10	28	10	30
	«	őszre	—	—	—	—
tengeri	«	1884. máj.—jun.	6	56	6	58
zab	szilárd	tavaszra	7	25	7	28
	«	őszre	—	—	—	—
repcze káposzta	szilárd	aug—szeptemb. 1883	—	—	—	—
« bánsági	—	julius—augusztusra	—	—	—	—

ÉRTÉKPAPIROK

ÁLLAMADÓSSÁG.

ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
Magyar királyi aranyjáradék adómentes	6%	120.20	120.50
Magyar királyi aranyjáradék adómentes kisorsolt	6%	—.—	—.—
Magyar királyi aranyjáradék adómentes	4%	86.40	86.70
Magyar papirjáradék adómentes	5%	84.85	85.15
Magyar vasuti kölcsön à 120 frt o. ért. (300 frank)	5%	138 50	139.—
Magyar vasuti kölcsön 120 frt egyes darabokban	5%	139.75	139.25
Gömöri államvasuti záloglevelek	5%	——	——
Magyar 1869. keleti vasut állam-kötv. (elsőbbs.) adóm.	5%	91.—	91.50
Magyar 1873. keleti vasutarany v. ezüstb. (elsőbbs.) adóm.	5%	113.—	114.—
Magyar 1876. keleti vasut állam-kötvény aranyban	5%	96.75	97.50
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 100 frt		113.75	114.25
Magyar királyi nyeremény-kölcsön 50 frt		113.—	113.50
Tiszai és szegedi kölcsön	4%	109.75	110.25
1871-iki magyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	——	—.—
1873-iki magyar állam-kölcsön-kötvény font sterlingben	5%	—.—	—.—
Magyar földtehermentesitési kötvények	5%	100 50	101.—
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	98.75	99.50
Magyar földtehermentesitési kötvények temesi	5%	99.25	100.25
Magyar földtehermentesitési kötvények 1867. záradékkal	5%	98.—	99.—
Magyar földtehermentesitési kötvények horvátországi	5%	99.—	101.—
Magyar földtehermentesitési kötvények erdélyi	5%	98.25	99.25
Magyar országos jelzálog urbéri váltság kötvény (100 frt)	5%	93.50	94.—
Királyi horv.-szlavon jelzálog földváltsági kötvény (100 frt)		—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt)	5%	97.25	97.75
Magyar királyi kamatozó kincstári utalvány 6 hóra (100 frt)		—.—	——
Egyesitett államadósság papirban május—nov.	4 2/10 %	78.60	78.90
Egyesitett államadósság papirban febr.—aug.	4 2/10 %	78.60	78.90
Egyesitett államadósság ezüst kamat január—julius	4 2/10 %	79.60	79.90
Egyesitett államadósság ezüst kamat april—október	4 2/10 %	79 60	79.90
Osztrák aranyjáradék 4% kamat	4%	98.50	99.—
Osztrák papirjáradék, adómentes	5%	93.25	93.75
Osztrák államadósság, kisorsolással 1854-iki à 250 frt p.p.	4%	119 50	120.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 500 frt o. é.	5%	131.75	132.25
Osztrák államadósság, kisorsolással 1860-iki à 100 frt o. é.	5%	138 50	139.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 100 frt o. é.		170.50	171.50
Osztrák államadósság, kisorsolással 1864-iki à 50 frt o. é.		169.—	170.—
Pest város kölcsöne 1870-ből	6%	104.75	105.25
Pest város kölcsöne 1871-ből	6%	104.75	105.25
Budapest főváros 1880-iki kölcsöne	5%	96 75	97.25
Szerbiai nyeremény-kölcsön 100 frank	3%	32.—	33.—

RÉSZVÉNYEK.

Osztal. 1882-re	ÉRTÉKPAPIROK	Befiz. frt	pénz	áru
	a) Bankok.			
12.—	Ált. magyar municipalis hitelint.	200	—.—	—.—
5.—	Angol-osztrák bank	120	—.—	—.—
9.—	Budapesti bankegyes.-részv.-társ.	100	103.50	104.—
14.—	Horvát leszámitoló bank	200	—.—	—.—
—.—	Iparbank, budapesti	100	30.—	31 —
2.—	Központi ipartársulati hitelintézet	80	—.—	—.—
19.50	Magyar Általános Hitelbank	200	272.75	273.—
26.¼ frk	Magyar jelzálog-hitelbank	200	—.—	—.—
13.¼ frk	Magy. jelzáloghitelb. II. kib. id. e.	100	97.50	98 50
5.—	Magyar leszám. és pénzváltóbank	100	85.50	86.—
20 frk	Magyar országos bank részv.-társ.	100	—.—	—.—
17.50	Osztrák hitelintézet	160	273.80	274 —
45.—	Osztrák-magyar bank	300	840.—	845.—
13.—	I. magyar iparbank	150	161.—	162.—
—.—	I. magyar iparbank II. kib.	150	148.—	150.—
45.—	Pesti magyar kereskedelmi bank	500	590.—	593.—
5 50	Sziszeki hitelbank	100	—.—	—.—
7.—	«Unio» bank	100	—.—	—.—
	b) Biztositó társulatok.			
12.50	Bécsi biztositó társaság	200	208.—	210.—
13.50	Bécsi élet-ésjáradék-biztos. társ	200	240.—	245.—
192.—	Első magyar ált. biztositó társ.	1000	3075.—	3100.—
—.—	Foncière pesti biztositó intézet	100	64.—	65.—
6.25 frk	Magyar-franczia biztos. társaság	50	—.—	—.—
46.—	Pannonia viszontbiztositó társ.	300	925.—	950.—
	c) Gőzmalmok.			
50.—	Concordia gőzmalom	500	580.—	585.—
120.—	Első budapesti	500	1160.—	1185.—
20 —	Erzsébet malom	200	244.50	246.50
60.—	Hengermalom	500	580 —	585.—
35.—	Lujza	160	281.—	283.—
35.—	Molnárok és sütők	200	382 —	385.—
150 —	Pannonia	1000	1225.—	1235.—
50.—	Viktória	300	435.—	440.—
	d) Közlekedési vállalatok.			
12.—	«Adria» magy. tengeri hajózási részv.-t.			175.—
——	Alföld-fiumei	200	165.75	166.—
——	Arad-Körösvölgyi vasut	200	—	—
——	Báttaszék-dombovári	200		
2 —	Déli vasut	200	135.50	136.—
——	Észak-keleti vasut	200	145.50	146.50
——	Erdélyi vasut	200	161.50	162.50
——	Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	—.—	—.—
——	Kassa-oderbergi vasut	200	144.—	145.—
——	Magyar-galicziai vasut	200	158.50	159 50
——	M. nyug. v. (székesf.-győr-gráczív.)	200	162 50	163.50
——	Osztrák-magyar államvasut	200	307.50	308.—
——	Pécs-barcsi vasut	200	—.—	—.—
——	Tiszavidéki vasut	200	248.50	249.50
—.—	Osztrák dunagőzhajózási társaság	500	—.—	—.—
26.—	Pesti közuti vaspálya	200	439.—	442.—
16.—	Pesti közuti vaspálya élv. jegy.		262.—	265.—
	e) Takarékpénztárak.			
5.50	Budapest III. kerületi	50	65.—	—.—
33.—	Országos központi	300	473.—	475 —
300.	Pesti első hazai	1000	4520.—	4535.—
34.—	Egyesült Budapest fővárosi	200	472.—	475.—
4.50	Magyar ált. takarékp. részv.-tár.	100	98.—	99.—
	f) Különféle vállalatok.			
—	Alagut	105	117.—	118.—
8—	Általános waggon-kölcsönzőtárs.	80	86.—	88.—
7.20	Ész.-magyarorsz. e. kőszénb. r. t.	100	—.—	—.—
12 —	Franklin-Társulat könyvnyomda	150	168.—	169.—
10.50	Ganz és társa vasöntöde s gépgy.	400	816 —	820.—
50.—	Gschwindt-féle szeszgyár	200	420.—	430.—
28.—	Gyapjumosó és bizt. első magyar	210	215.—	220.—
1.—	Kereskedelmi testület épülete	210	590.—	595.—
28.—	Könyvnyomda «Athenaeum»	150	525.—	532.—
60.—	Pesti könyvny. részvény-társaság	500	900.—	930.—
9.—	Kőszén- és téglagyár (Drasche)	130	151.50	152.—
—.—	Nemzetk. waggon-kölcsönző-r. t.	100	101.—	102.—
—.—	Pesti épitő-társaság	85	—.—	—.—
—.—	Rimamurány-salgótarjáni vasmü	100	112 50	113.—
10.—	Salgó-tarjáni kőszénbánya	100	121 —	122.—
7 —	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár	200	244.—	246.—
18.—	Schlick-féle vasönt. sgépgy. II. kib.		—.—	—.—
3.—	Serfőzde első magyar	400	695.—	700.—
40.—	Sertéshizlaló	200	369.50	370.50
30.—	Sóskuti kőbánya	200	45.—	48.—
—.—	Spodium és csontlisztgyár	200	273.—	275.—
20.—	Szálloda részvény-társaság	200	81 50	82 —
—.—	Tégla- és mészégető, ujlaki	200	116.—	117.—
10.—	Téglagyár, kőbányai	160	241.—	242.—
20.—				

ZÁLOGLEVELEK.

		pénz	áru
Magy. földhitelintézet papirérték	5½%	101.—	102.25
Magy. földhitelintézet papirérték	5%	100.50	101.—
Magy. földhitelintézet papirérték	4½%	93.50	94.—
Magy. földhitelint. arany v. ezüst	5%	120.—	120.50
Magyar jelzálogbank	5½%	101.20	101.45
Magyar jelzálogbank	5%	98.25	98.75
Kisbirtokosok orsz. földhitelint.	5½%	100.—	101.—
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	5%	100.75	101.—
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4½%	98.75	99.—
Osztrák-magyar bank osztr. ért.	4%	93.—	93.25
Pesti h. I. takarékp. e. k. kötv.	5%	99.—	100.—
Pestimagyar kereskedelmi bank	6%	101.75	102.25
Pestimagyar kereskedelmibank	5½%	101.50	102.—
Pestimagyar kereskedelmibank	5%	99.—	99.50
«Albina» takarék-és hitelintézet	6%	100.—	100.75

ELSŐBBSEGEK.

	Befizetett frt		pénz	áru
Alf.-fiumei v. (u.v.-északi von.)	200	5%	98.25	98.75
Alföld-fiumei vasut 1874. kib.	200	5%	97.25	97.75
Báttaszék-dombóvár-zákányi v.	200	5%	94.75	95.25
Dunagőzhajózási társulat	300	5%	——	——
Dunagőzhajózási társulat	100/200	6%	——	——
Észak-keleti vaspálya	300	5%	91 —	91.50
Észak-keletivaspálya (aranyban)	300	5%	115.50	116.50
Észak-keletivaspálya (aranyban)	1000	6%	—.—	—.—
Ész.-magyarorsz. e. kőszénb. r. t.	100	6%	—.—	—.—
Magyar-galicziai vaspálya	200	5%	95 —	96.—
Magy.-galicziai vaspálya II. kib.	200	5%	93 50	94.—
M. ny. v. (sz.-feh.-győr-gráczi v.)	200	5%	97.50	98.—
Magyar nyugati vasut 1874. kib.	200	5%	95 75	96 25
M. vas. elsőbbs. beruh. aranyban	200/1000	5%	112.—	113.—
I. erdélyi vaspálya	200	5%	92.—	92.50
Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	6%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi vasut, ezüstben	200	5%	98.—	98 50
Kassa-oderb. v. (eperjes-tarn. v.)	300	5%	93.60	94.—
Kassa-oderb. v. (osztrák vonal)	200	5%	——	——
Kassa-oderb. v. (magyar vonal)	100	5%	——	——
Osztrák-magyar államvasut		5%	——	——
Tiszavidéki vasut		5%	101.25	102.25
Budapesti lánczhid	100	6%	103.—	103.50
Kőszén- és téglagyár kötvények	100	6%	——	——
Lloyd- és tőzsde-épület	100	5%	97.25	97.75

MAGÁNSORSJEGYEK.

	pénz	áru
Osztrák hitelintézet	171.50	172.50
Budavárosi sorsjegy	38.—	40.—
Keglevich sorsjegy	17.50	18.50
Magy. sz. korona orsz. vörös kereszt egyl.	6.30	6.60
Osztrák vörös kereszt-egylet	12.—	12.50
Pálffy sorsjegy	35.50	36.50

PÉNZNEMEK.

	pénz	áru
Császári királyi arany (vert)	5 72	5.75
Császári királyi arany (kör.)	5.71	5.74
Osztrák-magyar 8 frtos arany	9.59	9.62
20 frankos arany	9.59	9.62
20 márka	11.86	11.90
Török aranylira	—.—	—.—
Osztrák- és magyar ezüst	—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy 100 márkáért	59.30	59.45

Váltók árfolyama (látra).

	Bank-kamatláb	pénz	áru
Német bankpiaczok 100 márk	4%	59.35	59.50
Amsterdam 100 hollandi frtért	4%	99.90	100.10
Brüssel 100 frankért	4%	47.85	48.—
Páris 100 frankért	3%	47.95	47.05
Marseille 100 frankért	3½%	——	——
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért	3%	47.95	48.05
Zürich 100 frankért	3%	47.95	48.05
London 10 font sterlingért	3½%	121.—	121.35
Szentpétervár 100 rubelért	6%	—.—	—.—
Olasz bankpiaczok 100 lire nuove ital.	5%	——	——

Bécsi tőzsde nov. 12.

	pénz	áru
A) Általános államadósság.		
Egységesjár., papir, május—novemb. 5%	78.75	78.80
Egységes járadék, papir, febr.—aug. 5%	78.75	78.90
Egységes járadék, ezüst január—jul. 5%	79.50	79.65
Egységesjáradék, ezüstb. ápr.—okt. 5%	79.60	79.80
Sorsolással, 1854-ből 250 frtsorsj. pp. 4%	119.50	120.—
Sorsolással, 1860-ból 500 frtsorsj. o.é. 5%	131.50	132.20
Sorsolással, 1860-ból 100 frtsorsj. o.é. 5%	138 50	139.—
Sorsolással, 1864-ből 100 frtsorsj. o.é.	170.50	171.—
Sorsolással, 1864-ből 50 frt sorsj. o.é.	169.50	170.—
Como-járadék 42 lira	37.—	39.—
Államjószági jelzáloglevél 120 frt 5%	146.75	147.25
Bécs-glogn. v. els. jegy. 100 frt p. p. 5%	98.—	——
B) A birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok államadóssága.		
Osztrák aranyjár. adómentes 100 frt 4%	98.80	99.—
Osztr. papirjár. visszafiz. 1881 100 frt 5%	93.35	93.50
C) A magyar korona országainak államadóssága.		
Magyar aranyjár. adómentes 100 frt 6%	120.25	120.40
Magyar aranyjár. adómentes 100 frt 4%	86.55	86.70
Magyar papirjáradék 100 frt 5%	85.05	85.20
Magyar vasuti kölcsön. 120 frt ezüst 5%	138.75	139.—
Magyar vasuti kölcsön. 120 frt ar. k. 5%	138.40	138.70
Gömöri államvas. záloglevél 150 frt 6%	—.—	——
Keletivasutiál. kötv. 1869-ből 300 frt 5%	91.10	91 40
Keletivasutiál. kötv. 1873-ból 300 frt 5%	113.50	—.—
Keletivasutiál. kötv. 1876-ból 100 frt 5%	97.—	97 25
Magy. államkölcs. 1871. sors. 100 frt 5%	—.—	——
Magy. államkölcs. 1873. sors. 100 frt 5%	—.—	——
Magyar urbéri válts. kötvény 100 frt 5%	—.—	—.—
M. szőlődézsma-válts. kötv. 100 frt 5%	97.25	97.50
Magyar nyeremény-kölcsön 100 frt	113.60	114.—
Magyar nyeremény-kölcsön à 50 frt	112 75	113.25
M. tiszav. s szegedi ny. sorsj. 100 frt 4%	109.80	110.10
D) Földteherm. kötv. 100 frt pp.		
Csehországi 5%	106.50	—.—
Bukovinai 5%	98.75	99.50
Galicziai 5%	99.10	99.80
Karinthiai 5%	106.50	—.—
Krajna és tengerparti 5%	102.—	104 —
Morvaországi 5%	104.—	105.—
Alsó-ausztriai 5%	104.75	105.75
Felső-ausztriai 5%	104.50	105 50
Salzburgi 5%	102.—	——
Sziléziai 5%	110.—	——
Stiriai 5%	104.—	105.—
Tiroli 5%	99.—	——
Horvát- és szlavonországi 5%	100.—	102.—
Erdélyi 5%	98.25	99.—
Temesi bánság 5%	99.50	100.25
Temesi 1867-iki sorsolási záradék 5%	98.50	99.—
Magyar 5%	100 —	101.—
Magyar 1867-iki sorsolási záradék 5%	98.75	99.25
E) Más közkölcsönök.		
Dunaszabályoz. sors. 1870-ből 100 frt 5%	115.25	115.75
Dunaszab. kölcsön 1878-ból 100 frt 5%	102.25	103.—
Pestvárosi kölcsön 1871 6%	104.75	105.25
Pestvárosi kölcsön 1880 5%	96.75	97.—
Triesztvárosi kölcs. 1865 6%	——	—.—
Triesztvárosi kölcs. 1879 6%	—.—	—.—
Bécsvárosi kölcsön 1867 5%	102.50	103.50
Bécsvárosi kölcsön 1874 (ar. v. ez.) 5%	——	——
Bécsvárosi kölcsön 1874 (sorsolás)	124.50	125 00
Olasz járadék 100 lira 5%	—.—	—.—
Szerb nyer. kölcs. 100 frk 3%	32.—	32 50
Török vasuti kölcsön 400 frk	21.30	21.60
F) Záloglevelek, jelzálog-kötvények és kötvények (100 frtért).		
Osztr. ált. földh.-int. sors. ar. v. ez. 4½%	119.25	119.75
Osztr. ált. földh.-int. 50 éves visszf. 4½%	95.25	95.75
Osztr. ált. földh.-int. 50 éves visszf. 4%	91.80	92.30
Osztr. ált. földh.-int. nyer.-kölcsön 3%	97.50	98.—
Csehorsz. földh.-társ. 36 éves visszf. 5½%	103.50	104.50
Csehorsz. földh.-társ. 33 éves visszf. 6%	104.50	—.—
Csehorsz. földh.-társ. 33 éves visszf. 5%	102.50	103.50
Központi földhitelint. bank 38 é. 5%	100.—	100.25
Gácsországi földhitelintézet 18 é. 6%	101.50	102.50
Gácsországi földhitelintézet 20 é. 7%	103.—	104.—
Gácsországi földhitelintézet 36 é. 6%	101.75	102 25
Morvaorsz. jelzál.-hitelbank 36 é. 5½%	101.—	102.—
Morvaorsz. jelzál.-hitelbank 36 é. 5%	101.—	——
Osztrák jelzálogbank 10 éves visszf. 5½%	100.—	100.50
Osztrák jelzálogbank sorsolással 5%	99.75	100.50
Osztrák jelzálogbank 10 éves visszf. 5%	99.75	100.50
Osztrák jelzálogbank sorsolással 4½%	—.—	98.—
Osztrák-magyar bank 5%	100.80	101.—
Osztrák-magyar bank 4½%	98.90	99.10
Osztrák-magyar bank 4%	93.10	93.30
Első osztrák takarékp. sorsol. 30év 5½%	102.50	103.25
Első osztrák takarékp. sorsol. 32év 5½%	102.50	103.25
Magyar földhitelintézet 5½%	101.—	102.50
Magyar földhitelint. sorsolása 39év 5%	100.25	100.75
Magyar földhitelint. sorsolása 4½%	93.50	94.—
Magyar földh.-int. sors. 39 év arany 5%	119.—	120.
Magyar jelzálogbank 25 évi sors. 5½%	—.—	101.—
Magyar jelzálogbank 40 évi sors. 5½%	—.—	101.—
Magyar jelzálogbank 40 évi sors. 5%	98.25	98.75
G) Elsőbbségi kötvények.		
Albrecht pálya 300 frt ezüst 5%	97.30	97.60
Alföld-fiumei pálya 200 frt ezüst 5%	98.20	98.60
Alf.-fiumei k. 1874. k. 200 frt ezüst 5%	97.25	97.75
Arad-temesvári vasut 200 frt ezüst 5%	——	—.—
Cseh északi vasut 300 frt 5%	104.—	104.25
Cseh nyugati vasut 300 frt 5%	99.75	100.25
Buschtiehradi vasut 150 frt ezüst 5%	102.—	103.—
Dunagőzhajózási társ. 300 frt ezüst 5%	113 50	—.—
Dunagőzhaj. társ. 100/200 frt ezüst 6%	107.—	107.50
Dunagőzhajózási társ. 200 frt arany 5½%	—.—	—.—
Duna-drávai pálya 200 frt ezüst 5%	94.75	95.25
Erzsébet pálya 600 és 3000 márka. 4%	103.—	103.25
Erzsébet p. 400 és 2000 m, lev. nélk. 4%	107.30	107.60
Ferdinánd északi pálya 100 frt p.p. 5%	104.75	105.50
Ferdinánd északi pálya 100 frt o.é. 5%	100.50	101.50
Ferdinánd északi pálya 300 frt ez. 6%	106.50	107.25
Ferencz-József pálya 200 frt ez. 5%	103.—	103 20
Pécs-barcsi pálya 200 frt ez. 5%	101.—	101.50
Károly-Lajos gácsi pálya 300 frt o.é. 5%	98.30	98.80
Kassa-oderbergi pálya 200 frt ez. 5%	98.—	98.80
Eperjes-tarnovi pálya 300 frt ez. 5%	93.80	94.—
Kassa-od. (osztr. v.) 1879. 200 frt 5%	100.—	100.50
Kassa-od. (magy. v.) 1879. 200 frt 5%	—.—	—.—
Lemb.-czern.-jassii p. I. kib. 300 frt o.é.	95.30	95.80
Lemb.-czern.-jassii p. II. kib. 300 frt ez.	99.50	99.90
Lemb.-czern.-jassii p. III. kib. 300 frt ez.	95.50	96.—
Osztrák-magyar Lloyd 300 frt arany 5%	122.50	—.—
Osztr.-magy. Lloyd 1881. 500 frt ar. 5%	122.50	—.—
Osztr.-magy. Lloyd 1882. 500 frt ar. 5%	122.50	—.—
Osztrák észak-nyugati p. 200 frt ez. 5%	102.—	102.40
Osztr. ész.-nyug. p. Lit. B 200 frt ez. 5%	102.50	102.75
Rudolf-pálya 300 frt ez. 5%	100.75	101.25
Erdélyi pálya 200 frt ez. 5%	92.10	92.40
Osztr.-magyar államvasp. 500 frank 3%	181.75	182.25
Osztr.-m. áll.-vp. 1874. k. 500 frank 3%	178.50	179.—
Osztr.-m. áll.-vp. kieg. h. 500 frank 3%	175.25	176.—
Osztr.-m. áll.-vp. I. kib. 200 frt ar. 5%	—.—	—.—
O.-m. áll.-vp. (brünni r.) 150 frt ez. 5%	121.—	—.—
Déli pálya jan.—julius 500 frank 3%	137.75	138.25
Déli pálya április—okt. 500 frank 3%	137.50	138.—
Déli pálya 200 frt ar. 5%	120.60	121.—
Dél-északném. összek.-p. 100 frt o.é. 5%	98.50	—.—
Dél-é.-n. összek.-p. 1879. k. 100 frt o.é. 5%	97.25	98.—
Tiszavidéki pálya 1000 frt o.é. 5%	101.80	102.20
Tiszavidéki pálya 200 frt o.é. 5%	101.30	101.80
Magyar-gácsorsz. pálya 200 frt ez. 5%	92.80	95.—
Magy. gácsorsz. p. II. kib. 200 frt ez. 5%	93.70	94.20
Magyar észak-kel. pálya 300 frt ar. 5%	91.—	91.50
Magy. északkeleti pálya 400 márka 5%	115.75	—.—
Magy. északkeleti pálya ar.-kötv. 6%	123.—	123.75
M. nyug. (Székesf.-győr-grácz) 200 frt 5%	97.—	98.—
Magy. nyug. vp. 1874. k. b. 200 frt 5%	97.—	97.50
H) Különféle sorsjegyek.		
Hitelintézet 100 frt o.é.	172.75	173.25
Clary 40 frt p.p.	36.75	37.25
Dunagőzhajózási 100 frt p.p.	109.90	—.—
Innsbruck városi 20 frt o.é.	21.—	21.50
Keglevich 10 frt p.p.	17.50	18.50
Krakkói sorsjegy-kölcsön 20 frt o.é.	19.—	—.—
Laibachi dijsorsjegy 20 frt o.é.	23.—	23.75
Buda város kölcsöne 40 frt o.é.	38.—	40.—
Pálffy 40 frt p.p.	34.75	35.25
Osztr. vörös-kereszt sorsjegy 10 frt o.é.	11.90	12.20
Magyar vörös kereszt-sorsjegy 5 frt o. é.	6.25	6.40
Rudolf alapitvány 10 frt o.é.	19.25	20.—
Salm 40 frt p.p.	51.—	52.—
Salzburgi dijsorsjegy 20 frt o.é.	22.80	23.20
St.-Genois 40 frt p.p.	48.40	48.60
Stanislau városi 20 frt o.é.	23.50	24.—
Trieszt városi 100 frt p.p.	126.—	127.—
Trieszt városi 50 frt o.é.	64.50	65.—
Waldstein 20 frt p.p.	26.75	27.25
Windischgrätz 20 frt p.p.	38.50	39.—
Nyereményjegyek 3%-nyi kölcsön	23.—	25.—
I) Bankok részvényei.		
Angol-osztrák bank 200 frt 5%	105.25	105.75
Bécsi banktársulat 200 frt 5%	—.—	—.—
Bécsi bankegyesület 100 frt 5%	102.	102 50
Osztrák ált. földhitelintézet 200 frt 5%	—.—	—.—

	áru	pénz
Pestimagyar keresked. bank 500 frt 5%	—.—	—.—
Keresked. és ipar hitelintézet 160 frt 5%	276.50	276.80
Magyar általános hitelbank 200 frt 5%	275.50	276.—
Alsó-ausztriai leszámit. társ. 500 frt 5%	848.—	853.—
Magy. lesz. és pénzváltó bank 100 frt 5%	86.50	87.—
Bécsi giro- és pénztáregylet 200 frt 5%	——	——
Osztrák jelzálogbank 200 frt 5%	60.—	61.—
Magyar jelzálogbank II. kib. 200 frt 5%	94.—	95.—
Osztrák tartományi bank 200 frt 5%	107.50	108.—
Magyar országosbank 200 frt 5%	——	—.—
Magyar ált. municip. hit.-int. 200 frt 5%	——	——
Osztrák-magyar bank 600 frt 5%	842.—	843.—
Unio-bank 100 frt 5%	107.—	107.25
Általános forgalmi bank 140 frt 5%	146.—	146.50
K) Közleked. vállalatok részv.		
Albrecht pálya 200 frt o.é.	—.—	—.—
Alföld-fiumei pálya 200 frt o.é. 5%	166.—	166.50
Arad-temesvári vasut 200 frt o.é. 5%	—.—	—.—
Cseh északi vasut 150 frt o.é.	194.—	196.—
Cseh nyugoti vasut 200 frt o.é.	297.—	300.—
Buschtiehradi vasut 500 frt p.p. 5%	882.—	884.—
Buschtiehradi v. (lit. B.) 200 frt o.é.	191.—	192.—
Dunagőzhajózási társas. 500 frt p.p.	544.—	545.—
Duna-drávai pálya 200 frt ez. 5%	—.—	—.—
Erzsébet pálya 200 frt p.p. 5%	223.—	223.50
Erzséb. p. Lincz-Budweis 200 frt o.é. 5%	—.—	—.—
Erzséb. p. Salzburg-Tirol 200 frt o.é. 5%	188.50	189.—
Ferdinánd északi pálya 1000 frt p.p. 5%	2520.—	2530.—
Ferencz-József pálya 200 frt o.é. 5%	198.75	199.50
Pécs-barcsi pálya 200 frt o.é. 5%	209.50	211.50
Károly-Lajos galicziai p. 200 frt o.é. 5%	283 —	285 50
Kassa-oderbergi pálya 200 frt o.é. 5%	144.25	144.75
Lemberg-czern.-jassi p. 200 frt o.é. 3%	167 25	167.75
Osztrák-magyar Lloyd 500 frt p.p. 5%	624.—	626.—
Osztrák északnyugoti p. 200 frt o.é. 3%	185.50	186.—
Osztr. é.-nyug. v. (Lit. B.) 200 frt o.é. 3%	194.—	194.50
Rudolf-pálya 200 frt o.é. 5%	169.50	170.—
Első erdélyi pálya 200 frt o.é. 5%	161.50	162 —
Osztrák államvasuttárs. 200 frt o.é. 5%	309 —	309.50
Déli pálya 200 frt o.é. 5%	136.50	137.—
Délészak-ném. összek. p. 200 frt p.p. 5%	144.50	145.—
Tiszavidéki pálya 200 frt p.p. 5%	249.—	249.25
Bécsi Tramway 200 frt o.é. 5%	218.25	218.50
Magy. gácsországi pálya 200 frt o.é. 5%	159.—	—.—
Magyar északkeleti pálya 200 frt o.é. 5%	146.75	147.25
M. nyug. székesf.-gráczi 200 frt o.e. 5%	163.—	163.50

	pénz	áru
L) Iparvállalatok részvényei.		
Osztr. általán. épitő-társaság 200 frt	—.—	—.—
Liesingi serfőződe 100 frt	56.50	57.25
Prágai vasipar-társulat 200 frt	206.50	207.50
Rima-murányi vas.-társ. 100 frt 5%	113.—	114.—
Salgó-tarjáni kőszénbánya 100 frt 5%	120.—	120.50
Bécsi fegyvergyár társaság 100 frt 5%	144.—	147.—
Nemzk. wagg.-kölcs.-t. Bpest 100 frt	100.—	100.50
Által. waggon-kölcs.-t. Bpest 80 frt 5%	86.75	87.25
Bécsi épitő-társaság 100 frt	—.—	78.50
Assicurazioni gen. com. 1000 frt p.p. 5%	—.—	——
«Duna» osztr. bizt.-r.-t. 200 frt o.é. 5%	—.—	——
Viszontbiztositó-t. bécsi 200 frt o.é. 5%	76 —	80.—
«Securitas» viszontbizt-t. 250 frt o.é.	——	——
Bécsi élet- s jár.-bizt.-int. 200 frt o.é. 5%	——	250.—
Bécsi biztositó társaság 200 frt o.é. 5%	—.—	—.—
M) Váltók (látra).		
Amsterdamra 100 hol. frt 3½%	99.70	99.85
Brüsseli 100 frank 3½%	—.—	—.—
Német bankpiaczok 100 márka 4%	59.15	59.25
London 10 fontst. 3%	120.60	120 80
Milano 100 ol. lira 5%	—.	—.—
Franczia bankpiaczok 100 frank 3%	—.—	—.—
Páris 100 frank 3%	47.80	47.85
Pétervár 100 rubel 6%	——	—.—
Svájczi piaczok 100 frank 3½%	47.85	47.90
Zürich 100 frank 3½%	47.85	47.90
N) Valuták.		
Császári és királyi arany darabja	5.71	5.73
Császári és kir. reczés arany darabja	5.73	5.75
Osztrák-magyar 8 frtos arany darabja	9.58	9.58½
30 frankos arany darabja	9.58	9.58½
20 márkás arany darabja	11.82	11.84
Orosz imperiale darabja	9.86	9.88
Sovereigns darabja	12.—	12.05
Török arany lira darabja	10.89	10.91
Mária-Terézia (Levant) tallér darabja	——	——
Ezüst 100 frt o.é.	——	—.—
Ezüstjáradék-szelvény 100 frt o.é.	——	——
Német birodalmi bankjegy 100 márka	59.15	59.20
Olasz bankjegy 100 ol. lira	47.85	47.95
Orosz papir rubel darabja	1.16½	1.17¼

Nagyonajánlatosak

tartós, kellemes, pormentes padlótakarónak, kitünő **viaszos posztó-parquette-jeim** nagy választékban. A szobák padlóinak befödését négyszög méte renként 1 frt 50 krjával eszközlöm s teljesen elkészitve, legszakavatottab kivitelben adom át. Választék viaszos és bör posztóban butorokra. Azonkivül mindennemü olcsó és legfinomabb
☞ **futó- és szalon-szőnyegek,** ☜
továbbá ágyteritők, abroszok, uti- és flanell-takarók, butorszövetek,
JUTTE-FÜGGÖNYÖK
minden áron, továbbá jól felszerelt raktár mindennemü vásznakban, pamutárukban. ☞ Minden valódi minőségben és nagy választékban, ismert szolid árakon. ☜
SÁRKÁNY ZSIGMONDnál, Bécsben.
(Neubau) Kirchengasse 17.
Vidéki megrendelések utánvét mellett pontosan teljesittetnek. — Minta-árjegyzékek ingyen és bérmetve. 8017

Titkos betegségeket

hugycsőfolyásokat és sebeket, az önfertőztetés utóbajait, az **elgyengült férfierőt, magömléseket, a bujakórnak utókövetkezményeit, nőknél fehér folyást,** bármennyire is idültek, valamint mindazon **női betegségeket,** melynek a **magtalanság** egyik főokozója, és **bőrbetegségeket** gyógyit **uj gyógymód** szerint biztos sikerrel **gyorsan** és **alaposan**
Dr. GARAI ANTAL
orvos, sebész, szülész és szemésztudor, volt cs. k. osztály-főorvos.
Lakás: Budapest, Terézváros, gyár-utcza 3. II. em., bejárat a lépcsőről, a sugár-ut és király-utcza közt.
Rendel: naponta 10 órától d. e. egész délután 4ig. este 7—8ig.
Dijazott levelekre a legnagyobb figyelemmel válaszoltatik és gyógyszerekről gondoskodtatik. 7567
Nőknek külön váróterem.

A «Franklin-Társulat» kiadásában Budapesten megjelent s minden könyvárusnál kapható — az osztr. tartományok számára Szelinszki György cs. k. egy. könyvárusnál Bécsben I., Stefansplatz Nr. 6.

A VÉGREHAJTÁSI TÖRVÉNY
(1881. ÉVI LX. TÖRVÉNYCZIKK)
MAGYARÁZATA.
IRTA
Dr. IMLING KONRÁD
KIR. TÁBLAI POTBIRÓ, A BUDAPESTI ÜGYVÉDVIZSGÁLOBIZOTTSÁG TAGJA.
Ára füzve 4 frt 50 kr.

Hirdetések
felvétetnek a kiadóhivatalban Budapesten IV. ker., himzö- és kalap-utcza sarkán.

Gácsi gyapjuszövet és finom posztó-gyár.

Van szerencsénk ismét a t. cz. közönség figyelmét tiszta gyapjuból gyártott lópokróczainkra, melyek tartósságra nézve minden ilynemü a kereskedelemben előforduló gyártmányt fölülmulnak — forditani. Ezen gazdasági lótakarók koczkásszürkék és sima szürkék 116 centiméter szélesek 12½—13 méter hosszuak és négy párt középnagyságu lovakra valók, 130—136 centiméter szélesek 11½—12 méter hosszuak 3 párt nagyobb lovakra és ugy simaszürkék mint egészen feketék 150—155 centiméter szélesek 10 méter hosszuak 2½ párt tartalmaznak.
E takarókat 26 frtnyi gyári áron végenként a t. cz. fogyasztók lakhelyök legközelebbi vasuti állomásáig bérmentve szállitva számitjuk, továbbá simaszürke dupplán szövött 150—155 centiméter széles 2 méter hosszu, valamint drappszinü ugynevezett angol lovagló takarókat párját 18 frtjával, utóbbiakat vörös pósztóval szegélyezve 20 frtjával párját. 7770
Megrendelések intézendők a
Gácsi posztógyárhoz Budapestre fürdő-utcza 10
Utánnyomat nem dijaztatik!

E rovatban minden szó egyszeri beiktatása 2 krba kerül, hirdetésekért, melyek a hirdető félnek lakczimével el vannak átva, minden egyes közlés után 30 kr. bélyegdij is fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre felvilágositást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra pontosan válaszolunk, ha a szükséges postai bélyeg beküldetik, és a hirdetés alatt álló kis szám közöltetik.

«Huszonhat.» 4649

Jómódu önálló hölgytől levelet óhajtok «érdekes áru» czimre a kiadóhivatalhoz. 4637

Anonimus! «K. F. 101»-től levél ment. Nem tetszett még átvenni? 4660

Kéretik egy jómódu hölgy, ki csinos és jómódu tisztviselővel férjesülni hajlandó, levelét «Jómódu tisztviselő» czimre a kiadóhivatalba küldeni. 4638

Csinos hölgy unalmas téli estéit hajlandó egy fiatal ur kellemessé tenni. Ajánlatok «Kellemes» czimre a kiadóhivatalba. 4639

Tizenkétezer frttal biró jó családból való fiatal leány egy gazdag öreg urat választ férjül, azonban szegényebb sorsú fiatal emberek sem záratnak ki. Levelek Ózdra kéretnek Margit név alatt arczképpel ellátva. 4641

Kis menyecske szeretne megismerkedni egy vagyonosabb urral. Levelek «Kis menyecskének» a kiadóhivatalba küldendők. 4630

A legkomolyabb ajánlat. Egy 30 éves fiatal ember, kinek a fővárosban igen keresett irodája, van nősülni óhajt, vagyon 10—12000 frt műveltség, erény és háziasság megkivántató kellék. Komoly ajánlatokat «Figaró» czim alatt csak e hó végéig fogad el a kiadóhivatal. 5278

Egy előkelő, szép, de szegény leány férjhez óhajt menni oly uri emberhez, ki egy vagy két ezer forint évi jövedelemmel bir. Ajánlatok «szép, de szegény» czim alatt a kiadóhivatalba intézendők. A válaszra postabélyeg mellekelendő, kik arczképet óhajtanak, 1 frtot mellékeljenek. 4632

Áldozzanak a művészet oltárára!!! Egy kezdő színésznő segélyezése által. Levelek «Árvácskának» a kiadóhivatalba intézendők. 5454

Komoly házassági ajánlat. Egy vidéki néptanító, kinek évi 500 frt biztos jövedelme van, ki bent van az országos nyugdijintézetben is, nősülési szándékból óhajtana megismerkedni egy kevés igényü, szerény, szelid, jó erkölcsü és munkaszerető hajadonnal, kinek egy kevés készpénz hozománya volna. Ajánlatok arczképpel a kiadóhivatalhoz «Tanító» czimen küldendők. 4599

Egy vidéki kir. állami tisztviselő, kinek ingó és ingatlan vagyona van, óhajtana egy szolid, háziasan nevelt, takarékos, kellő vagyonnal rendelkező, 36 évet túl nem haladt hajadon, vagy egyedül álló özvegynővel közös háztartást létrehozni, mely idővel netán egy boldog házasságot is eredményezne. Bővebbet «Állam tisztviselő» czim alatt e lap kiadóhivatalába. 4480

Öreg urat óhajt férjül egy jó családból való fiatal, művelt, huszonnégyezer frttal biró igen előnyös külsejü birtokosnő. A körülményekkel alaposan ellátott levelek Jetta névre Ózdra czimzendők. 4641

Eladás.

Cséplőgép, egy csupán 8 nap használt uj 6 lóerejü Hornsby-féle cséplőgép mozdonynyal gyári áron alul eladó. Feltétel és ár Kátser Sándornál mérleg-utcza 12 sz. megtudható. 4604

Egy pár kövü 36" átmérőjü kövekkel ellátott Schuthleworth-féle malomszerkezet eladó. Hol? megmondja a kiadóhivatal. 5199

Uj batár. damaszttal bevonva, kéz alatt olcsón eladandó. Bővebb értesités a kiadóhivatalban. 4605

Eladó. Egy igen élénk forgalmu magyar városban vaspálya állomással egy vas füszer és üvegáru üzlet a piacztéren igen kedvező feltételek mellett azonnal eladó. Évi forgalom 10000 frttól 12000 frtig a befektetési összeg 2500 frttól — 3000 frtig tehető; azonban ha a vevő óhajtja, ugy az átadandó raktárt kevesebbre is vehetem, mert még egy hasonló üzletem van; — a jelen üzletemtől csupán a sok fáradság végett kell, hogy megváljak. Bővebb felvilágositást ád a kiadóhivatal. 4504

Pestnél vasut mellett 1000 hold körül egy tagositott házilag kezelt birtok, nagyrésze buzatalaj, többi rét, lakház, uj épületekkel eladó, közvetlen vevők közvetitők kizarásával ajánlataikat a kiadóhivatalhoz intezzék. 4489

A belvárosban, egy I emeletes ház, mely 6% jövedelmez eladó. Bővebbet a kiadóhivatal. 5268

Osi nemesi birtok, Pest megyében a fővárostól 2 órányi vasuti távolság, közlekedés naponta 4-szer, vasuti távolság ½ óra, áll 500 hold kitünő buzatermőföldből, ellátva szép uri lakkal és gazdasági épületekkel, házi kezelés alatt szabad kézből eladó. ára 80,000 frt. Ajánlatok D. G. czim alatt a kiadóhivatalhoz czimzendők. 5267

Egy 8 lóerejü lokomobil cséplőgéppel együtt jó karban, 1800 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5245

Birtok 387 holdból Szabolcsmegyében 1½ órányi vasuti távolság, melyből 300 hold szántó, a többi kitünő rét, szép urilakkal, gazdasági épületekkel 35,000 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5249

Egy félfedelü nyári hintóra átalakitható teljesen jó karban levő üveges hintó eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4575

A belvárosban élénk helyen, egy II emeletes ház eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4104

Vétel.

Kicsiny földszintes házat keresek Budapesten ha lehet kertecskével berletre esetleg vételre. Bővebbet a kiadóhivatal. 4588

Kerestetik egy jó állapotban levő malomszerkezet megvétel végett 36" kövekkel együtt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4137

5—600 holdas birtok kerestetik megvétel végett, Fehér, Tolna vagy Pestmegyében, vasut mellett, szép tágas uri lakkal, jó gazdasági épületekkel és felszereléssel. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5235

Kerestetik Fehér vagy Zalamegyében egy 600—1200 holdas birtok megvétel végett. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4493

Budapesttől 2—3 órányi vasuti távolságra kerestetik egy 25000 frtig érő birtok megvétel végett lakházzal és felszereléssel. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5255

Egy nagyobb városban létező a déli vaspálya mentén, egy jó forgalmu füszerüzlet 2000 frt értékig megvétel végett kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5204

Egy 4—5000 forintot forgalmazó regáljogi gyógyszertár megvételre kerestetik. Bővebb felvilágositást a kiadóhivatal ád. 4290

Egy malomszerkezet 36" kövekkel együtt megvétel végett kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4063

Fehér- Somogy- vagy Zalamegyében százezer forint erejéig kerestetik birtok megvételre. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4217

Alkalmazást nyer

Egy gyakorlott okl. gyermekkertésznő, ki már hasonló alkalmazásban volt, két gyermek mellé pusztára alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5279

Egy jó bizonyitványokkal biró kereskedősegéd, ki a könyvvitel minden ágában, német és magyar levelezésekben jártas, állandó alkalmazást kap egy nagyobb vidéki butorkereskedésben, előnybe idősb férfiak részesülnek. 4600

Egy műkertész, jó bizonyitványokkal, ki a kertészet minden ágát alaposan érti, vidéken alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5194

Vidékre kerestetik egy csinos, barna magas termetü legfeljebb 36 éves nő, ki magyarul, francziául és németül jól beszél, és ki a társalkodási hivatás mellett a jó konyhához is ért. A feltételek kedvezők. Ajánlatok «magányos» czim alatt a kiadóhivatalba intézendők. 5252

Kerestetik vidékre egy 28—30 éves társalkodó, ki a német és franczia nyelvet tökéletesen beszéli és a zenében is némileg jártas. Ajánlatok «társalkodó» czim alatt arczképpel együtt a kiadóhivatalba intézendők. 455

Egy társalkodónő, ki francziául és németül beszél, valamint zongorázni is jól tud, helyben délutáni órákra alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5274

Egy okl. gyermekkertésznő vidékre alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5195

Egy jól főzni tudó szakácsnő, ki egyszersmind a házi teendőket is végezni tudja, hü és megbizható, vidékre alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5269

Házi kisasszony jó családból, ki a magyar és német nyelvet birja, a házi teendőkben segédkezik, egy kis fiu mellé német nyelv tanitása végett kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatal. 4624

Egy jól főzni tudó szakácsné, hü és megbizható, kerestetik. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4625

Egy ügyes, dolgos, hüséges vinczellér és kertész, kinek a szőllészet, gyümölcsészet és konyha kertészetet érteni kell, vidékre alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4144

Egy komorna, ki jártas a fésülésben, a gépen varrni jól tud, általában szakmájába vágó teendőket alaposan érti, helyben alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5265

Alkalmazást keres

Komorna fésülésben és varrásba valamint a háztartásban jártas, ajánlkozik egy uri házba. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4456

Egy műkertész, nős, 30 éves, ki három nyelvet beszél, a kertészet minden ágát és a szőllő művelést alaposan érti, a legjobb bizonyitványokkal van ellátva, ujévtől alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban 4580

Gazdasszonyi állást keres egy középkoru özvegynő magányos urhoz, a ki a házgondozást érti, külső-belső gazdaság vezetésében a aposan jártas. Bővebbet a kiadóhivatalban 4462

Egy nős tapasztalt gazdatiszt, ki számos éveken át nagyobb uradalmakban sikerrel müködött és azokat önnállólag kezelte, mit kitünő bizonyitványokkal igazolhat, hasonló alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5218

Egy társalkodónő, ki a magyar, német és franczia nyelvet birja, finom kézimunkákban és a háztartás minden ágában jártas, ki kész volna valakit utazásában is elkisérni, alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5167

Egy nős, okleveles, állatorvos, gépész és kovácsmester, ki már 12 év óta gőzgépnél alkalmazva van, gazdasági gépek javitásában és készitésében igen gyakorolt, mint ilyen alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5190

Egy nős kertész, alkalmazást keres, ki a konyhakertészetet, a hideg és melegházak valamint szőnyeg kezelését tökéletesen érti. Bővebbet a kiadóhivatalnál. 4205

Egy a női ruha varrást és szabást tökéletesen értő nő, magány házaknál vagy hasonló üzletben alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4613

Gazdatiszti állást keres egy 28 éves nőtlen fiatal ember, ki már több évek óta nagyobb uradalmakban van alkalmazva. — Bővebbet a kiadóhivatalban. 4619

Egy komorna, ki magyarul és németül beszél, kézimunkában, fehérnemü és nőiruha varrásban igen ügyes, a fésülést érti, alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5276

Egy középkoru, tisztességes nő, megnyerő külsővel, ki a házvezetés minden ágát alaposan érti, kitünő bizonyitványokkal bir, mint házvezetőnő alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5219

Egy jó családból való fiatal özvegy nő, ki a háztartás minden ágát alaposan érti s önállólag vezetni képes, szerény igényü, otthonos, mind gazdaszszony alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4535

Egy tapasztalt nőtlen gazdatiszt, ki nem csak a gazdaság vezetéset alaposan érti, de mint okleveles gépész a gazdasági gépek kezelését is, kitünő bizonyitványokkal bir, egy és ugyanazon uradalomban 8 évig mint ilyen működött, hasonló alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4253

Egy 25 éves, igen kellemes külsejü és házias müvelt franczia leány, ki németül és több délnyugati nyelven ért, nagy utazottsága es tapasztalatai vannak, urihölgyhöz mint társalkodónő, vagy mint utitársnő alkalmaztatni óhajt; azonban nagyobb szállodában, mint pénztárnoknő vagy felügyelőnő is alkalmazható. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5179

Egy csinos leány, ki magyarul és németül jól beszél, helybeli czukrászdában mint kiszolgálónő alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4587

Egy középkoru özvegy urinő egy tisztességes családban, vagy magányos urnál házvezetőnői állást keres szerény feltételek mellett. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5253

Egy 33 éves nős, családos erdész kitünő bizonyitványokkal hasonló vagy vadászi alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4502

Urasági inas minőségben óhajt alkalmazást nyerni egy jó bizonyitványokkal ellátott fiatal ember. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4468

Katonamentes, huszonnégy eves füszer, vas- és rövidáru-kereskedő, ki három éve mint üzletvezető működik, jó, hasonló vagy bármily szakmájában való állást keres. Bővebbet a kiadóhivatal. 4540

Egy nőtlen, kitünő sikerrel végzett gazdász, ki már 1½ év óta nagyobb gazdaságban mint ispán működik, hasonló alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatal. 4629

Egy magányos özvegynő, mint házvezetőnő, vagy gazdasszony alkalmaztatni óhajt, valamely magányos urnál, vagy plébánián. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4330

Egy nő, mely a háztartásban ügyes, gazdasszonyi alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatal. 4467

Egy nős, gyermektelen gazdatiszt, már nagyobb gazdaságokat önállólag kezelt, kitünő bizonyitványokkal rendelkezik, ujévtől állást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4602

Egy jó bizonyitványokkal ellátott, a kertészet minden ágában jártas nőtlen mükertész alkalmazást keres. Bővebbet a kiadó hivatalban. 4320

Bonne, egy fiatal leány, ki a magyar és német nyelvet tökéletesen birja s a háztartás vezetéséhez is ért 1—2 gyermek mellé óhajt alkalmaztatni. Bővebbet a kiadóhivatal. 4590

Egy 32 éves. nős férfi, ki irni, olvasni jól tud, mint irodaszolga vagy mint házmester alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4538

Egy takaritónő ajánlja magát egy magányos urhoz csupán lakásért; a főzést is elvállalja. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4428

Szolid leány, ügyes szakácsnő, a ki a házi teendőket is érti és jó bizonyitványokkal rendelkezik, óhajt magányos urnál vagy nagyobb házban alkalmaztatni. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4568

Egy kisasszony, ki németül, francziául, olaszul és magyarul jól beszél, szépen énekel mint betegápolónő vagy mint társalkodónő állást keres, kisebb gyermekek nevelését is elfogadja. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4234

Egy okl. gyermekkertésznő, ki magyarul és németül beszél, kellemes külsejü, gyermekek mellé alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5229

Kastélyfelügyelő, vagy kulcsárnak ajánlja magát egy gyermektelen hazaspár. Szives ajánlatok «C. M.» e lap kiadóhivatalába intézendők. 4549

Egy nőtlen szakács kitünő bizonyitványokkal rendelkezik, uj évtől állást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4603

Egy 40 éves férfi, ki a magyar és német nyelvben teljesen jártas és ki jelenleg is mint községi jegyző müködik, gyermekei neveltetése miatt óhajt a fővárosban valamely pénzintézetnél vagy kereskedőháznál mint levelező vagy könyvvivő alkalmaztatni, kivánatra nagyobb biztositékot is képes nyujtani. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4581

Lakás és bérlet.

A belvárosban egy harmad emeleti lakás mely áll: 3 utczai, 2 udvari, előszoba és konyha azonnal kiadandó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4585

Kerestetik február 1-sőre négy szobából és mellékhelyiségekből álló lakás. Bővebbet a kiadóhivatal. 4559

A muzeum-köruton egy elegansan butorozott III-ad emeleti utczai szoba külön bejárattal kiadandó. Bővebbet a kiadóhivatal. 4633

Egy okl. gyermekkertésznő, ki magyarul és németül jól és szépen beszél, vidéki leányneveldében alkalmazást nyer Bővebbet a kiadóhivatalban. 5196

A sugáruton egy igen szép garçon-lakás, mely áll egy nagy két ablakos utczai szobából, előszobával closettel, butorozva, vagy butor nélkül azonnal kiadandó. Bővebbet e lap kiadóhivatalában. 4578

Bérlet, Pestől vasut mellett 1 óra 900 esetleg 1070 hold, 650 hold buza föld, többi rét, uj épületek, vetés és instructioval együtt kiadó. 50.000 frt tőke kell. Közvetitők kizáratnak. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4542

Oktatás.

Egy praeparandiát végzett németül jól beszélő tanitónő, egy leánygyermek mellé vidékre kerestetik, fizetés, teljes ellátás és 120—150 frt. Bővebbet a kiadóhivatal. 4370

Une Parisienne arrivée dernièrement cherche des leçons ou des demi-journées. S'adresser à l'expédition sous Parisienne. 5280

Olasz urnő olasz konverzálásra ajánlkozik. Bővebbet a kiadóhivatal. 4492

Két leányka mellé vidékre kerestetik egy nevelőnő, ki a magyar és franczia nyelvet jól beszéli a kézimunkákban és zongorában oktatást adhat. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5165

Egy izr. nevelőnő, ki magyarul, németül és francziául beszél, zongorában és kézimunkában igen gyakorolt, minden szükséges tantárgyakban a tanitást érti alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatal. 5193

Egy nevelőnő, ki magyarul és németül beszél, francziában kezdőket tanithat, továbbá a zongorában és kézimunkában gyakorolt, vidékre alkalmazást nyer. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4475

Kerestetik helyben nappali foglalkozásra egy nevelőnő, ki magyarul, németül és francziául, valamint zongorázni jól tud; kik kézimunkákban ügyesek, előnyben részesülnek. 5272

Egy egyetemi hallgató ajánlkozik helyben gyermekek mellé, mint oktató, beszél magyarul és németül, a hegedűből is képes oktatást adni. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4366

Egy nevelőnő, ki magyarul és francziául beszél, zongorázni tud, egy kis leányka mellé nagyobb vidéki városban alkalmazást nyer, fizetés 240 frt és teljes ellátás. Bővebbet a kiadóhivatal. 4541

Vidékre kerestetik egy nevelőnő, ki az V. és VI elemi osztály tantárgyait, valamint a zongorát tanitani képes. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5223

Egy középtanodai nyugalomba lépett igazgató tanár, ki a gymnasialis, reál- kereskedelmi és polgári iskolai összes tantárgyakat, a magyar, német, latin és franczia nyelveket, festést, zongorát, éneket, szép- és gyorsirást alaposan tanitja — azonkivül családtagjai gyakorlott kisdedóvónők és az összes kézi munkát, szabást értik — óhajt egy vidéki városban, pusztán egy fi- és leány intézetet és ovodát felállitani saját költségén, mihez felsőbb engedélye van és a szükséges taneszközökkel és felszerelésekkel el van látva. Kéretnek az érdeklettek ajánlataikat e lap kiadóhivatalába küldeni, előnyben részesül azon ajánlat, mely segélyezést igér. 4571

Nevelőnő kerestetik vidékre magyarul, francziául és németül jól beszél, az elemi tantárgyak és kézimunkákból oktatást képes adni évi 250 frt fizetés és teljes ellátásért. Bővebb értesitést a kiadóhivatalba. 4113

Egy nevelőnő, ki magyarul és németül tökéletesen beszél, igen jól zongorázik, alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4418

Egy egyetemi hallgato, ki a magyar és német nyelvet jól beszéli, a franczia nyelvben pedig kezdőket oktathat, azonkivül a hegedü- és zongorajátékban jártas, helyben mint nevelő alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatatban. 5256

Nevelő, ki végezte a budapesti adagogiumot, középtanodákra tornaoklevele s nevezetes főuri házaktól — hol huzamos ideig müködött — kitünő működési bizonyitványai vannak, több jeles és jutalmazott mű szerzője, melyek päd. képzettsége mellett kiválóan tanuskodnak. — alkalmazást keres. Igényei szerények. Czim megtudható a kiadóhivatalban. 4333

Egy izr. nevelőnő, ki magyarul, németül és francziául beszél, zongorázni tud, olasz és angolból kezdőket oktathat, mindennemü kézimunkákban jártas alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5225

Egy nevelőnő, ki magyarul, németül és francziául jól beszél és zongorázik, a kézimunkában gyakorolt, vidéki uraságoknál mint nevelőnő alkalmaztatni óhajt. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5247

Egy végzett theologus, ki a gymn. és reáltantárgyak alapos oktatásán kivül a magyar, német és franczia nyelvet jól beszéli, mint nevelő alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5254

Egy nevelőnő, ki magyarul, németül és francziául beszél, jól zongorázik 2 gyermek mellé vidékre alkalmazást nyer. Fizetés 400 forint és teljes ellátás. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4128

Egy a VII-ik osztályba járó fiatal ember, hajlandó az alsó gymnasiumi tárgyakban órákat adni. Bővebbet a kiadóhivatal. 4569

Egy okl. tanitónő, ki a felsőbb leányiskolai tantárgyakban tanitani képes és németül jól beszél, de különösen a kézimunkákban kitünő és alapos oktatást adhat vidékre egy leányneveldébe alkalmazást nyer. Fizetés 15 frt és teljes ellátás, mellékjövedelem szinte 15 frt. Bővebbet a kiadóhivatal. 5260

Egy fiatal kisasszony, ki németül és magyarul beszél, a háztartás vezetését érti és az összes kézimunkákban jártas, jól zongorázik, alkalmaztatni óhajt mint házikisasszony vagy gyermekek mellé mint nevelőnő. Bővebbet a kiadóhivatal. 4422

Egy jól nevelt, magyarul, németül és francziául beszélő 18 éves leány, ki egyszersmind jól énekel és zongorázik, mint nevelőnő alkalmazást keres. Bővebbet a kiad hivatalban. 5237

Vidékre kerestetik egy nevelőnő, ki a felsőbb leányiskolai tantárgyakat oktatni képes és jól tud zongorázni; fizetés teljes ellátás és 20 frt havonta. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4423

Egy nevelőnő kerestetik két gyermek mellé vidékre, ki a magyar, német és franczia nyelvet jól birja továbbá kitünően zongorázik s a kézimunkához jól ért. Fizetés teljes ellátás s 360 frt; izraeliták előnyben részesülnek. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4331

Egy okleveles tanitónő (izr.) azonnali belépésre kerestetik három gyermek oktatásához kivántatik képzettség ugy az elemi, mint a polgári iskolai tantárgyak, továbbá franczia nyelv és zongora tanitására; évi fizetés 400 forint és teljes ellátás. Bővebbet a kiadóhivatalban. 5216

Egy butorozatlan nagy utczai szoba és alkov azonnal kiadandó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4611

Okleveles tanitónő órákat óhajtana adni az elemi tantárgyakból, azonkivül zongora, olasz nyelv, rajz és kézimunkákból. Bővebbet a kiadóhivatal. 4491

Kerestetik egy keresztény okleveles nevelőnő egy nagy uradalomban lakó gazdatiszthez három leány és egy kis fiu mellé, ki a szükséges tantárgyakon kivül a német nyelvet, zongorát és kézimunkát alaposan tanitani képes. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4334

Egy okl. tanitónő, ki magyarul, németül beszél és kézimunkát, ugymint minden elemi tantárgyakat tanitani képes, e minőségbe már alkalmazásban lévén, alkalmazást keres. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4511

Egy okleveles nevelőnő, róm. kath. vallásu, ki magyar nyelven a III. s IV. elemi oszt. tanitani képes, a német s franczia nyelvet jól beszéli továbbá a zongorát és női munkát alaposan érti, kerestetik két növendék mellé. Bővebbet a kiadóhivatal. 4231

Különféle.

Orosz fagy balzsam orvosi tekintélyek által hathatósnak elismerve, több kórházban és a hadseregnél a legjobb sikerrel alkalmaztatik. Egy üveg ára használati utasitással együtt 60 kr. Főraktár: Spitzer és társa Budapest, holló-utcza 13 sz. 4607

Egy orvos özvegye, két jó házból való, iskolába járó izr. leányt teljes ellátásra előnyös feltételek mellett elfogad. Bővebbet a kiadóhivatal. 4570

Egy gyermektelen házaspár elvállal egy gyermeket ápolás alá szerény fizetésért, de csak két évtől fölfelé. Hol? megmondja a kiadóhivatal. 456

HÁZTARTÁSOKNAK

ajánlunk szoba- és konyhafütéshez

kitünő porosz KŐSZENET

darab és koczkaszenet . . . 82 kr. | 50 kilogr.
diószenet töltőkályhaknak 79 kr. | =1 vámm.

ólmozott zsákokban dijtalanul a pinczébe állitva.

Egész fuvarban olcsóbb. Továbbá:

pirszenet (Coaks) a budapesti légszeszgyár eredeti árai mellett

GUTMANN TESTVÉREK kőszénbányáik

eladási ügynöksége

V. kerület, mérleg-utcza 3-dik szám alatt.

Megbizottja: Zweig Lajos. 7972

Minden tűzveszély végképen ki van zárva

közvetlen Amerikából importált

tisztossági petroleum, amerikai császár-olajunk

7792 használatánál

uraságoknak, gyáraknak és minden jobb haztartásnak nélkülözhetlen. Császárolajunk viztisztaságu, csak nem teljesen szagtalan, vakitó feh r lánggal ég, elégésalkalmával semminemü kóros gázt nem fejt ki s 150 F. fokuyi felmelegedésig meggyujthatatlan. Hasonló vilagitási erőnél, közönséges petroleummal 40% megtakaritás.

DAVID FANTO & Comp.,

Wien, I., Fichtegasse 2.

szállit Bécsben, házhoz di mentesen, vidékre vasuton 10 és 25 kilogrammos bádogpalaczkokban vagy 50 és 150 kilogr. hordócskákban. Minden palaczknak — ha valódi — ónpecséttel s kereskedelmi törvényszékileg bejegyzett *védjegyünkkel* kell ellátva lennie.

Ára 1 kilonak 38 kr. = 1 liternek 29 kr. Budapesten.

Elárusitók 10% engedményben részesülnek

Képviselőség: Holzmann S. urnál Budapesten fő-ut 32. szám.

Belföldi asztalos-, kárpitos- butor-készitmények.

A legnagyobb választék mindennemü kész asztalos-, kárpitos- és esztergályos butorokból **olcsóbb árak mellett, mint bárhol is.** Miután mi mindent magunk készitünk, s a nyers anyagnak készpénz melletti bevásárlása mellett több százötöli árleengedésben részesülünk, ennél fogva azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy t. cz. megbizóinknak olcsóbb árak mellett szolgálhatunk szilárd jó munkával, s igy ezen javadalmazás csakis t. cz. megbizóink javára szolgál, mire ezennel tisztelettel bátorkodunk becses figyelmöket felhivni.

200 szobára való butorzat folyton készletben tartatik a legegyszerübtől a legfinomabbakig, a szilárd jó munkáérti jótállás mellett. — Ruha-szekrények, ágyak, mozsdószekrények, éjjeli szekrények, pohárszékek, tükörszekrények, szalon-szekrények, könyvszekrények, ezüstszekrények, szalonasztalok, kihuzó asztalok, kanapé-asztalok, tea-asztalok, varró-asztalok, olvasó-asztalok, pipere-asztalok, konzolaasztalok tükörrel, álló tükrök, pipatartók, etaquerek, kárpitozott garniturák 6 támlánynyal, pamlag, nyolcz tabouret, pamlag, hat szék, ottománok, divánok és pamlagok, jutte zsávet, crep, rips, selyem, buret, atlasz és bársonnyal bevonva. A legfinomabb **háló, éttermi butorzatok tölgyfa- vagy diófából.**

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek meg. Vidéki megrendelések 10%-kali előleg mellett pontosan teljesittetnek. Csomagolás 4 száztóli. 7837

Első belföldi kárpitos- és asztalos butor-gyár.

Budapest III., rostély-utcza, Károlykaszárnya II. sz. b. a főposta és megyeház közelében.

A FRANKLIN-TÁRSULAT kiadásában Budapesten megjelent s minden könyvárusnál kapható — az osztr. tartományok számára SZELINSZKI GYÖRGY cs. k. egyet. könyvárusnál Bécsben, I., Stefansplatz Nr. 6.

JAKAB ÖDÖN.

SZÉKELY HISTORIÁK

RAJZOKKAL.

Ára füzve 1 forint. Diszkötésben 2 frt.

Tartalom: Mit csinált örömében Darkó Dénes. — Hová lett a Gál Sándor kenyere. — A huszár. — Miért állott meg az atosfalvi alsó malomkerék. — Az adorjáni méhek. — Az eltemetett gyürü. — A Keszeg Imre pásztorsága. — A beteg asszony utja. — Hogyan került kapu a Szabó Lőrincz kertjére. — Mire jó egy idegen sirhalom.

Képes katalogus ingyen.

Pánczél-óraláncok

a valódi aranytól meg nem különböztethetők,

5 évi irásos kezesség.

Tüz mellett valódi aranynyal futtatott.
Valódi bécsi pánczéllánc szab. gyürüvel és karabélylyal **3 frt.**
Női óraláncok, csinosak és divatosak, bojtak **3 frt 50 kr.**
Arany hengerláncok, hü másolata a valódi aranyláncoknak, darabja 4. 5, 6, 8 frt.
A háromszoros árt fizetem vissza, ha a láncz megfeketedik készpénzert vagy utánvét mellett kapható

M. MUNK jr.

Bécsben, I., Wollzeile 35., a postgasse sarkán.

Finom posztó-végek

4—6 méter hosszaságuak, legujabb és legkeresettebb mintákban, csakis valódi szinüek, legjobb gyapjúból, egy nadrágra 1·15 méter hosszaságban 3.—, 3.50, 4.—, 4.50, 5.— és 5 frt 75 krt. Egy téli kabátra 2·20 méter 6.—, 7.—, 7.50., 8.—, 9.—, 10.—, 11.— 17 frtig. Vevőknek minták bérmentve. Azoknak kik minta nélkül rendelnek, legjobb szolgálatot biztositok s az ily árut nem tetszés esetében becserélem. 8079

Ziffer Leopold posztókereskedése Brünnben, Ferdinandstrasse 43.

Harzi kanári madarak

Legfinomabbakat, mély hanguakat közvetlen Harz melletti St. Andreasbergből valókat ajánlok, ugy mint minden évben, az idén is a t. c. közönségnek. Épen most érkezett **valódi harzi madaraim, a legszebben éneklők és minden nembeli hanguak,** melyeket legolcsóbb áron adok, hogy az utazó elárusitókkal, kik a madarak valódiságáért kezességet nem nyujthatnak, versenyezhessek. Szives pártfogást kér **Hirschkron József** nagy, jó hiréről ismert bel- külföldi madárkereskedése Budapesten, megyeház-utcza 2. — Vidéki megrendelések, minden irányban kezesség mellett teljesittetnek. 8096

Megnyitási hirdetés

Van szerencsém értesiteni a t. cz. közönséget, hogy a 25 év óta legjobb hirnevü **vászon és fehérnemü-árúk raktáromat** ujonnan felszerelve november hó elsején a **Dorottya-utcza 4. sz. alá a «Magyar király» szálloda mellé** tettem át.

Tökéletesen megfelelve a kor igényeinek és izlésének elhatároztam, hogy a legnehezebb és legfinomabb vászonból készült fehérnemüimet a legkisebb haszon mellett adom el, hogy a mostanig birt teljes bizalma a közönségnek továbbra is fentartassék számomra.

További kegyes jóakaratért esedezve maradok tisztelettel 8105

MÜNZ MÓR L.

BUDAPEST, Dorottya-utcza 4. szám alatt.

a «Magyar király»-hoz czimzett szálloda mellett.

8086

SÁPKÓR
VÉRSZEGÉNYSÉG
ARCZHALVÁNYSÁG
A VÉR ELROMLÁSA.

FER BRAVAIS

(Bravais concentrált vascseppei)

nagy számú orvosi tekintély által ajánltatik az oldalt jegyzett bajok ellen.

ÜVEGENKINT (*40 napra elég*) . 2 frt. 50 kr.
FÉL ÜVEGENKINT . . . . 1 frt. 75 kr.

FŐRAKTÁR BOUTRON & Cie, 40, r. St-LÁZÁRE, PÁRISBAN
Raktar BUDAPESTEN: TÖRÖK J. gyógysz.-nel király-utcza.

SZIGETI LAJOS

szij- és nyereggyártó.

VIII. ker. Muzeum-körut 10-ik szám alatt. A műegyetem és nemzeti muzeum között.

Ajánlja jól berendezett üzletét, melyben a szijgyártó szakmába vágó minden czikkek jutányosan kaphatók.

Valódi angol lópokróczok

különféle szinekben és nagyságban, ugyszintén **belföldi pokróczok és lótakarók** szövetből, bőrből és gummiból, **pokróczlekötők** spárga-, czérna- és gyapjúb l. A legujabb alakú kápá a való diszes **száncsörgők** különféle szinü lófarok diszitéssel, úgyszintén lónyakra vagy oldalt csüngő csörgők. Továbbá csinos alakú **vadásztáskák, tölténytáskák és övek, ostorok, agarász és kutyaostorok** nyers timsós és borjú bőrből, **lovagvesszők** és **botok** halcsonthurral vagy nádczérnával befonva, különféle veretékre kocsizó ostorok nád-, aczél-, trieszti olajfa- és halcsontból, **ivhajtott ostorok** síma vagy kiálló metszetekkel. — Angol disznobőr **uri-, női- és gyermeknyergek,** továbbá a hozzá tartozó összes felszerelés. 8089

Különösen nagy választék van **kocsizó lószerszámokból** ezüst-, talmi-, nickel-, packfong-, réz- és fekete veretékre és szintén **igás lószerszámok** nagy választékban,

Jóminőségü kovácsolt **zablák** aczélból, kengyelvasak, sarkantyúk, rúdtartó lánczok, istáló felszereléséhez szükséges tárgyak, **ang. lógyógyszerek,**

Nemencsek-féle bőrkenőcs,

bőrlakk, veretéktisztitó, kutyanyakravalók, pénzerszények, bőröndök stb.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltettnek. — *Árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.*

Azonnali felvételre kerestetnek

két levelező

és **két dijnok** következő feltételek mellett. Katonamentes nőtlen 30 évesnél nem idősebb, tökéletes birása a magyar és német vagy magyar és tót nyelvnek és szép irással.

Ajánlatok **f. hó 20-ig „sub 26“** alatt a kiadóhivatalhoz küldendők. 8322

Legolcsóbb

pénzelőlegek

aranyra, ezüstre, drágakövekre, a királyi zálogház **zálogbárczáira, az összes bankok és takarékpénztárak letéti leveleire,** mindennemü **áruk- és értéktárgyakra** a legolcsóbb kamatok mellett 8067

KOHN EDE Gránátos-u. 6. sz. a megye házának átellenében bemenet a kapu alatt is.

TÁNCZOS REZSŐ

Budapest, sugár-ut 28. sz.

7340 ajánlja m. kir. kizár. szab. tüzmentes

pénzszekrényeit

Nem ingyen, se csőd, se haláleset miatt,

Az öltöztetés terén e hirdetés

FORRADALMAT

7707 fog előidézni.

Több brünni posztógyárral szemben azon kötelezettséget vállaltam magamra, hogy egy **millió forint értékben gyapjukelméket** árusitsak el. Ez összegnek nagysága és a **készpénzbeli eladásnak nagy előnyei** utasitnak engem **szabott gyári áron a kelméket árusitani.**

A következő árjegyzék állitásomnak fényes bizonyitékául szolgál **3.10 tartos és divatos gyapjukelme egy öltözékre:**

I-ső minőség 3.85 frt, III-dik minőség 7.57 frt,
II-dik minőség 4.91 frt, IV-dik minőség 9.73 frt.

I-ső minőség egy téli kabátnak való szövet 2.20 méter 5.88 frt.
II-ik minőség egy téli kabátnak való szövet 2.20 méter 8.73 frt.

Azonkivül ajánlom legnagyobb és dusan felszerelt

Férfi-ruha raktáromat

Vidéki megrendelések naponta teljesittetnek. — Minták bérmentve küldetnek.

Krausz Lipót fia posztó gyári és ruha raktára Bpest, belváros, kigyó-tér 3.

mindez humbug, az ügyes kereskedőt csak a készpénzbeli eladásnak nagy előnyei határozhatják feltünő olcsó árakra.

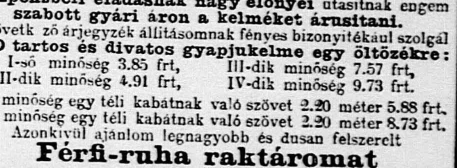
DEÁK JÁNOS FIA

szőrme- és szücsáru raktára, Budapesten koronaherczeg-(uri-)utcza, szerviták palotája,

ajánlja a **téli idényre** a legujabb **franczia** és **angol** divatlapok szerint dusan felszerelt raktárát ugyszintén nagy választékát **lyoni selymekben, bársonyban, sajtolt selyemben, mattelassiéban, kammgárban, cheviotban, tricotban és posztóban;** továbbá **uri** és **női bundákban** és pedig **uri utazó bundákban** valódi erdélyi béléssel 35 frttól 75 frtig; **sopp bundákban** 70 frtt 1 150 frtig; **uri városi bundákban,** 60 frttól 200 frtig; **nőknek selyemből, bársonyból nyesttel vagy nyuszttal** prémezve 140 frttól 350 frtig; **skunkssal prémezve** 70 frttól 200 frtig; **matte assée női bundákban** 60 frttól 180 frtig; **faille-bundákban** 50 frttól 120 frtig; **posztóbundák an** 40 frttól 150 frtig; **kammgár bundákban** 40 frttól 140 frtig; mindennemü **női karmantyukban, kül és belföldi** bőrökből 2 frttól 100 frtig; **prémgallérok** 3 frttól 70 frtig. Mindennemü prémek méterszámra kaphatók. Megrendelések a legrövidebb idő alatt, pontosan teljesittetnek. **Az áruk valódiságáért kezesség.** 7965

MAGYAR KIR. ÁLLAMVASUTAK.

56408 szám IV.



HIRDETMÉNY.

Az utazók által vasuti személykocsikban vagy állomási helyiségekben elhagyott, a m. kir. államvasutak Budapest-Józsefváros állomásán 1883 évi augusztus hó 31-ig bezárólag gyüjtött s eddig senki által tulajdonilag nem igényelt tárgyak ugymint ruha- és fehérnemüek, kendők, kalapok, czipők, sétabotok, nap- és esernyők stb. a m. kir. államvasutaknak a köztemető uton levő Budapest-Józsefváros pályaudvarának IV. osztályu várótermében f. évi deczember 3-án délelőtti 9 órakor tartandó nyilvános árverés alkalmával a legtöbbet igérőnek azonnali készpénz fizetés mellett eladatni fognak.

Budapest, 1883. november hó 9-én.

Az igazgatóság.

52779 szám V.

Közhirré tétetik, miszerint a budapest-dunaparti teherpályaudvarunkon felállitott fővámhivatali kirendeltség az adóvisszatérités igénye mellett külföldre szállitandó fogyasztási czikkek, mint czukor, sör, szesz, stb. kiviteli vámkezelésére felhatalmaztatott.

Budapest 1883. november 11-én.

Az igazgatóság.